



GBD

Gorenjska borzna posredniška družba d.d.

VAŠ FINANČNICENTER

Koroška 5, Kranj, ☎ 04 236 3999, www.gbd.si

Odslej tudi na Koroški cesti 5 (hotel Creina). Vabljeni!

- Delnice, obveznice (domače in tuje)
- Vzemni skladi, ETF skladi
- Svetovanje in analize
- On-Line trgovanje
- Upravljanje premoženja (gospodarjenja)

BORZA, VREDNOSTNI PAPIRJI, ...

- PRODAJA, NAKUPI IN SVETOVANJE: v Oddelku vrednostnih papirjev na sedežu Gorenjske banke, (04/208-43-28, 04/208-44-14)
- PRODAJA: na vseh naših bančnih okencih.

Gorenjska Banka  
Banka s poslanostjo

VAŠ STROKOVNI SVETOVALEC

# GORENJSKI GLAS

Leto LVII - ISSN 0352-6666 - št. 54 - CENA 300 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 9. julija 2004

## Višja kakovost bivanja in študija

V Dijaškem in študentskem domu Kranj so v začetku tedna svečano predali v uporabo internetno omrežje.



S klikom na miško sta Slavko Gaber in Pavle Gantar predala v uporabo internetno omrežje v kranjskem študentskem domu. Foto: Gorazd Kavčič

Kranj - Tako so študentom omogočili varen in zmogljiv dostop do svetovnega spleta. Gre za prvi primer v okviru projekta ministrstva za šolstvo, znanost in šport ter ministrstva za informacijsko družbo ob strokovni podpori Arnesa, s katerim želijo do konca leta 2006 vsa ležišča v študentskih domovih opremiti z internetnim priključkom.

Vrednost triletnega projekta ocenjujejo na petsto milijonov tolarjev, letos so za to namenili 130 milijonov tolarjev. Do konca leta bodo po besedah ministra za informacijsko družbo dr. Pavla Gantarja v študentskih domovih zagotovili pet tisoč internetnih priključkov. V vseh novozgrajenih študentskih domovih, je dodal minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber, so ti predvideni že avtomatično. V kranjskem študentskem domu je odslej študentom na voljo 338 priključkov. Z urejanjem računalniškega omrežja so v domu začeli že leta 1998. Vrednost celotnega projekta je po besedah direktorice kranjskega študentskega doma Mar-

jetke Bren preseglala 18 milijonov tolarjev. Večino finančnih sredstev za notranje ožičenje doma so s pomočjo donatorjev in v sodelovanju z lokalno skupnostjo uspeli zbrati študenti sami, uprava doma in šolsko ministrstvo pa sta prispevali sredstva za vzpostavitev optične po-

vezave od Arnesove vstopne točke na fakulteti za organizacijske vede do doma. Obe ministrstvi pa sta zagotovili še 2,9 milijona tolarjev za nakup aktivne opreme, ki omogoča gigabitne hitrosti, in strežnika za avtentikacijo. Povezovanje na svetovni splet bo po zagotovitvi Marjetke Bren za študente brezplačno. Na mesec bodo morali plačati le 525 tolarjev prispevka, in sicer 250 tolarjev za kabelsko televizijo, ostanek pa za vzdrževanje omrežja.

Mateja Rant

Obrtna HF Mostje

### MODRO SOŽITJE

Vprašanja lahko posređujete vsak delavnik med 08:00 in 09:00 ura na tel.

01 474 91 75 www.hf-mostje.scl.si

### Vele pod okrilje Engrotuša

Domžale - Celjska trgovska družba Engrotuš, ki ji pripada peto mesto na lestvici najuspešnejših slovenskih podjetij, nadaljuje s širjenjem svoje dejavnosti v še "nepokrite" dele Slovenije. Engrotuš bo kupil družbo STP Leasing, ki je lastnik 99,87 odstotka delnic družbe Vele iz Domžal. O sklenitvi kupoprodajne pogodbe z družbo Hram holding je Engrotuš že seznanila upravi STP Leasinga in Vela. Prav tako je Engrotuš v skladu z 12. členom Zakona o preprečevanju omejevanja konkurence priglasil koncentracijo uradu za varstvo konkurence. Ta bo odločil, ali je z omenjenim združenjem dosežena meja dovoljene koncentracije med družbama ali ne oziroma ali obstaja nevarnost ustvarjanja prevladujočega položaja na trgu. S.S.

### V Vratih bodo pobirali parkirnino

Kranjska Gora - Podobno kot na Vrščicu in v Planici bodo parkirnino začeli pobirati tudi v dolini Vrat pred zapornico v bližini Aljažvega doma. Kranjskogorski občinski svet je na seji konec junija sprejel poseben odlok. Tako bodo obiskovalci za parkiranje osebnega avtomobila plačali 500 tolarjev, motornega kolesa 300 tolarjev, avtobusa 2.500 tolarjev in kombija 800 tolarjev. Parkirnino bodo namenili za izvajanje rediteljske službe, čiščenje parkirišč ter postavitev in vzdrževanje sanitarnih kabin. Svetniki so se zavzeli, da so invalidi s člansko izkaznico oproščeni plačila parkirnine, prav tako lastniki parcel v Vratih. M. K.

## Potniki mirni kljub protestu

Prevozniki zahtevajo zvišanje državne subvencije na sto tolarjev za kilometer, ministrstvo ponuja petdeset tolarjev.

Kranj - Sredin javni protest avtobusnih prevoznikov, ki so med 15. in 17. uro ustavili vse avtobuse, ki vozijo na registriranih rednih javnih linijah, potnikov ni bistveno vznemirilo. Vsaj peščica čakajočih na glavni avtobusni postaji v Kranju ni bila slabe volje, kot bi bila solidarna s prevozniki, ker so od uspeha protesta odvisne tudi njihove koristi.

Avtobusni prevozniki so javno protestirali zaradi trenutno neuspešnih pogajanj z ministrstvom za promet glede zvišanja subvencije za opravljanje dejavnosti javnega linijskega prevoza potnikov. Država trenutno subvencionira prevoznike s 16,5 tolarja na kilometer, sedaj pa prevozniki zahtevajo subvencijo v višini 100 tolarjev na kilometer. V tem primeru bodo s 1. septembrom znižali cene mesečnih vozovnic za trideset odstotkov,

obljubljajo slovenski avtobusni prevozniki, ki so lani poslovali z 2,4 milijarde tolarjev skupne izgube.

"Z znižanjem cene vozovnic se bi zanimanje za avtobusne prevoze na javnih linijah povečalo, kar je tudi bistvo naše zahteve po zvišanju subvencije. Prometno ministrstvo nam je pred protestom poslalo pismo, v katerem nas obvešča, da je vladi v medresorsko usklajevanje poslalo uredbo o koncesiji. Njen



Kranjska avtobusna postaja je v času protesta samevala.

sprejem ministrstvo napoveduje že za julij, kar bo nato podlaga za sklepanje koncesijskih pogodb septembra letos. Ministrstvo sedaj ponuja subvencijo v višini 50 tolarjev na kilometer za obdobje od septembra do decembra. Tudi ponujena subvencija je neka pomoč prevoznikom, vendar pa v tem primeru ne more priti do 30-odstotnega znižanja cen vozovnic," nam je včeraj razložila Ivanka Zupančič Gaber, direktorica Alpetoura Potniške agencije iz Kranja. Tudi njihovi avtobusi so v sredo za dve uri obstali, in sicer z začetne postaje med 15. in 17. uro ni odpeljalo 47 avtobusov.

V ponedeljek bo najverjetneje izredna seja sekcije za javni prevoz potnikov v linijskem in prostem cestnem prometu pri Gospodarski zbornici Slovenije. Če ne bo prišlo do dogovora, je za 14. julij napovedan že nov protest. Takrat bo potekal med 15. in 19. uro. Simon Šubič



917103524666025  
Tel.: 04 280 7100

VB LEASING  
Vaš leasing.

## NAJBOLJŠA VIKEND CENA



Spalna vreča Freecamp Mummy Outlet

stara cena 2.980.-

Šotor Highland za 3 osebe, velikost: 210 x 210 x 130 cm

stara cena 7.980.-

1.980.- 3.590.-

Pohitite v hipermarket SPAR JESENICE!

Povodna vsota od 8.7. do 11.7.2004 oz. do prodajne zaloge

SPAR SLOVENIJA d.o.o., Ljubljana, Letalska cesta 26

# Ivo Vajgl: Premišljenost in umirjenost diplomacije

Dr. Dimitrij Rupel je po razrešitvi s funkcije zunanjega ministra znova poslanec državnega zbora. Novi zunanji minister Ivo Vajgl, šesti v samostojni Sloveniji, zagotavlja nadaljevanje sedanje zunanje politike.

Ljubljana - Torkova nad pet ur trajajoča razprava o imenovanju dosedanjega slovenskega veleposlanika v Berlinu Ivo Vajgla za novega zunanjega ministra je bila veliko bolj umirjena kot ponedeljkova, ko so razreševali dosedanjega zunanjega

tali so mu le delovanje v diplomaciji nekdanje Jugoslavije, "trd" odnos do dela slovenske emigracije, ko je bil jugoslovanski generalni konzul v Clevelandu, in sodelovanje v Forumu 21. Janez Janša je v imenu SDS dejal, da ga bodo podpirali, če

glede na slovensko zunanjo politiko. Ocenil je, da je zunanja politika "tako konsistentna, da nas je kot ugledno članico pripeljala v Evropsko unijo in Nato, zato jo bom nadaljeval. V polemikah, ki bi zmanjševale rezultate in ugled dela dr. Dimitrija Rupla, ne bom sodeloval. Bil sem njegov sodelavec v dramatičnem času, ki nas je zblizal in je od vsakega od nas zahteval maksimum".

"Lahko bi ostal še dve leti v Berlinu kot slovenski veleposlanik v Nemčiji, vendar sem ponudbo predsednika vlade za mesto zunanjega ministra sprejel brez pomisleka," je povedal novi zunanji minister, ki je deset let član LDS, vendar ni bil nikoli izrazito strankarsko razmišljajoč človek. "Ko sem šel v diplomacijo, sem dal strankarsko pripadnost in strankarsko obnašanje v drugi plan. Vedno sem se obnašal kot predstavnik in uradnik države, ki sem jo zastopal.

Vsak človek opravlja svoje delo na svoj način. To je stvar stila, značaja, izkušenj in načina ravnanja v posameznih situacijah. Za diplomacijo je pomembno prav to, kar mi nekateri očita-jo kot slabost, da sem dolgočasen, siv, kar sem res, in ne govorim vedno jasno. Tudi novinarji imajo z menoj večjih težav, ker odgovorim tisto, kar želim sam povedati in ne tisto, kar sem bil vprašan. Tako bom ravnal tudi v prihodnje. Izjave zunanjega ministra imajo svojo težo, so zelo pomembne in so lahko obveznost njegove države do drugih držav. Delovati nameravam premišljeno, diskretno in tiho. Ker sem človek, ki išče soglasje,



bom odprt za ideje in sodelovanje, tudi z opozicijo. Tudi razlike v pogledih so pomembne pri reševanju za državo pomembnih vprašanj," je povedal Ivo Vajgl, ki je bil pred imenovanjem za zunanjega ministra novinar v Italiji, diplomat v Beogradu, konzul v Clevelandu v Združenih državah Amerike in veleposlanik na Švedskem, v Avstriji in nazadnje v Nemčiji. V treh mesecih do volitev ne bo časa za uresničevanje novih velikih projektov, saj bodo že dogovorjene naloge terjale veliko dela.

#### Pričakovanja na Balkanu

"V petek (danes) odhajam na obisk v Nemčijo na povabilo

njihovega zunanjega ministra Joschka Fischerja. Pripraviti se moramo na predsedovanje Organizaciji za varnost in sodelovanje v Evropi. S predstavniki Hrvaške bo verjetno opravljen kakšen pogovor, ki bo za sosede znamenje našega interesa za dobre odnose, pomembnejši koraki pa bodo lahko prišli na vrsto šele po volitvah. Pogovoril se bom s sodelavci v ministertvu, v katerem mora po teh dogodkih zavladati mir," je povedal po izvolitvi Ivo Vajgl. "V zunanji politiki moramo razvijati aktivnosti, s katerimi bo Slovenija kot članica EU in Nato dinamično branila svoje interese in jih predstavljala svetu. Ker je Evropska unija organizacija, ki de-

luje na osnovi soglasja, je za nas pomembno, da prihajamo s konkretnimi pobudami in stališči ter pričakovanji, da bomo dobili zanje podporo. Ni pa nujno, da bo vsak naš predlog sprejet. Evropska unija pričakuje od nas posebno angažiranje na zahodnem Balkanu zaradi našega poznavanja razmer, jezika, gospodarskih, človeških, kulturnih in drugih povezav ter ugleda, ki ga uživa Slovenija v tem delu Evrope. Še posebej je razveseljivo, da se je to zaupanje s članstvom Slovenije v Evropski uniji in Nato še povečalo. Slovenija je za ta del Evrope kljub svoji zemljepisni majhnosti velik igralec."

Jože Košnjek



Ivo Vajgl je šesti zunanji minister v samostojni Sloveniji. Foto: Tina Dokl

ministra dr. Dimitrija Rupla. Opozicija je trdila, da so volitve novega zunanjega ministra tri mesece pred volitvami nesmiselne, saj bi to dolžnost lahko po vzoru nekaterih drugih držav opravljal predsednik vlade sam. Pri Ivo Vajglu nihče ni dvomil o njegovih diplomatskih izkušnjah. Priznali so mu zasluge pri osamosvojanju Slovenije. Roman Jakič iz LDS je ugotovil, da je bil Ivo Vajgl eden od zaslužnih in skromnih Slovencev, ki za delovanje za osamosvojitve niso zahtevali odlikovanj in delovali v soju žarometov. Oči-

bo deloval v dobro Slovenije, čeprav se mu zdi zamenjava neprimerna. Predsedniku vlade je očital, da odstavlja najboljše in brani najslabše ministre.

#### Brez revolucije v zunanji politiki

Ivo Vajgl, ki je po Lojzetu Peterletu, dr. Dimitriju Ruplu, Zoranu Thalerju, Davorinu Kračunu in dr. Borisu Frlecu šesti zunanji minister v samostojni Sloveniji, je pred glasovanjem odgovarjal na vprašanja poslancev in pojasnjeval po-

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

### Že drugo polletje

"Vse ima svoj določen čas in vsako početje pod nebom svojo dobo." (Sveto pismo stare zaveze). Že smo preskočili v drugo polletje 2004, zato je čas za obvestilo o naročninah na časopis Gorenjski glas.

#### MESEČNA NAROČNINA ZA JULIJ 2004:

Torek: 200 sit x 4 = 800 sit  
Petek: 300 sit x 5 = 1.500 sit

Skupaj: 2.300 sit (bruto)  
Popust\*: 460 sit (20%)

Skupaj s popustom: 1.840 sit

#### NAROČNINA ZA 3. ČETRTLETJE:

Torek: 200 sit x 13 = 2.600 sit  
Petek: 300 sit x 13 = 3.900 sit

Skupaj: 6.500 sit (bruto)  
Popust\*: 1.300 sit (20%)

Skupaj s popustom: 5.200 sit

#### NAROČNINA ZA 2. POLLETJE:

Torek: 200 sit x 26 = 5.200 sit  
Petek: 300 sit x 27 = 8.100 sit

Skupaj: 13.300 sit (bruto)  
Popust\*: 2.660 sit (20%)

Skupaj s popustom: 10.640 sit

\* Popust se prizna naročnikom Gorenjskega glasa, ki redno plačujejo naročnino.

Hvala, ker skupaj z nami beležite čas.  
Petra Kežar

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

## Dimitrij Rupel v poslanski skupini SDS

Demokratska stranka ga bo predlagala za podpredsednika državnega zbora.

Ljubljana - Takoj po ponedeljkovi razrešitvi s funkcije zunanjega ministra je dr. Dimitrij Rupel izstopil iz Liberalne demokracije Slovenije, katere so ustanovitelj je bil. Znova je postal poslanec državnega zbora, za katerega je bil izvoljen na volitvah leta 2000. Deloval bo v poslanski skupini SDS, čeprav ni član te stranke. O včlanitvi v

katero od parlamentarnih strank za sedaj ne razmišlja, ne odklanja pa možnosti kandidiranja za jesenskih volitev v državni zbor. Iz SDS so sporočili, da bo zaradi izvolitve v Evropski parlament dr. Miha Brejce odstopil kot podpredsednik državnega zbora. Na to dolžnost bodo predlagali dr. Dimitrija Rupla.

J. K.

## Sestali s kandidatom za poslanca

Jesenice - Na Jesenicah so se prejšnji teden sestali predstavniki občinskih odborov Nove Slovenije z Jesenic, iz Kranjske Gore in iz Žirovnice. S kandidatom za državnega poslanca v 1. volilnem okraju dr. Janezom Mlinarjem, ki je občinski svetnik v Kranjski Gori, so se dogovorili o predvolilnih aktivnostih in seznanili z njegovim političnim programom.

S. Š.

## Zborovanje Jehovovih prič

Ljubljana - Danes ob pol desetih se bo v dvorani hale Tivoli v Ljubljani začelo zborovanje Jehovovih prič, ki se ga bo udeležilo okrog 2000 oznanjevalcev evangelija, ki so v Sloveniji organizirani v 29 občinah. V 235 državah na svetu deluje okrog 6,4 milijona Jehovovih prič. Zborovanje bo potekalo pod geslom Hodimo z Bogom, končano pa bo v nedeljo, 11. julija, popoldne. Posebnost jutrišnjega dogajanja bo krst s potopitvijo, v nedeljo pa bodo sodelujoči v posebnih oblačilih prikazali krščansko dejavnost v prvem stoletju.

J. K.

## Borut Pahor odstopil

Za novega predsednika državnega zbora bo vladna koalicija predlagala poslanca Združene liste Ferija Horvata.

Ljubljana - Predsednik državnega zbora Borut Pahor je v sredo sporočil, da zaradi izvolitve za poslanca Evropskega parlamenta odstopa s funkcije predsednika državnega zbora. Ker je funkcija predsednika državnega zbora ena najpomembnejših, je treba zagotoviti pravočasno izvolitev novega predsednika. V vladni koaliciji so se dogovorili, da bodo že danes za novega predsednika državnega zbora predlagali poslanca Združene liste socialnih demokratov

Ferija Horvata. O njegovi izvolitvi bodo na javnem glasovanju odločali v ponedeljek.

Borut Pahor je bil ob napovedi svojega odstopa deležen številnih pohval za vodenje državnega zbora tako v vladajoči koaliciji kot v opoziciji. V delo državnega zbora je uvedel več strpnosti in evropskega demokratičnega načina delovanja, sprejemljiv pa je bil tudi za predloge opozicije.

J. K.

## Spominski pohod na Triglav

Pokljuka - Konec tedna bodo organizacije Zveze borcev, združenja veteranov vojne za Slovenijo 1991, združenje Sever in Združenje slovenskih častnikov organizirale 19. spominski pohod na Triglav. Letošnji pohod bo posvečen Triglavu, simbolu slovenstva, partizanskim patroljam, ki so se leta 1944 povzpelle na vrh Triglava in razvile slovensko zastavo, vojni za osamosvojitve Slovenije, 130-letnici rojstva in 70-letnici smrti generala Rudolfa Maistra ter sodelovanju slovenskih partizanov z zavezniki v boju proti fašizmu. Pohod bo tako kot vsako leto zaključen s svečanostjo pred Šport hotelom na Pokljuki, ki se bo začela ob pol dveh s prihodom pohodnikov na prireditveni prostor. V programu, ki ga bo povezovala Branka Smole, bosta sodelovala pihalni orkester Slovenske vojske in Partizanski pevski zbor, govornik pa bo predsednik slovenske borčevske organizacije Janez Stanovnik. V hotelu bodo na ogled izdelki 12. slikarskega in kiparskega tabora, za razvedrilo pa bo igral ansambel Storžič.

J. K.

# Odlikovanje za vse Slovenke in Slovence po svetu

Zlati častni znak svobode za dr. Jožefa Bernika - O svoji življenjski poti ne govori rad, veliko rajši o politiki.

Škofja Loka - Predsednik dr. Janez Drnovšek je pred dobrim tednom odlikoval škofovškega rojaka in poslanca v državnem zboru dr. Jožeta Bernika. "Ob 80-letnici za zasluge v dobro slovenstva in Slovencem, pri osamosvojitvi in mednarodnem priznanju ter razvoju demokracije v Republiki Sloveniji," je v obrazilu povedal predsednik.

Ob sprejemu visokega odlikovanja je dr. Jožef Bernik povedal, da ga ne sprejema le zase, ampak za vse Slovenke in Slovence po svetu, ki so po najboljših močeh in sredstvih pomagali pri osamosvojitvi in priznanju Slovenije kot samostojne države. Vključil je tudi vse tiste, ki so se v poštenu veri in za isti cilj borili za samostojnost in demokratičnost pravne države, mnogi so dali življenje med vojno in po njej. Ženi Mariji Bevcar Bernik pa gre posebna zahvala.

**Odlikovanje ste na slovesnosti namenili Slovenkam in Slovencem, kakšni pa so vaši osebni občutki ob sprejetju najvišjega državnega priznanja?**

"Glede časti sem skromen, saj vem, da živim v razvijajočem se svetu, kjer zaslug ne morem pripisati samo sebi. Zato tudi takšna formulacija moje zahvale. Osebnost pa sem izredno hvaležen za tako visoko priznanje, še posebej, ker nimam istih pogledov na svet kot večina tistih, ki so odlikovanje prejeli v zgodnjih letih naše države. Različnost, ne le v razmišljanju, temveč tudi v prepričanem delovanju sedaj in v preteklosti pa je nekaj, kar mora priznati vsaka kultivirana in urejena družba."

**Minuli konec tedna je predsednik Zveze borcev Slovenije očitno dr. Drnovšku, da ni izbral primerne osebe za podelitev odlikovanja. Šlo naj bi za relacijo obeh najvišje odlikovanih: partizan - domobranec.**

"Točne izjave Janeza Stanovnika ne poznam, v nekem časopisu pa sem zasledil, da je govoril o spoštovanju evropskih standardov in da je Evropa te zadeve že davno uredila. Paradoksalno je, da nekateri nikdar niso duhovno in miselno živeli v Evropi, sedaj pa se radi sklicujejo na evropske standarde, ki jim dajo svojo lastno narobe obrnjeno vsebino. V zahvalo sem vključil tiste, ki so dali življenje med vojno in po vojni za cilj svobodne slovenske prihodnosti. Tisoči teh čakajo na pokop v neurejenih grobiščih."

**Marsikdo ne pozna Bernikove življenjske poti. Po odhodu iz Slovenije je preko Koroške odšel v Italijo, tam študiral pravo in novinarstvo, nato v Španiji študiral ekonomijo, leta 1950 pa odšel v Združene države Amerike, v Chicago. Tam je ostal vse do upokojitve, vmes pa...**

"V Chicagu sem se najprej zaposlil v tovarni, kjer sem zaslužil za študij in preživetje. Imel sem sicer stipendijo, a samo z njo ne bi mogel preživeti. Ko sem po rednem študiju končal ekonomijo, sem šel na pravo. S tem teoretičnim znanjem sem eno leto delal v karitativni organizaciji, ki je zastopala revne kliente. Želel sem priti do neposrednih stikov s klienti, sodišči in sodnim sistemom. Moj poklicni cilj je bil drugod: zaposlil sem se v mednarodno pravnem oddelku farmacevtske multinacionalke Abbott Laboratories. V razmeroma kratkem času sem postal vodja oddelka in tam ostal do upokojitve leta 1989. Takoj sem se delno zaposlil v odvetniški "tovarni" - podjetju z več kot 200 odvetniki. Po dveh, treh letih mi je bilo dovolj, redno sem začel obiskovati Slovenijo."

**Po Škofji Loki se govori in ugiba o vašem uspehu v Chicagu in tudi o vašem bogastvu. Dr. Bernik, imate veliko denarja?**

"Ne vem, od kod ideja o tem bogastvu. Podjetje, pri katerem sem delal, je bilo zelo uspešno in je zelo hitro raslo. Dobro smo bili plačani, znal pa sem tudi delati z denarjem. Z ženo Marijo sva zadovoljna in tako lahko v precejšni meri izpolnjujem obljubo ob izvolitvi. To je, da bom del svoje plače razdelil za razne potrebe družbe, tako za karitativno dejavnost, kot tudi druge potrebe."



Dr. Jožef Bernik, letošnji odlikovanec predsednika republike dr. Janeza Drnovška.

**Že od začetka poslanskega mandata pa je znano, da imate najnižjo plačo med poslanci, čeprav ste najstarejši.**

"Res imam najnižjo plačo, saj nimam nobene delovne dobe v Sloveniji. Ne pritožujem se nad tem, paradoksalno pa se mi zdi, da sem moral za ameriško pokojnino plačevati davek Sloveniji."

**Poseben pečat je dr. Berniku in ženi Mariji dalo mesto Lemont. In obratno. V mestecu Lemont, približno 40 kilometrov iz Chicaga, so že leta 1924 slovenski frančiškani kupili ve-**

**liko zemlje in zgradili dom za svoje potrebe. Tam so se v začetku zbirali ekonomski izseljenci. Kako se slovenskih izseljencev spominjate vi in kako ste se skupaj razvijali?**

"Po vojni je v Chicagu prišlo veliko slovenskih družin, mladih ljudi, med njimi je bilo veliko intelektualcev, večina revnih kot cerkvene miši. Doštudirali smo in začeli delati, z višjim življenjskim standardom pa je prišla tudi solidarnost do potreb slovenstva. V Lemontu je bilo naše nekako versko in socialno središče za vse te potrebe. Kasneje smo se s frančiškani dogovorili o gradnji novega kulturnega doma. Velikodušno so nam dali v najem del zemljišča za 99 let. To je bil projekt nas vseh. Bil sem v odboru za gradnjo in pravni svetovalec in kot drugi sem prispeval v sklad. Ponosen sem, da nam je uspelo z lastnimi močmi. Pred desetletjem smo Slovenski kulturni dom odprli, iz Slovenije nas je takrat kot zastopnik vlade obiskal Andrej

Šter. Kulturno življenje in domoljubne prireditve se v domu vrstijo."

**Širšo prepoznavnost v slovenskem prostoru ste si priborili s kandidaturo za predsednika države. Kako se spominjate večjega pojavljanja v javnosti?**

"Prvič sem nekaj pozornosti pritegnil že z izvolitvijo za predsednika Slovenskega svetovnega kongresa. Po dunajski konvenciji kongresa so se začeli oglašati nekateri in me začeli napadati. Nekaj časa sem na žalitve odgovarjal, potem pa sem se naveličil. Za predsednika države sem kandidiral zato, da v volilni kampanji povem tudi drugo plat resnice, saj so bili do tedaj navajeni samo na "eno in edino resnico". Brez velike reklame sem osvojil tretje mesto, zato sem tudi ostal v Sloveniji. Pred tem in kasneje sem dobival številna grozila pisma. To me ni strlo. Na lažne napade sem pa reagiral, tudi s tožbo, ki se vleče že deset let."

**Zgodba o vašem sodelovanju z gestopom se vleče od predsedniških volitev pred šestimi leti. Kakšna je vaša zgodba?**

"To natolcevanje je popolnoma izmišljeno. Ko sem šel kot civilist h gorenjskim domobranecem, sem imel zelo osebno razlog. Moj brat je bil tam pri partizanih. Zadnja stvar, ki sem si jo želel, je bila, da bi se srečal z bratom preko puške. Dobil sem priložnost za delo v pisarni, brez uniforme, brez čina, obenem pa smo lahko po Gorenjskem delili slovensko literaturo. Takratno razpoloženje med ljudmi je bilo zelo protinemsko in to smo spodbujali na vse načine. Spriču tega so nas vse tiste, ki smo prišli iz "ljubljanke pokrajine", in s tem tudi mene, (po dveh mesecih) aretirali. Bil sem zaprt v Ljubljani od februarja 1945 do konca vojne v maju."

**Ali vam je bilo zaradi takšnih napadov kdaj žal, da ste se vrnili v Slovenijo ali pa za vključitev v slovensko politiko?**

"Nikoli!"

**Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič**

## GORENJSKI GLAS

**Odgovorna urednica**  
Marja Volčjak

**Namestnika odgovorne urednice**  
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

**Uredništvo**  
novinarji - uredniki:  
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

**Tehnični urednik**  
Grega Flajnik

**Fotografija**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

**Lektorica**  
Marjeta Vožič

**Vodja komercialne**  
Mateja Žvižaj

**Vodja marketinga**  
Petra Kežar

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino.

Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marja Volčjak / Naslov: Zoisova 1, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g-glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 (sprejem na avtomatskem odzivniku 24 ur dnevno); uradne ure: vsak delovni dan od 7. do 15. ure / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22.000 izvodov / Redne priloge: TV okno (tednik), Moja Gorenjska (mesečnik), Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvoda: torek 200 SIT, petek: 300 SIT, naročnina za julij: 2.300 SIT, tretje četrtletje: 5.500 SIT, drugo polletje: 13.300 SIT, letna naročnina: 26.000 SIT, redni letni plačniki imajo 25 % popusta, drugi letni naročniki pa 20 % popusta; naročnina za tujino: 100 EUR; v cene je vključena DDV po stopnji 8,5%; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceni; oglasno trženje: tel.: 04/ 201 42 48.

## Klonil celo Herkules

Zaradi premalo sodnikov se je konec lanskega leta na domžalskem sodišču nabralo skoraj 13 tisoč nerešenih zadev.

**Domžale - Z razmerami na okrajnem sodišču v Domžalah, kjer se je lani kljub aktivnostim v okviru projekta Herkules številni sodnih zaostankov povečalo, se je ta teden seznanila tudi ministrica za pravosodje Zdenka Cerar. Predlagala je ukrepe, ki naj bi privedli do hitrejšega reševanja zadev. Tako naj bi sodišču dodelili več sodnega osebja in skrajšali postopke pri imenovanju novih sodnikov, ki zdaj trajajo tudi eno leto. Razmišljajo pa tudi o preselitvi sodišča na bolj ustrezno lokacijo.**

Pravosodna ministrica Zdenka Cerar je domžalsko sodišče obiskala skupaj s predsednikom vrhovnega sodišča Francem Testenom, njegovim namestnikom Markom Šorlijem in predsednikom ljubljanskega okrajnega sodišča Alešem Jarlarjem. V pogovoru s predstavniki domžalskega sodišča so izvedeli, da gre povečanje sodnih zaostankov pripisati predvsem veliki kadrovski okrnjenosti - od osmih sodniških mest so bila zasedena le štiri. "To je izničilo celo učinke Herkulesa," je poudarila Cerarjeva. Konec lanskega leta so

tako našteji kar 12.861 nerešenih zadev, kar je 5,5 odstotka več kot leto prej. Vendar so se letos razmere že izboljšale, saj so odpravili osrednji razlog zaostankov - ta čas je namreč zasedenih vseh osem sodniških mest, na pomoč so jim priskočili tudi medokrajna sodnica in štirje strokovni sodelavci. "Na kazenskem področju so se letos sodni zaostanki v primerjavi z lani zmanjšali za 17 odstotkov," je pojasnila Cerarjeva in dodala, da je k temu pripomogla tudi uvedba tako imenovanega kaznovalnega naloga. Ta omogoča

hitro in učinkovito reševanje zadev, saj tožilec v kaznovalnem predlogu že predlaga sankcijo. "Če se obdolženec s predlogom strinja, sodnik izda odločbo in sojenje ni potrebno."

Glede informatizacije zemljiške knjige so v Domžalah lahko zadovoljni, saj je v elektronsko obliko prenesenih že 98,3 odstotka zemljiškoknjižnih vložkov. "Premika se tudi na področju izvršb, a še vedno ne dovolj učinkovito," je dejala Cerarjeva. Razen tega je analiza zadev, starih več kot deset let, pokazala, da domžalsko sodišče sodi med tista, kjer so jih našteji največ. Konec lanskega leta jih je bilo 2248. Zdenka Cerar se je po obisku sodišča sestala tudi z domžalsko županjo Cveto Zalokar Oražem, ki je obljubila pomoč pri iskanju primernejše lokacije za prostore sodišča.

Mateja Rant

## Pogodba z gledališčem

Kranjskogorski svetniki so zavrnil predlog za prekinitev pogodbe z jeseniškim gledališčem.

**Kranjska Gora - Očitek občine Gledališča Toneta Čufarja je bil predvsem ta, da se ne drži določil pogodbe v pogledu sodelovanja pri pripravi in izvedbi kulturnih programov občine. Kot je pojasnila direktorica gledališča Branka Smole, so se vedno odzvali na vsakršno pobudo za pomoč, ki je prišla s strani amaterskih kulturnih društev, resda pa ni bil vzpostavljen stik s pripravljavci občinskih prireditvev. Spomnila je, da kulturnim društvom in igalskim skupinam iz kranjskogorske občine omogočajo koriščenje kostumov in scenskih elementov, odkupijo predstave od Ta bol tista, kjer so jih našteji največ. Omogočijo otrokom sodelovanje na počitniških delavnicih na Pristavi in sodelujejo s svojimi igralci na decembrskih prireditvah ter obdarivah otrok.**

Obžalovala je dejstvo, da z občino niso uspeli predhodno uskladiti potrebe za sodelovanje na prireditvah, saj želijo v kar

največji meri slediti pogodbenim obveznostim, ki izhajajo iz 10-odstotnega deleža financiranja, kar za letos znaša približno 4,5 milijona tolarjev. Z veseljem bi s svojimi predstavami gostovali tudi na odrih v kranjskogorski občini, vendar so ti za njihove sedanje predstave praviloma premahjni.

Večina svetnikov se je zavzela, da bi bilo razdrtje pogodbe enkrat preuranjeno in da je treba podrobneje proučiti možnosti nadaljnje sodelovanja. **Jože Zupančič** je celo preračunal, da za delovanje gledališča vsak občan Kranjske Gore prispeva nekaj manj kot 800 tolarjev letno, torej v vrednosti piva ali dveh, kar po denarni plati res ne more biti ovira. Dogovorili so se, da posebna delovna skupina pripravi usklajeno pogodbo, ki bo vključevala tudi sodelovanje jeseniškega gledališča na turističnih prireditvah.

Mendi Kokot

## Grb naj bo enostaven

V občini Preddvor spreminjajo občinske simbole. Sedanji grb preveč zapleten, zgodovinski simboli popačeni.

**Preddvor** - V sedanjem mandatu so oživele pobude za spremembo občinskega grba in zastave. Grb je štiridelen in sestavljen iz simbolov nekdanje zemljiške gospode, plemiške rodbine Eck in vetrinjskega samostana, kar po besedah župana Franca Ekarja povzdiguje nekdanji vodilne plemiške rodovine, nikjer pa nisi zajeti navadni ljudje in naravne znamenitosti. Pomisleki pa so tudi strokovni in se nanašajo na preveliko zgoščenost in na popačenost zgodovinskih simbolov. Podrobneje so o njih spregovorili na junijski seji občinskega sveta, kjer so pritrdili predlagateljem novih simbolov, da morajo biti enostavnejši. Grb bi moral znati narisati vsak osnovnošolec in pojasniti njegov pomen. Tudi zastava ni prilagojena heraldičnim zahtevam, saj se polja na njej ne bi smela deliti diagonalno, kar povzroča težave pri izobešanju zastav. Občinske simbole naj bi do prvega občinskega praznika (septembra) poenostavili, za mnenje o popravkih pa so zaprosili več strokovnjakov, med njimi denimo Vladimirja Žumra, ki je bil svetovalec že pri sedanjih simbolih. Tudi novi predlog grba izhaja iz sedanjega, in sicer po simboliki rodbine Eck. Desna polovica grba je verodostojna kopija zgodovinskega grba, enako leva, na kateri bosta dodana dva nova simbola: v gornji tretjini prekrizana Petrova cerkvena ključa kot simbol preddvorskega farnega zavetnika, v spodnji tretjini pa bo kot simbol svobode upodobljen lik planinske kavke, prav tako značilne za to območje. Zastava ostaja modro bela, vendar se polja delijo tretjinsko po višini, srednje polje je modre barve, grba pa v njej ni več. Svetniki so na junijski seji dobili na mizo tudi osnutek odluka o občinskih simbolih, vendar še brez dokončnega opisa, saj pričakujejo še pripombe občanov. Nekaj so jih navrgli tudi svetniki, ki bi v grbu želeli tudi kak simbol delavnosti preddvorskih ljudi ali motiv tukajšnje narave, pripombe so bile tudi na ptiča v spodnjem polju grba, ki naj v znak napredka leti navzgor in ne navzdol. Vendar obstaja nekaj različic grba, ki ga je likovno izdelal slikar Marko Tušek, tako da se bodo še lahko odločali. **Danica Zavri Žlebir**

## Zemljišče za policijsko postajo

**Jesenice** - S sklepom svetnikov na junijski seji je jeseniška občina v last Ministrstva za notranje zadeve brezplačno prenesla 1638 kvadratnih metrov zemljišča ob Hrenovici v neposredni bližini trgovskega centra Spar. Med svetniškimi mnenji je bilo slišati, da bi s tem prispevali k popolniti novo nastajajočega upravno poslovnega centra Jesenic, na ceni pa bi najbrž pridobila tudi okoliška zemljišča. Dogovori, da bi policijsko postajo preselili v ustreznejše prostore, potekajo že od leta 2000. Kot je povedal župan Boris Bregant, notranje ministrstvo možnost vlaganja v izgradnjo nove stavbe na tej lokaciji pogojuje prav s tem, da občina zagotovi zemljišče. V tem okolišju so sicer cene zemljišč približno 9.600 tolarjev za kvadratni meter za trgovinsko dejavnost in polovico manj za druge dejavnosti. Občina pričakuje, da bodo z gradnjo začeli najkasneje v petih letih, sicer bo zemljišče ponovno prešlo v last občine. V službi za stike z javnostmi Policijske uprave Kranj so nam povedali, da zaenkrat še ni znano, kdaj bi lahko začeli z gradnjo, vendar pred letom 2007 verjetno to ne bo mogoče. Na listi načrtovanih investicij te gradnje še ni, tudi ni mogoče reči, kolikšna sredstva bo potrebno vložiti. **M. K.**

## Društvo invalidov protestira

**Kranjska Gora** - Društvo invalidov občine Kranjska Gora protestirajo zaradi napovedanega zvišanja premij dodatnega zdravstvenega zavarovanja za 13,5 odstotka za zavarovance, starejše od 60 let. "Društvo najostreje zavrača napoved zdravstvene zavarovalnice Vzajemna za podražitev dodatnega zdravstvenega zavarovanja za kakršenkoli odstotek. Dodatno zdravstveno zavarovanje je že sedaj predrago za invalide, večina nas je nekoč plačevala take in tako visoke zdravstvene prispevke, da bi nam morale biti vse te usluge brez dodatnega zavarovanja dostopne in plačane," so ogorčeni. V društvu so prepričani, da bi se morala država ob tem vprašanju zavzeti za drugačno reševanje nastale situacije in da bi morala tudi izraziti najbolj ogorčeno odklonilno stališče do napovedane podražitve. **S. Š.**

## Prostorski plani delno potrjeni

Občinski svetniki so bili pred potrditvijo prostorskih planov zelo nezadovoljni zaradi dveh različnih gradiv na to temo.

**Gorenja vas** - Prostorski plani občine so končno dobili tudi mnenje vlade, rezultat pa se močno razlikuje od naših predlogov. Obravnanih je bilo 158 pobud, od tega jih je bilo 119 pozitivnih. Usklajevanje na ministrstvih je bilo zelo mučno, je povedala pripravljavka prostorskega plana Marjeta Mohorič Peternej, tu pa gre iskati tudi različno gradivo.

"Najbolj smo si prizadevali za umestitev obrtne cone Dobje v plane, kar pa ni bilo sprejeto. Gre za degradirano območje, ki ga moramo ustrezno sanirati, a nam ni uspelo prepričati pristojnih," je povedala Marjeta Mohorič Peternej. Uspeli pa so z umestitvijo nove ceste (obvoznice) skozi Gorenjo vas in preselitev bencinske črpalke, kar je po mnenju župana med ključnimi projekti občine v prihodnosti. Pri pripravi novega prostorskega plana bodo v bodoče morali pripraviti strokovne razlage. Janeza Hrovata (NSI) so zanimale številne konkretne zadeve (nogometno igrišče, poslovilni objekt Poljane), ki pa imajo že precej let mesto v prostorskem planu. Omenjenega svetnika in več drugih svetnikov je zanimalo tudi zakaj so na odbor dobili ene podatke, na sejo pa druge. "Gradivo ni dobro pripravljeno, o tem je težko odločiti," je povedal Hrovat. "Veliko zadev ni šlo skozi. Na Hotavljih šest mladih družin želi graditi hiše, pa nam niso potrdili. Država očitno ne mara razpršene gradnje," je povedal župan Jože Bogataj, čeprav je leta

# Savo zanima preddvorski turizem

Bi nemara delniška družba Sava, ki svojo dejavnost vse bolj širi na področje turizma, hotela vlagati tudi v turistični razvoj v občini Preddvor?

**Preddvor** - Tako je bilo razumeti pismo, ki ga je župan občine Preddvor Franc Ekar marca letos poslal predsedniku uprave Sava, d.d., Janezu Bohoriču. V njem našteva izjemne možnosti, ki se za razvoj turizma kažejo v občini in so jim s spremembo prostorskih dokumentov in urbanistične programske zasnove namenili tudi več konkretnih lokacij.



Ob jezeru bi si želeli imeti sodoben hotelski kompleks z igralnico.

Na pismo vse do sedaj ni bilo odgovora, ta teden pa je občino Preddvor obiskal Andrej Šprajc, direktor področja turizem v družbi Sava, d.d., in si v družbi župana Franca Ekarja ogledal nekatere nekdanje bleščeče, danes pa že obledela turistične biserne. Preddvoru ne gre opore-

kati izjemnih klimatskih razmer, ki obiskovalcem nudijo dobre pogoje za sprostitve in okrevanje, prednost je tudi bližina avtoceste in letališča, ki bi jim lahko pripeljala turiste od blizu in daleč, prav tako bližina turističnih središč avstrijske Koroške, kjer je velika koncentracija turistov iz vseh delov Evrope. Žal pa je preddvorski turizem že nekaj let v zatonu in ni znal tako kot sosedje na drugi strani meje izkoristiti vseh naravnih možnosti. **Franc**

tracija turistov iz vseh delov Evrope. Žal pa je preddvorski turizem že nekaj let v zatonu in ni znal tako kot sosedje na drugi strani meje izkoristiti vseh naravnih možnosti. **Franc**

lometrov hribovskih poti za sprehajalno pohodniški turizem, iz doline Kokre pa bi napeljali žičnico na Krvavec in tako dostop do tega zimsko športnega središča odprli še z ene strani. Vsa ta območja so zajeta v novo prostorsko ureditev občine.

Seveda bi preddvorski turizem poleg tega potreboval tudi vlagatelja. Župan Franc Ekar se je obrnil na delniško družbo Sava, ki ima velike ambicije na turističnem področju (navzoča je na Bledu in v dveh slovenskih zdraviliščih), ta teden pa je dobil priložnost in z razvojnimi idejami seznanil gosta, direktorja področja turizem v delniški družbi Sava. Po obisku smo ga zaprosili za izjavo o morebitnih dogovorih občine in največje turistične skupine na Gorenjskem.

"Med obiskom v Preddvoru je župan predstavil razvojne možnosti v občini in povabil na ogled nekaterih turističnih lokacij, do kakšne odločitve pa ob tej priložnosti, ko se še spoznavamo drug z drugim, ni prišlo. Ostajamo v stikih, mi bomo o možnostih razmislili, v občini pa bo treba definirati, kaj natanko si želimo. Za sedaj poznajo lokacije in možnosti, ki jih ponujajo, nimajo pa še dokončne razvojne vizije," je povedal Andrej Šprajc, direktor področja turizma v Savi, d.d.

**Danica Zavri Žlebir,**  
foto: Gorazd Kavčič

## Končno merila za delitev štipendij

V proračunu Mestne občine Kranj je denar za štipendije, ki pa jih že nekaj let delijo brez meril. Ta nameravajo sprejeti prihodnji teden.

**Kranj** - Center mladih je lanskega septembra na mestno občino naslovil pobudo za ustanovitev štipendijskega sklada oziroma fundacije, prek katere bi usklajevali štipendiranje glede na povpraševanje kranjskih delodajalcev.

Za ustanovitev štipendijskega sklada je nujno sodelovanje več podjetij, območne obrtne in gospodarske zbornice, Zavoda za zaposlovanje in Poslovno podporno centra Kranj, ki že sodeluje v projektu regionalnih štipendijskih shem. Na delovnem posvetu, na katerem so ugotovljali pripravljenost za sodelovanje, pa posebnega nav-

dušenja za sklad ni bilo. Nihče sicer projektu ni nasprotoval, vlagal v sklad pa tudi ne bi oziroma bi zelo malo.

V proračunu mestne občine Kranj je vsako leto namenjenega nekaj denarja za štipendije. Do leta 1998 jih je prosilcem podeljevala na podlagi prošenj, od takrat naprej pa na podlagi javnega razpisa, vendar brez naprej določenih meril.

Glede na to, da pogojev za ustanovitev štipendijskega sklada občina ni uspela zagotoviti in da je državni zbor umaknil predlog zakona o štipendiranju iz procedure, so v občinskem oddelku za družbene jav-

ne službe pripravili pravilnik o podeljevanju štipendij in denarnih pomoči, ki naj bi veljal do oblikovanja sklada. Pravilnik določa merila dodeljevanja, postopek javnega razpisa ter način podeljevanja štipendij in denarnih pomoči. O njem se bodo v sredo izrekli mestni svetniki.

Pravilnik naj bi pod enakimi pogoji zagotavljal pravico do denarja iz občinskega proračuna vsem prosilcem. Do štipendij in denarnih pomoči naj bi bili upravičeni nadarjeni redni in izredni dodiplomski ter podiplomski študenti, študenti za specialni študij ter za deficitarne poklice, ki se izobražujejo doma ali v tujini, denarne pomoči pa za sofinanciranje šolnin, udeležbe na seminarjih ali strokovnih ekskurzijah ter za

pomoč študentom, ki zaradi nizkih dohodkov študija ne morejo plačevati.

Predlagatelji osnutka pravilnika mestnim svetnikom prepuščajo izrekanje tudi o nekaterih odprtih vprašanjih. Tako bodo morali razmejiti v občinskem proračunu rezerviran denar na štipendije in denarne pomoči, pri čemer naj bi pretehtali tudi smiselnost podeljevanja denarnih pomoči; od njih se namreč plačuje 25-odstotni davek, medtem ko štipendije niso obdavčene. Razen tega, pravi Tanja Kristan iz oddelka za družbene javne službe, je stvar debate tudi vključitev premoženjskega cenusa prosilca oziroma staršev med omejitve za pridobitev štipendije.

**Helena Jelovčan**

## Jezerska voda je poceni

Cena vode na Jezerskem je med najnižjimi v Sloveniji, saj tako za gospodinjstva kot za ostale uporabnike znaša 28 tolarjev za kubik.

**Jezersko** - Kot je povedal Tomaž Mikolič iz svetovalnega podjetja Altus, ki sodeluje z občino Jezersko, je cena vode v Ljubljani denimo 103 tolarje za kubični meter. Občinski svet na Jezerskem je namreč odločil o novih cenah komunalnih storitev, ki se bodo podražile za 4,6 odstotka, kolikor je znašala inflacija, vendar cene vode ostajajo nespremenjene, razen republiškega vodnega povračila in številine, to dvoje se povečujeta. Cena jezerske vode je smešno nizka, v prihodnje bi jo mo-

rali povečati, če želijo v redu vzdrževati vodovod, vendar tega ne morejo storiti, dokler v premoženjski bilanci ne ovrednotijo vodovoda.

Na seji občinskega sveta so odločili še o povečanju stroškov najemnin za grobove: za enojni grob znaša 2283 tolarjev, za dvojnega pa 4566 tolarjev, in ceni za uporabo mrliške vežice, ki za en dan (brez noči) znaša 5250 in za dva dni 10.466 tolarjev. Povečali so tudi cene traktorskih storitev: traktorska ura bo poslej veljala

5900 tolarjev za praznjenje greznice in odvoz gnojevke, in 4900 tolarjev za ostale prevoze. Zanimivo je, da na Jezerskem to delo opravlja sam župan, vendar za takšna dela ni plačan, pač pa gre strošek dela v korist občinskega proračuna. Na občinskem svetu smo se slišali, da se ta teden začena sanacija udarne jame na cesti proti Jezerskemu vrhu, urejati pa bodo začeli tudi oba najbolj kritična odseka pri mostovih Strmec in Stara pošta.

**Danica Zavri Žlebir**

**Boštjan Bogataj**

# Počitnice za tržiške svetnike

Deseto sejo, ki so jo nadaljevali v sredo, so le končali. Niso pa prekinili stalnih prekeranj med vladajočimi in opozicijo.

Tržič - Opozicijski svetniki iz vrst LDS so bili proti imenovanju predstavnikov v svete zavodov, kjer so njihove kandidate prezrli. Kritizirali so tudi spremembe pravilnika o dodeljevanju socialno varstvene pomoči, češ da gre za varčevanje proračunskega denarja na račun revnih.

Za nadaljevanje 10. seje občinskega sveta Občine Tržič ni ostalo veliko točk dnevnega reda, kjer bi se utegnile zatikati. Brez razprav so svetniki potrdili statusne spremembe javnega zavoda Gorenjske lekarne in predlog dogovora o delitvi premoženja te ustanove. Več besed so porabili za spremembe odloka o komunalnih taksah v občini. Na pobudo Območne obrtne zbornice Tržič so sklenili predpisati pobiranje te takse le za reklamne napise, objave in oglase na javnih mestih. Dopolnilo odloka sta predlagala še Vinko Perne in Boris Tomazin s skupino podjetnikov, po katerem naj ne bi plačevali takse za reklamne table na lastnih poslovnih objektih s površino do 5 kvadratnih metrov. Med razpravo so iz-

vedeli, da je občina od okrog 5,4 milijona zaračunanih taks lani dobila okrog 4,9 milijona plačil. Sprememba odloka, ki jo je potrdila večina z dopolnilom vred, bo občini odvzela predvidoma polovico tega prihodka.

Vrsto pripomb so izrekli na osnutek odloka o ustanovitvi javnega zavoda Tržiški muzej. Svetnike LDS so motili opisi novih dejavnosti, ki nimajo nič skupnega z namenom te ustanove. Zato so menili, da je treba določiti osnovne in dopolnilne dejavnosti. Drugi so pogršali direktorico muzeja, ki bi lahko odgovorila na vprašanja in si zapisala predloge za spremembo odloka. Izrazili so tudi začudenje, da morajo v 20 dneh po sprejemu osnutka predložiti občinski upravi besedilo dopolnil-

še v pisni obliki. Napetost v dvorani se je stopnjevala ob obravnavi sprememb pravilnika o dodelitvi socialno varstvene pomoči iz občinskega proračuna. Gre predvsem za plačila letovanj, zimovanj in taborov za osnovnošolce in subvencije pri šolski prehrani, za katera vedno zmanjkuje denarja. Kot je pojasnila Mateja Hafner - Malovrh, bi zato ukiniteli 100-odstotno socialno varstveno pomoč in zmanjšali druge deleže sofinanciranja. To namero sta kritizirala zlasti Sebastijan Zupanc in Zorko Benedičič iz LDS, češ da gre za zmanjševanje pravic socialno ogroženih in krpanje lukenj

v občinskem proračunu na račun revnih. Večina je vseeno podprla spremembo pravilnika.

Po soglasju za ukinitve statusa javnega dobra na poti v Križah je bilo nekaj nesoglasij o sestavi svetov javnih zavodov. Opozicija je protestirala, da komisija ni izbrala nobenega kandidata LDS. Tako bodo v svetu Doma Petra Uzarja Jože Tišler, v svetu Ljudske univerze Tržič Alenka Slapar in Jože Dovžan, v svetu OŠ Bistrica Andrej Valjavec, Aleš Rztresen in Aneta Lavtar, v svetu OŠ Tržič pa Slavko Bohinc, Mateja Malovrh in Boštjan Meglič.

Stojan Saje

## Prenovljen klanec v Rebr



Bašelj - V sobotnih popoldanskih urah je del prebivalcev Rebra v Bašlju odprlo novo asfaltirano cesto. Sledilo je družabno srečanje pri Dolinarju. Gre pravzaprav za ureditev in asfaltiranje 300 metrov površine ceste oziroma klanca v Reber, ki je v povprečju 21-odstoten. Projekt je stal okoli šest milijonov tolarjev. Denar so zbrali lastniki parcel oziroma ljudje, ki živijo ob prenovljeni cesti, dela pa so bila zaključena v dobrem mesecu dni.

A. B.

## Osem priznanj za praznik

Že devetih v samostojni občini Medvode so na slavnostni seji ob občinskem prazniku počastili spomin na rojaka Jakoba Aljaža.

Medvode - Od dneva državnosti minuli mesec naprej do začetka tega tedna so se v občini Medvode vrstile različne prireditve ob letošnjem občinskem prazniku. V spomin na rojstni dan rojaka Jakoba Aljaža iz Zavrha pod Šmarno goro so letos obeleževali že deveto leto samostojne občine Medvode.

Osnrednje svečanosti so bile konec minulega tedna s proslavo v Zavrhu in ob srečanju in-

ternirancev pri gradu Goričane. V torek, na rojstni dan Jakoba Aljaža, pa je bila v Knjižnici Medvode slavnostna seja občinskega sveta, na kateri sta župan občine Medvode Stanislav Žagar in predsednica komisije za priznanja Ivanka Šušteršič že drugič podelila občinska priznanja. Tokrat je priznanja dobilo osem posameznikov in društev.

Dobitniki letošnjih plaket občine Medvode so Mihael Ga-

ber, pevovodja pevcev KUD Oton Župančič Sora; Valentin Zdravko Veber, poznani pevec, kulturnik, gasilec, rojen v Sori; Prostovoljno gasilsko društvo Pirniče, ki je bilo ustanovljeno pred dobrimi sto leti in ves čas uspešno pri delu in pomoči; Lovski pevski zbor Medvode, ki je ime Medvod ponesel po Sloveniji in svetu, in Telovadno društvo Partizan Medvode, ki deluje že od konca druge svetovne vojne in združuje več kot 400 članov. Medalje občine Medvode so dobili Irena Avbelj, ki je opravila osem tisoč

skokov s padalom in veliko prispevala za prepoznavnost Slovenije in Medvod doma in v svetu; Roman Robas, član planinskega društva Medvode, ki je bil v več kot 30 odpravah v Himalajo in Jožef Šifrer, že četrto desetletje gasilec PGD Zbilje in ustanovni član nogometnega kluba Zbilje, ves čas pa aktiven tudi v krajevni skupnosti.

Kulturni program na svečani seji in podelitvi priznanj so letos pripravili Moški pevski zbor KUD Oton Župančič iz Sore in učenci Osnovne šole Medvode.

Andrej Žalar



Letos so drugič zapored podelili občinska priznanja. Na sliki nagrajenci, župan in predsednica komisije (od leve proti desni): župan Stanislav Žagar, PGD Pirniče, Roman Robas, Jožef Šifrer, Mihael Gaber, Irena Avbelj, Zdravko Veber, TD Partizan Medvode, LPZ Medvode, predsednica komisije Ivanka Šušteršič.

## Postrvi na enajst načinov

Snovik - Terme Snovik in Center za promocijo in pospeševanje športnega ribolova in ribiškega turizma Racoon sta konec minulega tedna v Termah že drugič pripravila tekmovanje kuharjev v pripravi jedi. V soboto, 3. julija, so pripravili tekmovanje v pripravi postrvi. Pomerilo se je enajst kuharjev in posebna šestčlanska komisija je po končanem tekmovanju razglasila ocvrte postrvi s spomladansko zelenjavo Olge Šmid za najboljšo jed. Janez Luznar je napravil najboljšo omako in sicer postrv v mavrahovi omaki, ki je osvojila srebrno medaljo. Džordže Mladenović pa je svoj recept prinesel z Drine, kjer postrvi postrežejo s kajmakom in s pogačo iz bele koruzne moke. Osvojil je bronasto medaljo. Matej Knavs je presenetil s postrvjem karpačom na rukoli.

Andrej Žalar

## Boljša cesta v Komendi



Komenda - Predvidoma do 10. avgusta bo trajala zapora ceste od šole v Komendi do Kralja v Mostah. Na osemsto metrov dolgem odseku so se dela za ureditev pločnika začela sredi maja. Pločnik bodo zgradili na desni strani ceste v smeri iz Most pri Komendi. Ureditev tega dela ceste je letos drugi največji projekt v občini Komenda, saj bodo obnovili vodovod, kanalizacijo za elektriko in javno razsvetljavo, meteorološko kanalizacijo, na eni četrtini celotnega odseka tudi kanalizacijo in plinovod. Na celotnem odseku pa bodo zamenjali tudi zgornji ustroj sedanjega cestišča. Investitor projekta v načrtovani vrednosti 80 milijonov tolarjev je občinski proračun, plinovoda Petrol plin, Izvajalec del je Rešet, d.o.o.

A. Ž.

# OBI



Stara cesta 25, SI-4000 Kranj Tel. (04) 281 2415

MG Market d.o.o.

## VEČ ZA VAŠ DENAR!

Ponudba velja od 5. 7. do 19. 7. 2004 oz. do razprodaje zalog

**Natikači za na plažo**  
različnih barv in velikosti  
npr. št. 6938757

od **290,-** par

**SET**

2 hladilna vložka brezplačno

1 x hladilna torba  
24 l, različnih barv

**2.290,-** kpl

**SUPER CENA**

Notranja in zunanja enota!

**Zidna klimatska naprava KFR-26**  
moč hlajenja 2600 W,  
moč gretja 3000 W,  
primerna za 40 - 45 m<sup>2</sup>,  
prostor ohladi na 18-35°C  
št. 6777056

namesto **84.990,-**  
**69.990,-**

**Okrogli žar**  
premer 35,5 cm,  
iz litine,  
št. 1477132

namesto **2.559,-**  
**2.290,-**

**Bambuseva žaluzija**  
bež ali rjave barve,  
komplet s pritrdili in vrstico

90 x 160 cm, 1.590,-  
90 x 180 cm, 1.790,-  
120 x 180 cm, 2.490,-  
150 x 160 cm, 2.990,-

od **1.590,-**

## GORENJKAM - GORENJEK MESECA

JUNIJA 2004

## Danes ob vsakem vremenu



Urban Golob



Andrej Šegš

Srečanje Gorenjk in Gorenjcev meseca v Termah Snovik bo danes, v petek popoldne ob vsakem vremenu. Začeli bomo ob 15. uri in Gorenjkam in Gorenjcem meseca od junija lani do maja letos podelili spominska priznanja. Vremenarji sicer s slabo napovedjo ne skoparijo, vendar smo se odločili, da bomo, če bo vreme slabo, priznanja podelili v gostinskem delu Term, kjer bo tudi zabavno-glasbeni program. Tudi kopali se boste lahko v pokritem delu Term. Ob slabem vremenu pa bo žal odpadel del programa, ki smo ga načrtovali ob zunanjih bazenih. Povabilo za danes gre torej vsem Gorenjcem, še posebej pa Gorenjkam in Gorenjcem meseca ter protikandidatom. Žal pa boste tisti, ki se nam doslej niste prijavili po telefonu, morali plačati vstopnico za kopanje. Z nami bodo harmonikarji Ferme, citrarka Jerneja, Metka Kunstelj, Suha špaga, Duo Ajda, Brigita Ziherl, Darko Peterman, Trik, Tulipan in drugi...

In kdo je Gorenjek meseca maja? Zadnji dan v juniju je Tadej Valjavec dobil še 41 glasov in jih tako zbral skupaj 425, Karel Jezeršek pa je dobil še 18 glasov in jih je zbral skupaj 218. Gorenjec meseca maja je torej Tadej Valjavec, obema pa naše iskrene čestitke. Zdaj pa nova kandidata za Gorenjca meseca junija 2004:

**Urban Golob** je alpinist, fotograf, glasbenik in pisec. Izdal je knjžni prvenec Na beli steni. V knjigi se prepletata dve življenjski izkušnji: premagovanje raka v otroštvu in odprava na neosvojeni himalajski Peak 41. Urban pravi, da nobene izkušnje ne bi zamenjal, je pa danes svobodnjak, reportažni fotograf in pisec za tuje in domače revije.

**Andrej Šegš** je Kranjčan, sicer pa sloviti dunajski kuhar. Je nosilec najvišjih francoskih kuharskih odličij, zlate kuharske kape, medalje sv. Fortunata in naziva ambasador bretonske kuhinje v tujini. Andrej je pri založbi Forma 7 v Ljubljani izdal kuharsko knjigo Slasti evropskih kuhinj. Z recepti sega daleč prek slovenskih meja.

Glasujete brahli Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete pa lahko tudi po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si. Najbolj preprosto pa je glasovanje z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj. V izboru sodelujejo v mesecu juniju 2004 FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DONOV in Primorskem, Šuceva 3, telefonska številka: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev. V Frizerski atelje Silva v TC Dolnov je povabljen Mari Kropivnik, Planina 9, 4000 Kranj. Nagrado Gorenjskega glasa prejmejo: Andrej Lipar, Krvavška 7, 4207 Cerklje; Ani Treven, Pod gozdom 1, 4201 Zgornja Besnica in Marija Burja, Za gradom 7, 4260 Bled. Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Jožica Repinc, Ribno, Izletniška 18, 4260 Bled; Mirjam Bergant, Zalag 52 A, 4207 Cerklje; Jure Česen, Pavšičeva 24, 1370 Logatec; Tončka Benedik, Strmica 3, 4227 Selca; Stane Jarc, Podlubnik 78, 4220 Škofja Loka in Marinka Jenko, Zgornji Brnik 75, 4207 Cerklje (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



Vladni predsednik Anton Rop ob vsaki priložnosti poudari, da je Slovenija varna država in zanesljiva partnerica. Odvisno, iz katerega zornega kota človek na stvari gleda. Državnega udara verjetno res ni pričakovati. Niti v primeru, če bo liberalna demokracija s F 21 v ozadju na jenskih volitvah izgubila dobro utrjeni politični položaj. Če bo torej začel razpadati politični imperij, ki ga kontinuiteta gradi in varuje zadnjih šestdeset let. Kar je, nenazadnje, temeljni pogoj, da slovenska politična entiteta s polnimi pljuči zadira demokracijski zrak.

## SEDMICA

## Podalpske pasti

Ampak. Varnosti države ni mogoče meriti zgolj s političnim oziroma strankarskim metrom. Država je varna toliko, kolikor so varni njeni državljani. In tu se idealna podoba varne slovenske države razpoči kot rnilni mehurček. Slovenske državljanke namreč čaka nevarnost za vsakim vogalom. Ogrožena ni samo socialna in zdravstvena varnost državljanov. Nenormalno so ogrožena celo njihova življenja. Medtem ko je prometna varnost na nuli, je število samomorov na samem svetovnem vrhu; če te smrt ne čaka na cesti, te čaka v domači kleti s "štrikom" v roki. Ali s pištolo v kuhinji. V preteklih šestih mesecih se je v deželici na sončni strani Alp zgodilo devetnajst umorov. Ubitih je bilo trindvajset državljanov in državljanov. Večina teh umorov se je zgodila za štirimi stenami. Mož je ubil ženo, sin mamo, vnuk babico, tašča zeta, prijatelj prijatelja. Za prometne nesreče in družinske tragedije (in vse druge umore in uboje) je objektivno odgovoren notranji minister Rado Bohinc. Ne samo zato, ker ministrstvo za notranje zadeve (v primeru družinskih tragedij) ne zavaruje nebolje-

nih družinskih članov. Temveč tudi zato, ker zaradi takšnega ali drugačnega vzroka dopušča, da so slovenski državljani oboroženi kot al kaida. Prepričana sem, da se notranjemu ministru, ki ga imamo zato, da skrbi za varnost državljanov, niti ne sanja, koliko ilegalnega orožja je v državi. S katero oziroma čigavo varnostjo se torej hvalite, gospod vladni predsednik?

Če umorom dodamo vsako peto pretepeno žensko in spolno zlorabljen otroke, za katere se niti približno ne ve, koliko jih je, bolnike z aidsom, za katere javnost prav tako ne ve, koliko jih je, smrti zaradi malomarnosti zdravnikov, narkomane in alkoholike, ki v najboljšem primeru ogrožajo samo sami sebe, potem je podoba o varni slovenski državi še bolj zlagana in črna.

Varnost državljanov je mogoče meriti tudi s pravosodnim metrom. Kazenske ovadbe, ki se valjajo po predalih državnih tožilcev, sodni zaostanki in sodne zmote, so še en kamen v mozaiku nevarnosti, ki prežijo na slovenske državljanke. Varuh človekovih pravic Matjaž Hanžek, ki je tudi del "zsmsejeve" oblasti,

pa ne vidi dlje od tako imenovanih izbrisanih.

Domnevna zanesljivost slovenske države je samo pika na "i" sprenevedavega in poniglavega upravljanja s slovensko državo in njenimi državljani. Žal je tako, da se lahko na državo zares zanesejo samo tisti, ki so pogodu vladajoči liberalni demokraciji in njenemu zaledju. Recimo državljani, ki so na skrajno sumljiv način obogатели in lahko s svojo podjetnostjo preko javnih razpisov živijo samo na račun države. V Sloveniji živijo tudi državljani, ki že leta in leta čakajo, da jim bo država plačala sodno pravnomočno odškodnino. Pa tudi takšni, ki čakajo, da jim bo slovenska država pomagala do upravičene odškodnine za prisilno mobilizacijo v nemško vojsko. Da o problemu povojnih pobojev in vračanju zaplenjenega premoženja niti ne govorim. Koga torej imate v mislih, gospod vladni predsednik, ko se hvalite, da je Slovenija varna država in zanesljiva partnerica? Tako imenovano kontinuiteto? Drži. Tudi ta je del te države. Ampak, samo del.

Marjeta Smolnikar



Ledo, d.o.o., Slovenija, Ljubljana, v lasti največjega regionalnega proizvajalca zamrznjene hrane razpisuje povezano z rastjo podjetja delovno mesto

### VODJE REGIONALNE PRODAJE (m/ž)

s sedežem v Ljubljani

#### Pričakujemo prijave kandidatov:

- srednja izobrazba komercialne, ekonomske, živilske ali gastronomske izobrazbe
- motiviranost in osredotočenost na rezultate dela
- izkušnje s področja prodaje v trgovinski maloprodaji in gostinstvu
- možno je sodelovanje tudi v obliki družbe (s.p., d.o.o. ...)

#### Ponujamo:

- delo v mladem in ambicioznem timu
- stimulativno plačilo
- uporaba službenega vozila po preizkusni dobi
- stabilne pogoje dela

Genjene pisne prijave kandidatov pričakujemo do 30.07.2004 na naš naslov v Ljubljani:

Ledo, d.o.o., Brnčičeva 29, 1231 Ljubljana - Črnuče ali na mail: ledo@ledo.si.

Z izbranimi kandidati/kami bomo opravili razgovore v avgustu.

### SVET CENTRA ZA SOCIALNO DELO KRANJ

Slovenski trg 1  
4000 KRANJ

na podlagi 56. čl. Zakona o socialnem varstvu razpisuje prosto delovno mesto

### DIREKTORJA/ICE CENTRA ZA SOCIALNO DELO KRANJ

Od kandidata/ke poleg splošnih pričakujemo še izpolnjevanje naslednjih pogojev:

- visoka strokovna ali univerzitetna izobrazba socialne, psihološke, pedagoške smeri in njenih specialnih disciplin, upravne, pravne ali sociološke smeri in 5 let delovnih izkušenj
- ali višja strokovna izobrazba socialne, psihološke, pedagoške smeri in njenih specialnih disciplin, upravne, pravne ali sociološke smeri in 20 let delovnih izkušenj, od tega najmanj 5 let na vodilnih in vodstvenih delovnih mestih na področju socialnega varstva
- opravljen strokovni izpit za delo na področju socialnega varstva

Zaželeno je, da kandidatke predložijo program razvoja Centra za socialno delo.

Direktor/ica bo imenovana za dobo 5 let.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev in kratkim življenjepisom pošljite v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: Center za socialno delo Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj - za razpis.

O izbiri bodo kandidatke obveščene v zakonitem roku.

Piše Milena Miklavčič

## Usode

427

### Ko se osvobodiš

Ladja, na kateri je bil Miha, je pristala v pristanišču Auckland. Zdelo se mu je, da je prišel v povsem nov svet. Ljudje so bili zelo prijazni in prijatelji ga je povabil k sebi na dom, kjer je prespal nekaj noči, dokler si ni našel dela.

Domov ni poklical že mesece. Niti ni pomislil, da jih skrbi zanj, že na kraj pameti mu ni padlo.

Po naključju je naletel na neko skupino, ki se je odpravljala k Waipoua river, kamor so šli proučevati ptice.

"Niti za hip nisem pomišljal. Pristal sem na vse pogoje, samo da sem se lahko odpravil na pot. Prijateljeva mama mi je dala za popotnico nekaj oblek, kajti, resnici na ljubo, sem imel samo tisto, kar je viselo na meni. Krajci, kamor smo šli, so bili zaščiteni, zato so organizatorji potrebovali cel kup dovoljenj. Ker nisem imel nobenih dovoljenj, ne za delo ne za bivanje, sem jim bil prepuščen na milost in nemilost. Mislim sedaj, da me bodo odslovili, toda nekako smo se zedinili, da se bom ob morebitnih kontrolah naredil nevidnega. V odpravi je bil tudi Sir Edward Whitten, ki je dobil že več prestižnih nagrad za raziskovanje živalskih vrst. Bil je zelo živahen gospod, malo starejši, rad je pogledal za nekaterimi ženskami, ki so prav tako bile v skupini in nihče se ni čudil, če je zdaj ena,

zdaj druga, zvečer izginila v njegov šotor. Z nami so bili tudi trije Francozi, ena ženska in dva moška, ki so prav tako tvorili eno družino, kar se mi je posvetilo šele kasneje, ko sem ugotovil, da vsi trije spijo v enem šotoru. Kljub temu da sem se imel za svetovljana, videl sem že veliko, tudi nedolžen nisem več bil, so me imeli za nerazgledanega in zavrttega. Kar je po eni strani normalno, saj sem predolgo živel pod Alpami, kjer je bil vsak najmanjši skok čez plot neodpustljiv greh. Nekoč smo sedeli na obali nekega jezera, sonce je zahajalo, vse naokrog je bilo modro, pa prisede Kokako. Domačinka, Maorka. Lepa ženska, imela je eno najbolj prestižnih štipendij, kajti država želi sposobne Maore izobraziti, da bi živeli drugače, kot so bili vajeni (večina menda pije, ženske se preživljajo s prastaro obrtjo). Vedel sem, da je precej starejša od mene, vsaj pet, šest let. Vse se je zgodilo zelo spontano in neprisiljeno. Tisto noč sva skupaj spala in tudi pozneje sva bila nerazdružljiva. Toda ko je bil med polizan, sem ugotovil, da se v marsičem preveč razlikujeva, da bi lahko ostala skupaj. Pa še vize nisem imel, in tako sem moral oditi. Še danes se mi zdi zanimivo to, da nisva zganjala nobene "galame", vse je bilo sporazumno, prijateljsko. Imel sem občutek, da me bo še tisti hip, ko bom stopil na ladjo, pozabila. No, ni me. Pozneje sva se še večkrat slišala, ona je potem živela z nekim drugim tipom, zelo neobremenjeno," se je spominjal Miha.

Ljubzenskih zvez je bilo veliko. Raje je imel starejše ženske, ki so bile bolj zrele, vedele so, kaj si želijo, kaj pričakujejo od njega. Če so bile poročene, še toliko bolje. Potem je vsaj vedel, da se mu ne bo usedla za vrat, ko ga bo prijelo, da nadaljuje svoje potovanje.

Nekaj časa je živel v Turčiji, kjer je bil turistični vodič za Slovence, dokler ni srečal nekega Makedonca, s katerim sta skupaj "švercala" travo v Nemčijo, Belgijo, Anglijo. O tistem obdobju ne govori rad. Samo malo je manjkalo, pa bi se preveč zapletel, pravi. Z denarjem ni bilo težav, toda toliko, kot je dobil, je tudi zapravil. Včasih si je tudi sam privoščil dim ali dva, toda pazil je, da mu kajenje marihuane ni prešlo v navado.

"Nekateri pravijo, da bi bilo treba marihuano legalizirati. Povem ti, da bi bil greh, če bi se to res zgodilo. Človekovo telo se vsega navadi in potem zahteva vedno več. Spoznal sem, da se veliko piscev besedil v svetu glasbe zadeva. Drugače nič pametnega ne spravijo skupaj. Tudi znane manekenke se zadevajo, ker si s tem preženejo lakoto. Poznal sem eno, meni se je zdelo, da jo je sama kost in koža, toda njen manager ji je ukazal, da mora še shujšati. Bilo ji je slabo zaradi lakote. Pojedla je nekaj "ptičje hrane", pokadila par jointov in to je bilo vse. Ne bi zamenjal z njo, pa če bi na modni pisti ležali milijoni. Nazadnje, ko je že popolnoma zabredla, je začela snemati pornografske filme za nekega Romuna. Ja, to je krut svet, vsega ne morem niti povedati, na žalost. Ko me danes mladi sprašujejo o tem in onem, zmeraj sicer povem po resnici, toda obenem tudi dodam svoje mišljenje, da se ni dobro podajati v neznanje. Jaz sem preživel zato, ker sem imel srečo. Če te ne bi bilo, bi obležal, zaštrihval, v kakšni temni ulici in živ bog se ne bi pobrigal niti za moj pogreb, kaj šele, da bi koga zanimalo, kdo sem in od kod sem. Po ulicah vlemest smetarji vsako jutro pobirajo trupla, toda redko katera policija utegne

raziskovati vzroke, zakaj je do umora prišlo."

Ko je šel čez lužo, v Ameriko, je bil nekaj časa osebni šofer ameriške folk pevke Arianne. Prečesala sta vzhodno obalo po dolgem in počez.

"Moja naloga je bila, da sem jo po končani predstavi počakal, če ni šlo drugače, sem jo potem naložil v avto in odpeljal domov. Največkrat je bila na mrtvo nalita, toda to je ni odvrnilo od tega, da ne bi s seboj vzela kakšnega od tipov, ki so se sličili okoli nje. Enkrat je živela na veliki nogi, drugič spet mi ni dajala plače več tednov zapored. Bila je zanimiva ženska. Že od petnajstega leta naprej je živela sama, najprej je delala v neki polnilnici Coca cole, potem jo je k sebi vzel lokalni šerif, dokler se ni spentljala z bobnarjem skupine, s katero je potem tudi sama sodelovala. Če ni imela angažmaja, je šla tudi na cesto. Boj za preživetje je v Ameriki krut. Ne bom pozabil prizorov, ko so ljudje zaradi orkana ostali brez vsega. Celotna naselje, veliko večje kot naš Kranj. Naslednje jutro je bilo vse na tleh: hiše, avtomobili, drevesa. Misliš, da jim je kdo pomagal? Figolefagole. Kdor ni imel hiše zavarovane, je ostal gol in bos. V Ameriki se zate nihče ne zmeni. Vreden si samo toliko, kot imajo od tebe koristi. Ne vem, kje imajo Slovenci pamet, da po božje častijo vse, kar pride sem čez?"

Spet povsem slučajno je naletel na Rosie Kavcic, Slovenko, ki že več kot sedemdeset let živi v Ameriki. Delal je v neki blagovnici kot raznašalec, pa mu po nesreči pade vrečka s steklenico na tla. Lepo po domače je zaklel, tedaj pa se za njegovim hrbtom oglašila nekdo in reče: "Oh, boy, to ni lepo!"

(koniec prihodnjič)

Mlada kitarska prihodnost je na Jesenicah

# S skladbo Cubano na sam vrh

Odlični uvrstitvi mladih kitaristk Glasbene šole Jesenice Natali Horvat in Sandre Štern na letošnjem tekmovanju klasičnih kitaristov za nagrado Enrico Marcatali v Gorici.

Jesenice - Letošnje šolsko leto na Glasbeni šoli Jesenice sta z odličnim igranjem na uglednem tekmovanju klasičnih kitaristov v italijanski Gorici, bilo je konec maja, na lep način zaokrožili tudi mladi kitaristki Natali Horvat in Sandra Štern, ki se kitariskih spretnosti učita pri profesorju Klemenu Smoleju. Prvo mesto med kitariskimi dueti in dobre točke v posameznih starostnih kategorijah.

Mladi kitaristki, enajstletna Natali Horvat je doma z Jesenic, štirinajstletna Sandra Štern pa s Koroške Bele, sta v kategoriji kitaristov duetov do 15 let dosegli prvo mesto, da bi bil uspeh še večji, pa sta dosegli prav vseh 100 točk, s katerimi običajno razpolaga strokovna komisija. Izkazali pa sta se tudi med solisti, saj je Natali v kategoriji do 13 let dosegla odličnih 90 točk, Sandra pa v kategoriji do 16 let solidnih 79 točk. Uspeh je nedvomno posledica dobrega dela tako obeh učenk kot njunega učitelja Klemena Smoleja: "Pohvaliti moram obe kitaristki, saj dobro napredujejo tako v tehničnem kot muzikalnem smislu. Na tekmovanju smo z obema pripravili dvojni program, za duo in solo, kar ni kar tako. Naj dodam še, da sta v solo kategorijah tekmovali z v povprečju dve leti starejšimi kitaristi, med dueti pa sta bili skupaj mlajši kar za pet let."

Natali, po naravi živahno in nasmehano dekle, ki piše tudi zgodbe in pesnice, na jeseniških cestah pa ju lahko srečate skupaj z očetom in kitarama na ramah, kitaro igra tretje leto, z glasbo pa se ukvarja leto dlje, pravzaprav pa že od malega, kot pravi. Tri leta starejša Sandra, jeseni bo osmošolka, obiskuje peti razred kitar, od tretjega naprej na Glasbeni šoli Jesenice. Če je prvo na začetku zanimal tudi klavir, je druga hotela igrati harmoniko, danes pa sta obe zelo zadovoljni, da sta se odločili za kitaro. Posebej sta ponosni na svoj nastop v kategoriji duetov, ko sta igrali obema zelo ljubo skladbo *Cubano*. Da je bilo kar zahtevno tako med solisti kot dueti nastopati na isti dan, a da prevelike treme nista imeli, sta povedali, če pa je ta že bila za odrom, je na odru povsem izgnila. "Ko sva odigrali najino skladbo, sva dobili velik aplavz in nasmeha na obrazu žirije, kar je bil že dober znak, pa



Zmagovalni duo je pravzaprav trio: Sandra Štern, Natali Horvat in ponosen s pokalom njen učitelj kitar Klemen Smolej.

vedarle uro kasneje nisem mogla verjeti svojim očem, ko sva bili napisani na vrhu vseh nastopajočih," pravi Sandra, Natali pa samozavestno dodaja: "Z močno voljo ti vedno uspe, tudi najtežje stvari." Seveda obe puncici pridno vadita naprej, včasih tudi po več ur na dan, odvisno od drugih šolskih obveznosti. Če mogoče tehnične vaje pri mladih kitaristih niso najbolj priljubljeno opravilo, pa je toliko boljše brskanje po starih skladbah. "Za razvedrilo včasih vzajem iz omare mapo pesmi, ki sem jih nekoč igrala in po končani 'pretekli učni uri' vidim,

koliko sem napredovala. Še posebej rada igram hitrejše španske skladbe," pravi Natali, Sandra pa: "Pogosto v roke vzamem note skladb, ki jih znam igrati, pri tem ne pozabim na *Cubano*, in grem z veseljem skozi..."

"Obema dekletoma je igranje kitar v užitek, to se vidi. Ko smo letos poskusili z duetom, sta se odlično ujeli, tako pri igranju kot sicer. Natali igra večkrat zahtevnejše skladbe, kot so za njeno starost v učnem načrtu, Sandra pa ima velik smisel za oblikovanje tona in je izredno muzikalna," jih zna pohvaliti njen

učitelj Klemen Smolej, profesor klasične kitar s končano Akademijo za glasbo v Ljubljani in končano šolo za električno jazz kitaro v Celovcu. Glede na to, da so tekmovanja in nastopi odlični za nabiranje izkušenj in glasbene kilometrine, je Smolej prepričan, da bodo tudi v prihodnje nadaljevali z igranjem v duetu. "Sandro bomo prihodnje leto pripravili

za sprejem na Umetniško gimnazijo - smer glasba v Ljubljani, v duu z Natali pa bosta nastopili tudi na državnem tekmovanju duetov v Sloveniji, marca 2005." Obe dekleti nameravata študirati na Akademiji za glasbo in kasneje postati učiteljici kitar. Popolnoma jasno, mar ne.

Igor Kavčič

## Gorenjska slikarska družina v Pineti

Novigrad - Že drugo leto zapored se je zadnji junjski konec tedna v kranjskem letovišču Pineta pri Novigradu odvijala likovna kolonija, ki se je udeležilo šest akademskih slikarjev in trije odlični ljubiteljski likovni ustvarjalci. V tradicionalno kranjsko letovišče v Pineti je družbo gorenjskih likovnih ustvarjalcev letos že drugo leto povabil direktor podjetja Pinesta Kranj Rajko Kožar. Ob sodelovanju kranjske izpostave Javnega sklada za kulturne dejavnosti je tamkajšnji strokovni sodelavec za likovno, foto in video področje Zmago Puhar na kolonijo povabil še akademske slikarje Bonija Čeha, Vinka Železnikarja, Bogeja Dimovskega, Ireno Jeras Dimovsko, Vinka Tuška in tri odlične likovne ustvarjalce Karla Kuharja, Ivanko Kraševac Prešeren in Ivana Prešerna - Žana. V petih dneh so gorenjski umetniki tako ustvarili več likovnih del, navdihnenih z istrsko tematiko, vsaj s po enim delom pa so se za gostitelju.

I. K.



## Ohranjanje ljudskega izročila

V žirovniškem Kulturnem društvu dr. France Prešeren poleg nadaljevanja dramskih, plesnih in glasbenih programov, ki so vsi vpeti v ohranjanje kulturne dediščine, vidijo potrebo po skupini, ki bo bedela nad financiranjem društva.



Neža (Marja Jalen), Lojz, Nežin mož (Jože Jalen), in Franca (Slavka Vidic) v dramatisiranem opravilnem pogovoru o Prešernu, ki je bil del kulturnega programa 8. februarja v Vrbi.

Žirovnica - V društvu, ki šteje 60 aktivnih članov, s podpornimi člani pa jih je trenutno 74, se združujejo glasbeniki, folkloristi in igralci. Tri pevske skupine -

mešani pevski zbor, nonet in kvartet - tamburaši, folklorna in igralska skupina tvorijo dovolj močno programsko zaledje za kulturne programe ob različnih

priložnostih. V okviru igralske skupine delujeta odrasla in mladinska sekcija, hkrati so s skupino Nasmeh redki, ki omogočajo kulturno dejavnost slepim in slabovidnim.

Kot je povedal predsednik društva Jože Resman, so na nedavnem občnem zboru opredelili cilje prihodnjega delovanja, ki bo še naprej usmerjeno v ljubiteljsko kulturo in ohranjanje ljudskega izročila. Hkrati čutijo potrebo, da se posebna komisija bolj posveti zbiranju denarja za razvejano dejavnost. Letos se bodo pevске skupine z nastopi na revijah in tekmovanjih trudile za čim višja priznanja, se vključevale v tradi-

cionalne krajevne prireditve, kot je denimo Markov semenj, si medsebojno pomagale s pevskimi glasovi, kvartet pa bo še vedno kakovostno vskočil tudi na krajše prireditve, ki imajo malo časa za pripravo. Folklorna skupina bo izbor razširila na različne plesne s celotnega območja Slovenije, s tem da bodo sledili izbrani temi iz zakladnice ljudskega izročila. Tamburaši se bodo še tesneje vključevali v programe ostalih skupin, medtem ko bo dramska skupina nadaljevala z zgodbo o Francetu Prešernu, lani začet pomemben program predstavitve slavni rojakov in njihovih rojstnih hiš.

M. K.



Marijan F. Kranjc, generalmajor v pokoju

## Brata Žemva generala avstro-ogrške vojske

II. del

Urban in Neža sta imela dva sinova, Blaža in Janeza, ter hčerko Uršulo. Dne 31. 1. 1808 se je na Krnici rodil sin Blaž, ki se je pozneje kot major avstrijske vojske nastanil v Celovcu, in je tako tudi začetnik krniško-celovške podveje, katere najznamenitejša predstavnik sta Johann (Janez) in Blasius Schemua (Blaž Žemva), oba generala avstro-ogrške vojske. Njuni potomci na Koroškem niso znani, vendar pa je skoraj gotovo, da obstajajo, saj so leta 2002 na dražbi na Dunaju prodajali dokumente iz zapuščine generala Blaža Žemve, ki jih zdaj posedujeta zbiratelj iz Ljubljane. Neposrednih potomcev s priimkom Schemua pa v sosednji Avstriji zelo verjetno ni več, saj ob koncu meseca maja 2004 ni bilo podobnega priimka v elektronskem telefonskem imeniku.

Blaž Žemva - Blasius Schemua, major avstrijske vojske, je bil rojen 31. januarja 1808 v vasi Krnice 79 pri Gorjah. Z devetnajstim leti je oblekel vojaško suknjo, ostal v vojski in aprila 1859 dosegel

čin majorja. Leta 1836 je bil predavatelj v vojaški akademiji v Dunajskem Novem mestu, potem pa je bil namestnik poveljnika v Nabrežini. Zaradi prizadevnosti je bil večkrat odlikovan. Upokojen je bil 25. novembra 1859. Večkrat je prihajal na Pokljuko, v Krnice. Umrl je 21. januarja 1871 v Celovcu, kjer je tudi pokopan.



Polkovnik Johann Schemua \* s člani GŠ na manevrih, 1888, perorisba.

Blaž Žemva je imel dva sinova - Janeza in Blaža, in oba sta šla po očetovi (vojaški) poti. Celo prekosila sta ga - oba sta postala generala in barona, mlajši Blaž pa je celo dosegel najvišji položaj v avstro-ogrski vojski, položaj načelnika generalštaba.

Prva sta javno o dveh bratih in generalih Žemva pisala dr. Bruno Hartman (Večer, 1991) in pokojni Božo Bedenik (Dnevnik, 1995).

Prvi sin, Janez Žemva - Johann Schemua, baron, pehotni general, je bil rojen 21. septembra 1850 v Celovcu na Koroškem. Po vojaški realki je že z devetnajstim leti (1869) končal vojaško akademijo v Dunajskem Novem mestu in bil kot poročnik postavljen na svojo prvo poveljniško dolžnost v 7. pehotnem polku. Zgodaj, že 1877, pa je končal še Vojno šolo in kot generalštabni častnik vse do čina polkovnika opravljal odgovorne dolžnosti v GŠ (o tem pričajo perorisbe, saj je bil v vodstvu manevrov). Bil je tudi povzdignjen v plemiški stan. Dne 1. novembra 1889 je bil povišan v čin generalmajorja in imenovan za poveljnika 7. planinske brigade, s katero je sodeloval pri okupaciji Bosne in Hercegovine. Leta 1904 je postal poveljnik 31. divizije v Mostarju. Nato je bil preme-

čen v Innsbruck na Tirolsko, kjer je bil 16. marca 1909 postavljen za poveljnika korpusa in obenem poveljnika domobranstva na Tirolskem in Vorarl-



Generalštabni polkovnik Johann Schemua\*, z vodji manevrov, 1888, perorisba.

bergu. Dne 1. maja 1909 je bil povišan v Feldmarschalleutnanta - feldmaršal poročnika, kmalu zatem, 1. novembra 1909, pa v pehotnega generala. Zaslužen je za organizacijo gorskega bojevanja in za uspešno obrambo Tirolske. Zaradi zdravstvenih razlogov se je 24. maja 1912 upokojil. Umrl je 29. aprila 1919 v Innsbrucku, kjer je tudi pokopan. Družinsko stanje ni znano. (se nadaljuje)

## Poletne prireditve že osmič

Tržič - Vodstvo občine Tržič se je pred osmimi leti odločilo, da po daljši prekinitvi ponovno organizira Poletne prireditve. Julija in avgusta so ob koncu tedna razveseljevali domačine razni gostje z glasbenimi, plesnimi, igralskimi in drugimi nastopi. Doslej se je zvrstilo že več kot 150 prireditev, letos pa pričakujejo 60-tisočnega obiskovalca. Za razliko od prejšnjih let, ko so prireditve potekale tudi na griču ob cerkvi sv. Jožefa, se letos vsi nastopi dogajajo v atriju občine Tržič. Ob slabem vremenu preselijo petkove nastope v Dvorano tržičkih olimpijcev. Tako je bilo tudi prvi juljski petek, ko sta pevka **Nika Vipotnik** in harmonikar **Zmago Štih** ogrela manjše število občinstva s šansonci. Sobotni nastop članov Karate kluba Tržič je odpadel, sicer pa bodo na Pikinih sobotnih otroških matinejah popeljali najmlajše v svet cirkusa, lutkovnih pravljic, filma, zabavnih TV-oddaj, čarovnij in plesa. Tudi za odrasle ne bo manjkalo zabave, saj so v goste povabili razne ansamble, čarodeje in igralce. Predzadnji in zadnji petek v avgustu bosta popostrili komediji s priznanimi igralci. Čeprav stroški niso majhni, so vse prireditve brezplačne, tako da si jih lahko ogleda čimveč prebivalcev tržičke občine in obiskovalcev od drugod. **S. S.**

## Počitnice v Kranju

Kranj - Tudi otroci, ki počitnice preživljajo doma, ni treba, da so prepuščeni sami sebi. Starši jih lahko vsaj za nekaj ur na dan zaupajo kakšni od organizacij. Na kranjskem kopalšču so otrokom omogočili cenejše rekreativno plavanje. Učenci, dijaki in študenti bodo za celodnevno vstopnico odšteli 600 tolarjev, popoldanska stane 500 tolarjev. Pestro je ponavadi tudi na bližnjem otroškem igrišču GibiGib, kjer se odvijajo športne aktivnosti na igralih, likovne delavnice in lutkovne predstave. Ta četrtek se bo mogoče ob 18. uri preskusiti v barvanju las in oblikovanju pričesk, nedelja pa bo posvečena risanju. Na koncu bodo izbrali najlepšo in jo tudi nagradili. Medtem ko se je prvi sklop dejavnosti, ki so jih pripravili pri Mladinskem centru Kranj, pravkar iztekel, pa se jim bo mogoče znova pridružiti od 16. avgusta naprej. Naj izdamo, da se poleg športnih aktivnosti in ustvarjalnih delavnic znova obeta tudi skrivnostni izlet v neznan. Za lepše slovo od poletja bodo poskrbeli s piknikom v športnem parku Zarica konec avgusta, na katerega so vabljeni tudi starši. Tisti, ki jim volje za učenje ne zmanjka niti med počitnicami, pa se bodo lahko odločili za vpis v poletno šolo računalništva, ki bo potekala od 23. do 26. avgusta v okviru podjetja Ipis - računalniška usposabljanja. Studi Tango pa od 16. do 31. avgusta vabi v poletno šolo kitare, plesne tečaje in ustvarjalne delavnice. **M. R.**

## Jezersko oživi v drugi polovici julija

Na Jezerskem je zasedenih manj kot polovica turističnih zmogljivosti. Prihaja več dnevni gostov, zlasti tistih s hladilnimi torbami, ki si privoščijo le kavo ali pivo.

Jezersko - Sredi tedna Jezerskemu na prvi pogled ni videti, da je turistični kraj, čeprav je po 1. juliju že nekoliko živahnejše. Ta čas je polno zaseden le hotel Planinka, kjer je pravkar končala letovanje skupina Angležev in Američanov, medtem ko v zasebnih penzionih in na turističnih kmetijah turiste pričakujejo od 10. do 15. julija, je povedala **Olga Tonejec** iz Turistično in-

penzionih prevladuje srednja generacija, medtem ko bodo na turističnih kmetijah gostili tudi mlajše, športnike.

Športnike gosti **Dreje Karničar** ob Planšarskem jezeru. Ta teden tabori skupina 40 otrok iz Brežic, naslednji teden pa od tam pridejo pod šotore družine. Tabor je bil ob našem obisku prazen, kajti otroci so šli na ogled kamnoloma lehnjaka. Tik

sta prireditelj ovčarskega bala. Ob jezeru se ustavljajo tudi kolesarji, ki se letos pritožujejo nad slabo cesto. O tem, kako bi na Jezersko privabili več turistov, več let razmišlja tudi župan **Milan Kocjan**. Starejši gostje se na Jezersko zvesto vračajo. Kocjan upa, da bo sčasoma živela čezmejna izmenjava s Koroško. Ze sedaj na avstrijski strani ponujajo ogled Kapelskih jam, na naši pa ogled doline Korkre, v prihodnje pa si veliko obetajo tudi od regijskega Kamniško savinjskega parka. Za uspešnejši turizem pa bi morali po županovem mnenju domačini stopiti skupaj in nastopiti z izvorno domačo ponudbo, od avtohtone hrane in drugih domačih izdelkov do zanimivih prireditev.

**Danica Zavri Žlebir**



Ob jezeru med tednom ni veliko obiskovalcev.

formacijskega centra na Jezerskem. Obiskovalci k njej prihajajo po turistične karte s sprehajalnimi potmi in drugo informativno gradivo, zanimajo se za najem koles, za jahanje, paintball, za izlete v gore, tujci pa tudi v Ljubljano in druge kraje po Sloveniji. Izraelski par, ki se je ta teden mudil na Jezerskem, si je denimo želel v Logarsko dolino, o čemer obstaja dovolj gradiva, najnovejša je Pharova zloženka. Nastanjeni gostje se zanimajo za izlete k slapu Čedca, izviru jezerske slatine, ljubitelji planin tudi k Češki koči, medtem ko prehodni turisti sprašujejo, kje se dobro je. **Olga Tonejec** ocenjuje, da je ta čas od 250 posteljnih zmogljivosti na Jezerskem zasedenih manj kot 80, po strukturi pa v hotelih in

ob jezeru pa so za dva dni šotore postavili gostje s Češke. Tega dne so se povzpeli na Češko koč, edini "varuh kampa" pa nam je povedal, da jih dvajseterica z avtobusom potuje proti morju. Jezerski gostinski in turistični delavci jih niso najbolj veseli. **Milan Milošič** iz gostišča ob jezeru pravi, da se redko oglasijo na kako pivo, jih je pa ob jutrih cela vrsta pred straniščem z brisačami okoli vratu. Sicer pa gostinec pravi, da še ni prave sezone, da je gostov vsaj 40 odstotkov manj kot lani in če jih bodo želeli pritegniti, bo treba ponuditi kaj več kot hrano in pijačo. Sedaj je na jezeru mogoče čolnarjenje, do konca poletja pa se obeta nekaj prireditev. Prva bo 24. julija planšarska noč, nato pa bo gostišče 8. avgu-

## Sinice v poštnem nabiralniku

Križe - Vaški poštar že nekaj tednov ne odlaga pošte v nabiralnik z vratci na hiši v Hladnikovi 46 v Križah. V njem si je namreč uredila začasno bivališče sinica, ki ima v gnezdu kar sedem mladičev. Kot je povedal lastnik hiše **Ciril Žibert**, so pri njih sinice že udomačene. Ponavadi so gnezdile v stari hrški na vrtu, letos pa so se jim še bolj približale. To najbolj veseli vnučke **Sandro, Saro, Kajo, Tamaro, Leo** in **Benjamina**, ki najraje opazujejo polno gnezdo. Stara starša **Ciril in Rozalija** nikdar ne samevata, saj živita pod isto streho z družinami hčerk **Nevenke, Andreje in Tatjane** ter sina **Danijela**. Prosti čas si krajšata z urejanjem sadnega in zelenjavnega vrta, ob lepih dnevih pa obiskujeta okoliške gore. Kot ljubitelja narave sta vesela tudi pernatih gostov pri hiši. Vsi vedo, da bodo siničke kmalu odletele, vendar upajo, da se bodo k njim še vrnile. **S. S.**

# Začetek poletne sezone

Kljub nizkim temperaturam in padavinam dober začetek.



Bled, Kranj - Začetek letošnje poletne sezone so pospremili občasne nizke temperature in padavine. Kljub temu so bili hoteli po Gorenjskem dobro zasedeni, predvsem zaradi številnih seminarjev in kongresov, ki jih prirejajo. Hvaležni gosti so tudi tuji turisti, ki svoje počitnice načrtujejo že mesece vnaprej in tako ne morejo vedeti, kakšno vreme jih bo spremljalo na dopustu.

Marija Strniša iz hotela Park na Bledu je povedala, da sta bila letošnji maj in junij glede zasedenosti zelo dobra. Zasedenost ležišč junija letos je bila 84,1-odstotna, medtem ko je bila junija lani 70,8-odstotna. Z začetkom letošnje poletne sezone so zelo zadovoljni, zasedenost hotelskih sob je celo nekoliko nad njihovimi pričakovanji. Slabo vreme ni vplivalo na morebitne goste, da bi odpovedali rezervacijo, res pa je, da so bolj kot od slovenskih odvisni od tujih gostov. Ti pa pridejo ne glede na vreme, je dejala Strniševa. Ker imajo velik kompleks, poleg hotelske ponudbe še kavarno in slaščičarno, se jim le tu nekoliko pozna, da zaradi slabega vremena ob vikendih ni toliko slovenskih obiskovalcev, kot bi bili ob lepem, sončnem vremenu.

Tudi v hotelu Bled so letos zabeležili boljše rezultate kot lani. V letošnjem juniju so imeli približno 100 nočitev več kot junija lani. Od januarja do konca junija letos pa so zabeležili 15000 nočitev, kar je za 13 odstotkov več kot v enakem lanskem obdobju. Tudi hotel Bled pretežno bolj obiskujejo tuji gosti. V hotelu prirejajo tudi veliko kongresov, zaradi tega je zasedenosti ležišč in sob še toliko večja.

V Grand hotelu Toplice so bili zelo kratki. Tako letošnji kot lanski junij sta bila zelo uspešna, ležišča pa so polno zasedena. V hotelu Bor v Predvoru so junija letos zabeležili 449 nočitev več kot junija lani. Junija je v hotelu prenočilo 2074 gostov.

od tega je bilo 1357 tujcev. Sicer pa je junij pri njih vedno dobro zaseden, predvsem zaradi seminarjev, ki jih še prirejajo, prihajajo pa tudi že dopustniki, ki so jih pritegnile nekolike nižje cene in dobri vtisi prejšnjih bivanj v hotelu. Na splošno pa je zasedenost bila letos približno enaka, kot v enakem obsegu lani.

Še skok v kranjski letni bazen. Sončni dnevi privabijo od 200 do 400 kopalcev. Ker teh letos junija ni bilo prav veliko, je številka v primerjavi s prejšnjimi leti razumljivo manjša. Problematični so tudi deževni dnevi in dan po njem, ko kopalcev seveda ni. Drugi in tretji dan po dežju pa število kopalcev spet narasča. Nekoliko manj obiska je tudi ob zelo močnem soncu in izjemno visokih temperaturah.

Tanja Maček, foto: Gorazd Kavčič

## Kaj bi počel? Lahko si zvezda

Oratoriji, aktivna druženja mladih po vsej Sloveniji, nad katerimi duhovno in idejno bedijo don Boscovi salezijanci, so tudi priljubljen način preživljanja počitniškega časa. Eden izmed njih te dni poteka na Dovjem.

Dovje - Več kot sto oratorijev, katerih program je počitniško naravnani, se bo do konca avgusta zvrstilo povsod po Sloveniji. Na Dovjem se je vabilo organizatorjev odzvalo kar 60 otrok vseh starosti z Dovjega, Mojsstrane in Belce. Začelo se je v sredo, zaključilo pa se bo v nedeljo.

Program oratorija skrbno načrtujejo bratje salezijanci. Določijo vodilno temo, ki tokrat nosi naslov *Lahko si zvezda*; povzamejo jo oratoriji po vsej Sloveniji, prav tako simbole pikapolonice, ribo, zvezdo in goloba. Povsod izvedejo tudi igrice - letošnja pripoveduje o junaški sveti Katarini Aleksandrijski, ki je umrla mučeniške smrti - v nadaljevanjih jo bodo igrali vse štiri dni. Oratoriji so prepuščeni posameznim organizatorjem in njihovi iznajdljivosti. Na Dovjem se otroci zberejo v zgodnji dopoldanski uri in dan začnejo s krajšim verskim obredom, igrice odigrajo v kulturnem domu, nato se v idiličnem okolju kmečkoga dvorišča župnišča odvijajo plesne in likovne delavnice - risanje na steklo, izdelovanje tulipanov, likovnih izdelkov iz semen itd. Če vreme dopušča, se odpravijo na bližnje

planine in vrhove. Druženje usmerjajo **Laura Čebulj Cenc**, ki bedi nad celotnim potekom dogajanja, **Urša Oblak**, ki vodi delavnice, ter osemnajst mladih animatorjev, in pa seveda kuhar, na katerega dobrote so otroci še posebej opozorili. Za izvedbo oratorija, za katerega so starši morali odšteti 2.500 tolarjev (za

skemu obredu v cerkvi, druženje pa zaključili ob napečenih dobrotah na dvorišču župnišča z razstavo likovnih izdelkov, ki so jih mladi nadvse skrbno in domiselno izdelali na delavnicah. Da je preživljanje počitnic na tak način prijetno, nam je potrdil eden izmed petnajstletnikov: "Bil sem že lani. Tuki" nam je



vsakega naslednjega otroka pa manj), so morali organizatorji preskrbeti še dodatno materialno in denarno pomoč. Prispevali so kranjskogorska občina, mnoga podjetja in starši s pecivom in sokovi. Zadnji dan, v nedeljo se bodo otroci in starši zbrali pri nedelj-

lepo; "mamo se radi, rišemo, animatorji so dobri. Skratka uživamo. Kuha nam Frenk, to je kuhar, da se reče." Vsekakor je to eden izmed vabljivejših in nevsiljivih načinov Cerkve, kako otrokom približati rimsko katoliško vero.

**Eva Senčar**



## The Platters samo v Kranju!

Kranj - Jutri, v soboto, 10. julija, bo ob 21. uri na vrtu gradu Khislstein še zadnji koncert v sklopu prireditev *Festiva Carniola*. Nastopila bo legendarna angleška skupina **The Platters**, ki jo svet glasbe pozna že pol stoletja, najbolj po izvrstnih skladbah, ki so danes postale klasika. Skupina ves čas skrbi, da njihova dediščina ne utone v pozabo, tako pridobivajo poslušalce tudi med mladimi, njihovi starši pa se ob prijetnih skladbah nostalgčno spominjajo svoje mladosti. Najbolj znana *Only you, pa My Prayer, Sixteen toons, Smoke gets in your eyes* bodo jutri odmevale samo v Kranju, saj bo to edini nastop, ki ga bo skupina imela v Sloveniji. **K.D.**



# Hofer sporoča

## izvleček iz ponudbe



**FLIRT**  
Eiskalte Kiste -  
sladoled  
v zavoju 9 kosov

SIT **548**  
€ 2,29



SIT **333**  
€ 1,39  
**GRANDESSA**  
Premium sladoled  
različne vrste,  
1.000 ml

**GRANDESSA**  
Premium vaniljev  
sladoled  
2.500 ml

SIT **715**  
€ 2,99

**GRANDESSA**  
Mini-Mix  
Premium  
sladoled/lučke  
v zavoju 12 x 50 ml



SIT **596**  
€ 2,49

**GRANDESSA**  
Starparade  
sladoled v lončku  
različne vrste,  
v lončku 750 ml



SIT **548**  
€ 2,29



**IL TIZIO**  
sladoled v lončku  
različne vrste,  
v lončku 750 ml

SIT **476**  
€ 1,99



**MONARC Ballinis -**  
sladoled  
različne vrste,  
v zavoju 8 x 31,25 ml

SIT **357**  
€ 1,49

**GRANDESSA**  
Danish Dream sladoled  
različne vrste,  
v lončku 500 ml

SIT **476**  
€ 1,99

**MONARC**  
Waffelhörnchen  
vaniljev sladoled  
v zavoju 6 x 110 ml

SIT **404**  
€ 1,69

**MONARC Waffelhörnchen**  
sladoled  
jagodov ali lešnikov,  
v zavoju 6 x 120 ml

SIT **404**  
€ 1,69



[www.hofer.at](http://www.hofer.at)



Prodaja samo na končne porabnike. Na slikah so predlogi za serviranje. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tekovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.

GORENJSKI GLAS, št. 10 • Zvezna 1, 40000  
**izber.si**  
Vseslovenski portal  
malih oglasov

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izber.si](http://www.izber.si), oddajte svoj mali oglas, ogledite si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglasi!  
**Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.**

**DELO** / **NOVITEDNIK**  
**NOVICE** / **VESTNIK**  
GORENJSKI GLAS  
primorske novice / Slovenski TEDNIK

Gorenjski prijatelj  
**RADIO SORA**

89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

**PLAVA LAGUNA**  
Prijeten kraj za oddih in počitnice Slovencev  
**HOTELI, APARTMAJI IN KAMPI V ZELENI LAGUNI - POREČ**  
**do 30. JULIJA 2004**  
polpenzion za osebo na dan  
HOTELI \*\* 22 EUR + L.L. / 5.257 SIT + L.L.  
HOTELI \*\*\* 38 EUR + L.L. / 9.081 SIT + L.L.  
APARTMAJI ASTRA \*\* 7 DNI / 4 OSEBE  
Namesto 7 dni (202 EUR)  
plačajte 5 dni = 430 EUR + L.L. / 102.824 SIT + L.L.  
OTROCI do 12 let brezplačno!  
**INFORMACIJE IN REZERVACIJE**  
pri agenciji vašega zaupanja  
ali pri **PLAVI LAGUNI POREČ**  
52440 POREČ - Croatia, R. Končara 12  
tel. 00385 52 410101, fax: 00385 52 451044  
e-pošta: mail@plavalaguna.hr  
[www.plavalaguna.hr](http://www.plavalaguna.hr)

## V CENTRU KRANJA ZA VAS GRADIMO

17 komfortnih, sodobno zasnovanih stanovanj z atrijem ali teraso v dveh vila blokih s podzemno garažo.

INVESTITOR: **MBDFINTOURS d.o.o.**  
Brievci 14  
SI-1000 Ljubljana  
PRODAJA: **liniagradiani**  
Liniagradiani d.o.o.  
Celovška 180 B  
SI-1000 Ljubljana  
[www.liniagradiani.si](http://www.liniagradiani.si)

041 770 264

Cene v SIT so informativne in odvisne od valutnih razmerij.



KAJ BOMO KUHALI TA TEDEN

## Preselimo se v senčni vrt

Za vas izbira  
Danica Dolenc

Navadno nedeljsko kosilo pogosto v kuhinji ali jedilnici, kajti preveč se nam zdi opraviti, da bi prenašali na teraso ali na vrt prav vse, kar sodi h kosilu. Kvečjemu kavico poleti počasi srkamo zunaj. Vendar, poskusite se s pomočjo družinskih članov povsem preseliti na vrt, z vsem kosilom, z vsem posodjem, le da poenostavite. Ko boste enkrat spet občutili, kako lepo je jesti zunaj na zraku, v zelenju, boste za vse poletje preselili jedilnico v vrt, na teraso. Bolj sproščeno je vse skupaj, bolj prijazno in tam zunaj se ustvari dobro razpoloženje. Poskusite. Tako vam bo všeč, da vas bo jeseni težko spraviti spet nazaj v stanovanje. Če se le da, najnujnejše pustite kar zunaj, da bo prej pri roki. Marsikje so si na vrtu, za garažo ali drvarnico, v podaljšku terase omislili kar poletno kuhinjo. Da je le voda kje blizu, morda star plinski štedilnik ali pa kar žar, miza in klopi, pa je dovolj za vse. Le senca mora biti in dobra volja ter pripravljenost, da vsak nekaj pripomore k taki selitvi.

Je pa vredno, kajti jeseni boste imeli občutek, da ste bili vse poletje na počitnicah.

### Pisana fižolova solata

Za 4 osebe potrebujemo: 4 paradižnike, 1 rdečo papriko, 1 čebulo, 30 do 40 dag kuhanega fižola, sol, poper, česen, olivno olje, kis, baziliko, sesekljan peteršilj.

Paradižnik narežemo na rezine, papriko na rezance, čebulo na obročke. Kuhan fižol dobro odcedimo, začini s poprom, strmim česnom, kisom in oljem ter premešamo. Večji krožnik obložimo z rezinami paradižnika, paprike in čebule. Na sredino damo fižol in ga potresemo s sesekljanim peteršiljem ali drobnjakom, lahko pa tudi z zdrobljenim kozjim sirom.



Rabarbaro v začetku julija še zadnjič porežemo. Lahko jo spravimo v zamrzovalnik, saj se odlično obnese, še boljša pa je takoj porabljena v taki rahli sladici.

### Blitva s pršutom

To je odlična priloga k mesu, h krompirju ali tudi samostojna jed. Blitvo očistimo, operemo, poljubno narežemo in zavremo v malo vode. V ponvi opravimo koščke mastnega pršuta tako, da oddajo vso maščobo, nanj stresemo odcejeno blitvo, jo oprži-

mo, začini s sesekljanim česnom, peteršiljem, zeleno in z listom luštreka, solimo, pražimo 10 minut in ponudimo.

### Zeliščna omaka

Zelo dobro in okusno zeliščno omako dobimo, če zmešamo lonček jogurta s 3 žlicami kisle

smetane, dodamo po šopek sesekljane kopr in peteršilja ter nekaj lističev pehtrana. Lahko pa uporabimo sam jogurt, ki mu dodamo dobro pest nasekljane drobnjake. Odlična kombinacija sta tudi koper in pehtran, vmešana v kislno smetano.

### Pecivo z rabarbaro malo drugače

Potrebujemo: 500 do 600 g rabarbare, 125 g masla, 100 g sladkorja, 3 jajca, 200 g moke, 2 žlički pecilnega praška, 8 žlic mleka, ščepec soli, 1 limono, 180 g sladkorja, ščepec soli.

Rabarbaro operemo, očistimo in narežemo na 1 do 2 cm dolge koščke. Maslo penasto umešamo, sladkor in rumenjake pa drugega za drugim vmešamo med stalnim mešanjem. Moko, pecilni prašek in sol zmešamo

in med mešanjem dodajamo po žlicah. Dodamo še mleko in napravimo gladko testo. Naribano limonino lupinico vmešamo v testo. Dobro obdelano, gladko testo damo v tortni pekač s premerom 26 cm, ob straneh ga malo dvignemo, in enakomerno potresemo z narezano rabarbaro. Testo z rabarbaro damo v ogreto pečico in pečemo 25 minut pri 175 stopinjah C. Medtem zmešamo beljake, sladkor, malo limoninega soka in ščepec soli v trd sneg, ki ga enakomerno razmažemo po zapečeni rabarbari. Pekač damo znova v pečico in pečemo še 20 do 25 minut.

Podobno kot z rabarbaro lahko pripravimo to pecivo tudi z rdečim ribezom, s češnjami, z jostjo, borovnicami, drobno zrezanimi marelicami in podobnimi sadeži. Sadje lahko tudi poljubno mešamo: na primer pol češnje, pol rabarbare, pol joste in pol rabarbare ...

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** goveja juha z rezanci, mešano meso na žaru, mlada čebula, zeliščna omaka, kumarična solata s krompirjem, pecivo z rabarbaro; **Večerja:** paradižnik s kozjim sirom in olivnim oljem, ržen kruh.

**Ponedeljek - Kosilo:** gobova kremna juha, popečeno kuhano goveje meso, mlad krompirček s kumino, zelena solata z drobnjakom; **Večerja:** mlečna kaša, kompot.

**Torek - Kosilo:** svinjska pečenka, pire krompir, bučke v omaki, zelena solata s paradižnikom; **Večerja:** ocvrte sardelice, krompirjeva solata s čebulo in česnom.

**Sreda - Kosilo:** špageti z omako iz mletega mesa in bučk, zelena solata z rukolo, sadna kupa z rdečim ribezom in smetano; **Večerja:** "pohane šnite", kompot.

**Četrtek - Kosilo:** kremna juha s koprom, pečen piščanec z mladim krompirčkom, zelena solata z drobnjakom; **Večerja:** zeliščna skuta, čebulni kruh, jogurt.

**Petek - Kosilo:** postrvi na žaru po tržaško, krompir v koščkih, blitva s pršutom, paradižnikova solata; **Večerja:** pehtranova potica, kompot.

**Sobota - Kosilo:** goveji golaž, slan skutni štrukelj, mešana solata z redkvico in korenčkom, sladoled s sadjem in smetano; **Večerja:** naboda na žaru, ajvar, pisana fižolova solata.

## Andrejeve slasti evropskih kuhinj



Andrej Šegš ob podpisovanju kuharice Slavice Pustoslemšek.

Kranj - Knjiga kuharskega mojstra Andreja Šegša, Slasti evropskih kuhinj, je že dober

meseč v prodaji, v sredo pa je knjižni prvenec pospremil še avtor sam. Kranjčan Andrej

Šegš je po končanem šolanju na blejski gostinski šoli svojo poklicno kuharsko pot nadaljeval v izbranih restavracijah mreže Mövenpick v Stuttgartu in v hotelu Intercontinental na Dunaju ter v mondeni restavraciji "Alte M hle" v Vechtu v Nemčiji. Vrnil se je na Dunaj in v Intercontinentalu postal šef restavracije "Brasserie". Leta 1998 je prejel nagrado zlata kuharska kapa in za svoje dunajske kuharske dosežke prejel medaljo Prosper Montagnier "St. Fortunat" ter bil imenovan kot prvi tujec za ambasadorja britanske kuhinje v tujini. Andrej Šegš pravi, da se je takrat vse skupaj tudi začelo, da smo pri nas zvedeli zanj in se o njem razpisali v medijih. Združitev Evrope je tudi sam kronal z zanimivo "kuharico", recepti 25 držav EU, v kateri je

kuharski mojster pazil, da so recepti preprosti in da se sestavine evropskih dežel dobijo tudi na našem trgu. Knjigo smo pospremili tudi v naši časopisni hiši. Najzvestejše bralke časopisa in prve navdušene kuharice, imetnice Šegševih slastnih receptov pa so si v našem malooglasnem oddelku zaslužile iskrivo posvetilo. Med njimi tudi naša zvesta sodelavka na "ženski strani", Slavica Pustoslemšek s Kokrice pri Kranju. Knjiga je še vedno na voljo prek naših časopisnih naročilnic in v naročniškem oddelku.

Gorazd Šinik

### Rešitve nagradne križanke VENUS

Izmed 912 prispelih pravih rešitev je komisija izžrebala naslednje nagajence:

1. nagrado: nakup v naših prodajalnah v vrednosti 10.000 sit prejme **IVANKA BURNIK**, Predoslje 26, 4000 Kranj

2. nagrado: nakup v naših prodajalnah v vrednosti 5.000 sit prejme **MIHAEL TUŠEK**, Lenart 11, 4227 Selca

3. nagrado: nakup v naših prodajalnah v vrednosti 3.000 sit prejme **ZDENKA ČERNIGOJ**, Bistrica 11, 4290 Tržič

Tri nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: **MIRKO KRČ**, Podbrezje 223, 4202 Naklo; **ZDENKA JEVIKAR**, Visoko 74a, 4212 Visoko in **KLARA SEDEJ**, Mlaška c. 86, 4000 Kranj

Vsem izžebancem iskreno čestitamo!

### ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO VARSTVO KRANJ

Gospodarska ulica 12, 4000 Kranj

razpisuje prosto delovno mesto

#### REFERENT/KA II

za opravljanje deratizacije, dezinfekcije in dezinfekcije

Od kandidatov in kandidatke pričakujemo, da izpolnjujejo naslednje pogoje:

- končana srednja izobrazba zdravstvene, veterinarske, kmetijske ali sorodne smeri
- znanje osnov iz računalništva
- znanje slovenskega jezika
- vozniški izpit

Z izbranimi kandidati/kami bomo sklenili delovno razmerje za določen čas s poskusnim delom 3 mesecev z možnostjo podaljšanja.

O izbiri bomo kandidate/ke obvestili v 15 dneh po zaključku razpisa.

Kandidati/ke naj svoje vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 8 dni od dneva razpisa na Zavod za zdravstveno varstvo Kranj, Gospodarska ulica 12, 4000 Kranj.

## lipbled.

RAZPISUJE prosto delovno mesto:

### ELEKTROTEHNIK - avtomatik v Tovarni vrat Rečica

Potrebna znanja in izkušnje:

- končana srednja ali višja strokovna šola smer elektrotehnika
- poznavanje PLC krmilij in ostalih gradnikov računalniške avtomatizacije
- znanje angleškega ali nemškega jezika

Zaželene sposobnosti in lastnosti:

- samostojnost, iznajdljivost, želja po strokovnem in dodatnem usposabljanju

Z izbranim kandidatom/ko bo sklenjeno delovno razmerje za določen čas - eno leto, z možnostjo zaposlitve za nedoločen čas.

Kandidati/ke naj pisne prijave z opisom dosedanjih izkušenj in potrdili o izpolnjevanju pogojev pošljejo 8 dni po objavi na naslov: Lipbled, d.d., Tovarna vrat Rečica, Rečičska c. 61 a, 4260 Bled, s pripisom "razpis". Informacije tel. 04/5795619 - Stefan Beznik.

## VZAJEMNA

Jaz zate, ti zame.

### Spoštovani zavarovanci in zavarovanke!

Obveščamo vas, da se je Vzajemna, d.v.z.,

PE Kranj preselila v nove poslovne prostore na

Koroški cesti 1, Kranj (na vrhu Jelenovega klanca v nekdanji

Merkurjevi trgovini), kjer smo vsem sedanjim

in bodočim zavarovancem na razpolago vsak dan

od ponedeljka do petka.

Ponedeljek, torek in četrtek od 8.00 - 15.00 ure

sreda od 8.00 - 16.30 in

ob petkih od 8.00 - 14.00 ure.

VZAJEMNA, PE KRANJ

# GRADBINEC

## dobro narejeno do odličnosti

Nazorjeva 1, Kranj; tel.: 04 271 00 00, fax: 04 271 10 15

# Po znanje na Dansko

Lena Vastl iz Škofje Loke odhaja v kratkem v Kopenhagen na Danskem, kjer se bo udeležila poletne filmske šole. Čeprav je šolanje brezplačno, je bivanje za naše razmere zelo drago, zato prosi za kakršno koli finančno pomoč. Nekaj je prihranila že sama, potrebuje pa še več kot polovico. Podobnega študija, ki bi bil povezan z njenim študijem komunikologije, pri nas ni.

**Škofja Loka - Lena Vastl** je prijetno mlado dekle, ki zaključuje 2. letnik komunikologije na Fakulteti za družbene vede v Ljubljani. Film jo je ljubiteljsko zanimal že od nekdaj, zdaj pa mu želi posvetiti svoje življenje. Kako v filmu ustvariti realnost? Verbalno in neverbalno. Katere so v primerjavi s televizijo in časopisi prednosti in pomanjkljivosti filma?

Letošnjo zimo je šla na Fakulteto za film in televizijo (FAMU) v Pragi opravljati sprejemne izpite za dokumentarni film, kjer ni bila sprejeta, zato se je odločila, da se bo bolj usmerila v filmsko smer, saj študijski program na fakulteti od nje zahteva, da se opredeli za področje, ki se mu bo posvetila v prihodnosti. Lena, ki se je odločila za film, primerne študija, ki bi se dopolnjevala s komunikologijo in bi zajemal režijo, vizualno gibljivost slike ter načine umetnega ustvarjanja resničnosti, kar jo najbolj zanima, pri nas ni našla. Zato se je spomladi prijavila na poletno filmsko šolo "Gibanje Dogma in ostali novi skandinavski filmi", ki jo izvaja Univerza v Kopenhagnu na Danskem. Število mest je bilo omejeno, vendar je bila med konkurenco sprejeta. Trenutno zaključuje še zadnje izpite in se pripravlja na odhod na Dansko.

**Imaš kakšnega filmskega vzornika?**

"Ja, poljskega režiserja Krzysztofa Kieslowskega. Poznamo ga po filmih iz triptiha *Tri barve* in desetih filmov, pod skupnim naslovom *Dekalog*. Je zelo občutljiv. Najbolj mi je všeč film *Modra*, kjer se ukvarja s posameznikom in njegovo usodo. Všeč mi je to, da ne glede na to, kaj hočeš prikazati, poizkušaš ustvarjati občutje, ki naj bi ga gledalec začutil, in da to izraziš neverbalno. Da ustvariš situacijo, v kateri gledalec jasno pokaže in mu daš občutiti, kaj se v filmu v resnici dogaja."



Lena Vastl predstavlja študij na Danskem temelj za delo v prihodnosti.

**Si sama že poizkušala narediti kaj takega?**

"Ne še. Prej bi rada opravila filmsko šolo Javnega sklada za kulturne dejavnosti Republike Slovenije, kjer se ukvarjajo z vsakim korakom pri nastajanju filma."

**Kaj pa šolanje na Danskem?**

"Šolanje poteka od 19. julija do 20. avgusta in zajema študij razvoja danskega filma, ki daje pomemben prispevek evropskemu filmskemu prostoru. Obravnava posameznika in svet, v katerem živi, ukvarja pa se z načini predstavitve realnosti. Znanje zajema tehnično plat filma, torej kako naj film izgleda - uporaba naravne svetlobe, ročne kamere, ter vsebinska in estet-

ska pravila, ki določajo vlogo glasbe, da ni prelivanja krvi ipd. Šolanje zajema tisto, kar me zanima, obenem pa mi je Danska kot dežela zelo pri srcu."

**Na podlagi česa si bila sprejeta?**

"Dala sem jim svoj življenjepis in priporočilno pismo, ki ga je napisal prof. Hanno Hardt, mentor izbirnih predmetov *Zgodovina dokumentarne fotografije* in *Politične podobe*, ki se ukvarjajo z načinom predstavitve realnosti, zgodovine in življenja v filmu ali drugače - kako film kot medij pri ljudeh vpliva na dojetje realnosti."

**Kaj pričakuješ od tega šolanja?**

"Predvsem visoko kakovostno izobraževanje, ki bo verjetno

bolj teoretično kot praktično, vendar mi bo potem služilo kot odskočna deska za naprej. Mogoče sem taka, da se moram naučiti še nekaj stvari, predem se sama lotim snemanja. Zato do sedaj še nisem nič posnela."

**Pa te že kaj "srbijo" prsti?**

"Najprej me srbijo za pisanje, saj bi rada napisala zgodbo. Mislim, da si zato, ker je še nisem, trenutno še težko predstavljam, kako bi jo oblikovala vizualno. Pravzaprav se želim znatraj področja filma še najti. Mogoče to ni direktno režija. Prej mi je večji izziv napisati zgodbo, scenarij."

**Kakšne so tvoje vizije za naprej?**

"Rada bi dokončala fakulteto v Sloveniji, nato pa nadaljevala študij v filmski smeri. Severne dežele v času študija žal nimajo študijskih izmenjav, podpirajo pa podiplomske, zato je nujno, da študij dokončam in si pripravim pot, po kateri bom šla naprej. Šolanje na Danskem se mi zdi odlično izhodišče."

Univerza v Kopenhagnu ocenjuje, da bodo sredstva za bivanje in pot za tuje študente znašala okrog 1500 evrov. Lena je slabo polovico že prihranila sama, za pomoč pa prosila tudi slovenske podjetnike. Žal so bili vsi odzivi do sedaj negativni, nekaj jih še pričakuje. Če bi ji kdo od vas, bralcev, bil pripravljen pomagati, lahko dobite njegove podatke v tajništvo Gorenjskega glasa.

Katja Dolenc

# Američan na Jamniku

Jamnik - Maja, sva se s kolegom Konradom Trillerjem odpravila na Jamnik, da narediva nekaj fotografskih posnetkov panorame Gorenjske. Od cerkvice na Jamniku je namreč izreden razgled, še posebej ob lepem vremenu. Žal, ta dan ni bil več posebej primeren za fotografiranje. Po naključju pa sva

in Portorožu. Povedal je, da je obiskal že vsa pomembna mesta evropskih držav, severne in južne Amerike, še posebej nama je opisal zanimive vtise iz Vietnama, kjer se je mudil kar trikrat. Izredno pa je bil mojster fotografije g. Bibikow zadovoljen z delom po Sloveniji, kjer se srečuje s prijaznimi in komunika-



Levo Konrad Triller iz Železnikov, ob njem Walter Bibikow iz Bostona. Foto - Anton Sedej

se srečala z g. Walterjem Bibikowom, profesionalnim fotografom iz Bostona v Ameriki, ki je prišel na Jamnik z enakim namenom kot midva. Segli smo si v roko in zapletli v zanimiv prijateljski pogovor, seveda v nemščini, ki jo poleg še štirih tujih jezikov dobro obvlada.

Opisal nama je poklicno zadovoljevanje, ki jo opravlja za njihov foto studio v Bostonu. Z letalom je dopotoval do Dunaja. Fotografiral je najprej v južnih predelih Avstrije, predvsem zgodovinsko-turistične zanimivosti, sedaj nadaljuje s posnetki po Sloveniji - na Gorenjskem, na Bledu, Bohinju, Brezjah in Škofji Loki. Bil je tudi v Idriji, zaključil pa bo ob morju v Piranu

tivnimi ljudmi, tako je bil še posebej vesel srečanja z nama na Jamniku. Z navdušenjem nama je razkazal tudi svojo naj sodobnejšo foto - digitalno opremo, ki jo uporablja v svojem poklicu.

Ob slovesu sva si s g. Walterjem še izmenjala internetne naslove z obojestransko željo, da ostaneva v prijateljskih stikih. Obljubil nama je, da bo ob prihodnjem obisku Slovenije prišel tudi v Železnike.

Kljub slabim razmeram za fotografiranje, sva se s kolegom Konradom vrnila domov zadovoljna in ugotovila kako majhen je svet ob takem doživetju, kot je bilo ta dan na Jamniku. Anton Sedej

# Ali ste videli film "Cocktail"

Če ga niste, si lahko v živo ogledate "flair tending show", ki ga uprizarja barman Franci Skuber iz Dolenje vasi v Selški dolini na raznih prireditvah. Povabili smo ga na pogovor.

**Ali se lahko našim bralcem na kratko predstavite?**

"Sem Franci Skuber iz Dolenje vasi v Selški dolini, dijak 4. letnika Srednje gostinske in turistične šole v Radovljici. Sčasoma je "flair tending" postal moj hobi, ki pa postaja vse bolj resna zadeva."

**Kaj sploh je "flair tending"?**

"To je pravzaprav spretnost "mešanja in metanja flaš". Poznamo tudi številna tekmovanja, kot je npr. pokal Bleda v mešanju pijač za srednje šole, novinarje in barmane, kjer smo leta 2003 trije tekmovalci, ki smo nastopili za našo šolo, osvojili ekipno 2. mesto. Nastopil sem tudi na Odprtem prvenstvu Slovenije, ki je bilo na naši šoli, in

se uvrstil v zlato sredino tekmovalcev, kar je bilo zame takrat kar uspeh."

**Kako si se začel s tem sploh ukvarjati?**

"Vse skupaj se je začelo kot projektno delo pri predmetu "strebza", kjer smo pripravljali predstavo za Zavod Matevža Langusa iz Radovljice. Zatem je prišlo še do sodelovanja treh gostinskih šol iz Slovenije, Avstrije in Italije oziroma do treh srečanj na vsaki šoli posebej, tako da je bilo treba to predstavo ponoviti še trikrat."

**Kakšen je sploh videti tvoj šov?**

"Jaz temu pravim tudi šov "goreče-letečih flaš". Najprej začnem z metanjem dveh "sha-

kerjev" in lovljenjem ledenih kock, zatem leti ena "flaša", nato dve "flaši", nakar dam vse skupaj v "shaker" in na koncu pride "šov goreče-leteče flaše".

**Koliko časa je potrebno za pripravo?**

"Za eno predstavo se običajno pripravim tri tedne po tri ure na teden. Včasih se naučim tudi kakšnega novega elementa z opazovanjem drugih barmanov ali pa s pomočjo videokaset."

**Kje in kdaj si lahko ogledamo tvoj naslednji šov?**

"Moj naslednji šov "goreče-letečih flaš" bo v soboto, 17. julija, zvečer ob 21. uri ter v nedeljo, 18. julija, dvakrat po 16. uri na 42. Čipkarskih dnevih v Železnikih. Mešal bom večinoma tako imenovane "dolge pijače" in sicer dva brezalkoholna in tri alkoholne koktejle."

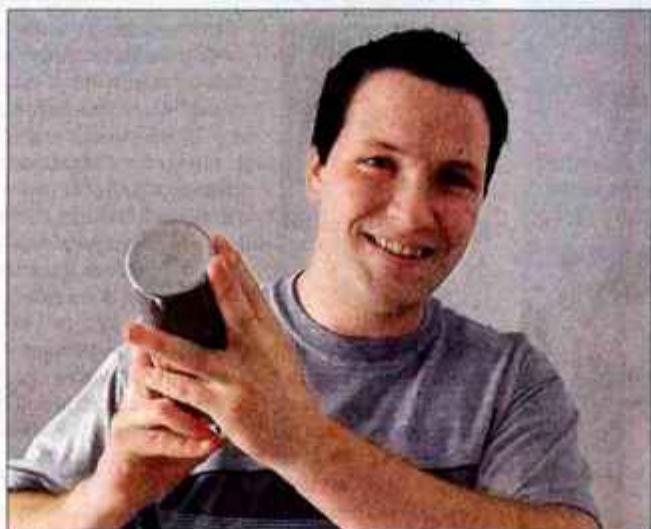
**Kakšen koktajl bi predlegal našim bralcem?**

"Mogoče "tropical sun". Seveda samo za polnoletne. V kozarec nalijemo 3 cl Gin beefeaterja, 2 cl charleston follie likerja, 1 cl jagodnega sirupa, 3 dashe (1 dash - nekaj kapljic) southern comfort likerja, dolijemo pomarančni sok in okrasimo z rezino melone ter koktajl češnjo."

**Bi na koncu še kaj dodali?**

"Rad bi se zahvalil za vse navsote in pomoč, ki mi jo nudi profesor Simon Luskovec."

Hvala za pogovor.



Franci Skuber v akciji. Foto: Andrej Šuštar

Borut Strnad

## Potrebujete dodatno posojilo? MSWS

Za vse, ki ste zaključili varčevanje v Nacionalni stanovanjski varčevalni shemi in potrebujete še dodatna sredstva, smo pripravili ugodno ponudbo dodatnih posojil za nepremičnine.

Primer izračunov za stranko, ki prejema plačo na osebni račun v NLB:

Znesek 3 mio SIT oziroma 12.527 EUR  
Čas odplačevanja 10 let  
Zavarovanje z zavarovalnico nepremičnine

	mesечna obveznost	obrestna mera	EOM*
tolansko posojilo	33.685 SIT	6,25%	6,72%
devizno posojilo	131 EUR	Euribor+2,25%	5,06%

Mogoče so tudi druge oblike zavarovanja.

Izračuni so narejeni na dan črpanja, 31.07.2004, in se lahko spremenijo, če se spremenijo stroški odobritve, obrestne mere, dan in mesec odobritve posojila oz. zavarovalne premije.

\*EOM je letna obrestna mera, ki se izračuna z upoštevanjem pogojev posojila, to je zneska posojila, roka črpanja, roka vračila, števila mesečnih obveznosti, obrestne mere, stroškov odobritve in zavarovanja posojila. Njen izračun je narejen kot informacija stranki ob sklenitvi pogodbe.

**Ste nakup nepremičnin za krajši čas odložili?**

Ponujamo vam poseben stanovanjski depozit za čas do enega leta, po ugodnejši obrestni meri, kot veljajo za navadne depozite. Tako boste še dodatno oplemenitili privarčevana sredstva in ugodneje kupili svojo nepremičnino.

**Še ne veste, kam naložiti privarčevana sredstva?**

V poslovalnicah NLB vam na enem mestu ponujamo najrazličnejše možnosti za naložbo prihrankov:

- naložbe v vzajemne sklade
- bančno zavarovalniške storitve: varčevanje ali naložba denarja in življenjsko zavarovanje v eni storitvi
- klasične oblike varčevanja ali vezave sredstev za krajši ali daljši čas.

Vse dodatne informacije so vam na voljo v poslovalnicah Nove ljubljanske banke in na spletnem naslovu [www.nlb.si/msws](http://www.nlb.si/msws).



**ljubljanska banka**

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

NLB d.d., Trg republike 2, Ljubljana



Gorazd Sinik

Koliko modrine in modrih misli je v teh zadnjih dneh v zraku, kajne. No, sem in tja še kaj zelenega, rumenega in rdečega. Kaj mislim? O logotipih (znakih) naše demokracije in o modrosti naših velmož. Vsi trije so modri, eni bolj z zeleno (LDS), drugi bolj z rumeno (SDS), tretji doda še rdečo (ZLSD). Mavrica!



Anja Bukovec

Še Festival Carniola v Kranju so napisali z modro, haha, ga opremili z rumenim soncem, po rumenem in modrem pa skakljajo pajaci znane tipografije Keitha Haringa. Brez denarnih podpornikov ne gre. In spet, glej ga oblikovalskega zornika, skoraj vse je modro. Sava Tires z Goodyearom, študentski Cmok, mi - Gorenjski glas - medijski sponzorji, (za vas beležimo čas). Le Probanka in Ioški Termo sta se odela v zeleno. Rdeč je le Triglav. Vse skupaj so pokrili z lepo modro ponjavo in oder zgleda res lepo. Še posebej, ko se spusti večer in zažarijo odrske luči, "light show". Pa je stopila na oder, všečna in samozavestna, "maxi sexi", z vio-

lino na ramenu in muzika njenih strun in spremljajočega klavirja je odnašala še pa še. Mene pa še vonj privlačne črnolaskke. Vse dokler se ne ojuščam in: "Ej, pardon, po čem lepem dišiš?" jo zmotim iz glasbenega užitekarnja: "Ha, ha. Lacosté..." In Anjina glasba je odnašala še bolj privlačno.

Anja Bukovec je mladostna umetnica z violino. S svojim drugačnim nastopom, domiselno modno oblečena in skušana je dodobra prestopila prag popularnosti klasične glasbe. Tudi tokrat v gradu Khislstein. Vsa v rdečem, z veliko velikih lukenj na hlačnem delu rdečega "stylinga", rdeče skušana. Aplavz polnega atrija gradu. Bis za še. Izvrstna Anja. Še take glasbe, takih nastopov. Veliko ljudi je več kot dokazno, da smo zá! Lep večer!

Ko sem ga srečal po nekaj dolgih mesecih, mi je nazdravil kar z dvema naenkrat. Kozarcema.



Jani Bavčar

Bil bi pravi naslov, da pove, zakaj je vse modro, a je bilo preveč lušno, da bi ga moril s tem.

Tako ali tako sem ga moral vprašati, kako je šla prva volilna kampanja skozi. "Daj, ej, na zdravje najprej... A maš nov aparat?" me nasmeji Jani Bavčar, oblikovalski mag, lastnik agencije Arsenal. Tudi njemu so se v znak podjetja zarisale mavrične barve, slogan agencije pa si "sposojajo" od očeta Malega Princa, Antoina de Saint-Exuperyja: "Popolnosti ne dosežemo, ko ne moremo ničesar več dodati, temveč takrat, ko ne moremo ničesar več odvzeti." Modre misli. In sva in smo nazdravili. Pri Belici v Medani. Jani Bavčar je skoraj doma v tistih vasicah Goriških brd in marsikateri vinar bi si želel nje-



Zlatko Mavrič

gove oblikovalske modrosti. Vsaj za bolj sodobno etiketo, če že ne za karton. Pa res nisva o volitvah. Nazdravili smo ob kletu o hrani. O vinu in siru. Še posebej o siru, saj je Zlatko Mavrič - Belica zaznal vse večji gastronomski trend in dogovoril sijajen posel na planini Zaprikraj (1259 m - pod severno steno Krna), kjer jim zori slasten sir. Družinsko turistično



Belica - Zlatko Mavrič, Franc Mužič in Jože Jeraj

kmetijo v Medani je s ponudbo domačega sira obogatil. Kot "zaprnej" prija k njegovemu izbranimu belemu in rdečemu.

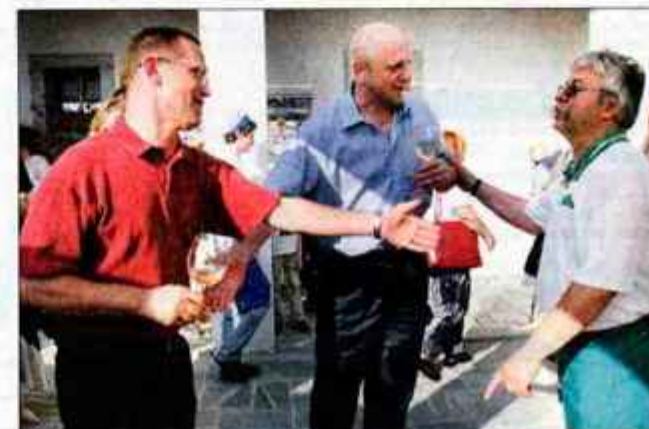
Da Belica dela prav in dobro, sta mu privošljivo prišla povedat in izkazat čast župan Brd Franc Mužič in svetnik državnega sveta Jože Jeraj. Oba, župan in svetnik, dodobra poznata modrost doktorja, o katerem se te dni zlija največ besed. Franc Mužič mu je bil do nedavna strankarski kolega, Jože Jeraj pa je pod "komando" dr. Dimitrija Rupla služboval kot generalni konzul v Celovcu in v svojem mandatu ustanovil društvo Koroško slovenskega prijateljstva, katerega član je tudi naš urednik Jože Košnjek.

Tisti dan v Medani je izgledalo, da če gre nekomu dobro, mu privošči vsaj "tričetrt" Goriških brd. Med prvimi sta stisnila v rok in nazdravila v družbi Beličev sosed, vinar Stojan Ščurek (prijatelj Gorenjske) in direktor zadružne kleti Dobrovo Silvan Peršolja. O vinu se ne spodobi, pravijo, s konkurenti, smo se pa nasmejali. Še najbolj, ko so se našli trije kuharji, eden v službi, dva povabljeni. Slavko Adamlje, kuharski mojster (čeprav pri nas še ni mojstrov) iz ljubljanske gostilnice Hana, je spekel okusno šunko v testu in



Stojan Ščurek in Silvan Peršolja

še nekaj okusnih umetnin. Medse, vsaj za nazdravit, če že ne za sliko, sta ga vzela Janez Bratovž, alias "džejbi", ki se trudi zadovoljevati zahtevne v Podvinu, in Matjaž Erzar, alias "Matiček", ki se vse bolj posveča divjačini in sladkovodnim ribam. Pa so se le "pošlihtali", a je prav ta slika bolj posrečena. Pošlihtanih je že tako ali tako preveč. Kaj so si "španskega" povedali, je težko napisati, niso pa nič prisodili. Da je bilo temu



Janez Bratovž, Matjaž Erzar in Slavko Adamlje

Pred dnevi celo v hrvaško vodo, kje točno, niti ni važno - tako kot pri gobarjih ne - a na pladnju so salpice in ugorji izgledali veličastno mamljivo. Vse do večera, ko so prijatelji sedli vkup in okušali slast brodeteta in ribic iz vroče peči. S svojim vinskim znanjem se je še enkrat več pohvalil in dokazal Borut Dežman. Nekaj iz njegove bogate zaloge družinske vinoteke je šlo izvrstno zraven. Znanje je Stena pridobil s kilometri in terenom ter članstvom v zaprtem vinarškem klubu "Vitis Klub Bled", kjer v članstvu bdijo Stojan Ščurek, Janez Fajfar in še 32 navdušenih vinopivcev. Ne glede na to, kaj pravi minister za zdravje! Pravi pa Matiček, da ima tudi on zadosti kuharske kilometrine. Spravil se je k pisarnju kuharske knjige, v kateri bo največ receptov za pripravo divjačine in sladkovodnih ribic.

Je pa združitev Evrope izvrstno "poštekal" Andrej Šegš, Kranjčan, kuharski vele mojster, ki svoje znanje in delo trži na Dunaju. Pred mesecem je izdal kuharsko knjigo "Slasti evropskih kuhinj" - recepti 25 držav EU. Dobra pogruntavščina. Vsebinsko že sodijo številne kuharice in kuharji, saj gre knjiga "za med".

Andrej Šegš je bil za svoje delo na Dunaju nagrajen z Zlato kuharsko kapo, v Franciji pa z medaljo "Prosper Montagnier, v red St. Fortunata in bil imenovan za ambasadorja britanske kuhinje v tujini. Uf! Dopust ter prijetno s koristnim je kuhar



JB - Janez in Ema

ljani, vse pa kaže, da bosta domovanje iz Kamnika preselila na gornje Gorenjsko.

Brez kuharjev ne gre. Ne gre-jé! Škoda, ker je poklic tako slabo "spoštovan". Pa sta vseeno postala izjemna prijatelja. Saj veste, v gostilni se splete ali zaplete. Borutu Dežmanu, zaradi



Borut Dežman in Matiček

njegovega posla je za večino kar Stena, in za Matjaža Erzarja - Matička se pletejo fine dogodivščine. Skozi posel sta prišla do prijateljstva, ki sta ga nadgradila še skozi lov. Matiček je "jager" že vrsto let, Steno je član družine Udin Boršt, ki mu predseduje Jakob Piskernik, pa so pred meseci šele krstili. Borut pa ne bo pozabil ribičkih radosti iz otroštva. Nadvse hudo dober in navdušen ribič je, sem in tja celo tekmovalen. "Big game" za poznavalce - velike in težke tune Albacor (eno so že spekli), trnek pa je Dežmanov "tamlad" namočil že v vse svetovne oceane in Amazonko.



Andrej Šegš

Andrej pred dnevi izkoristil in obiskal našo hišo. Navdušenim bralkam časopisa in knjige se je iskrivo, s posvetili podpisal v knjižni prvenec. In bil mnenja, da je potrebno imeti veliko ljubezni, tako v kuhinji kot življenju. Hm, baje, da gre prav ljubezni skozi želodec. Gre res? Še preden je Andrej Šegš atraktivno odšel v družbi svoje španjelke (cavalir king charles) Ren, smo se dogovorili za Glasovo prejo. Ker bo zanimivo kot knjiga, bomo spet aktualni.

Hvala za čestitke ob 100-tici. Iskreno!

## VRTIMO GLOBUS

## Tom Cruise išče pravo ljubezen



Ameriški igralec Tom Cruise je naveličan samskega stanu in išče novo soprogo. Prvič je bil Tom poročen z igralko Mimi Rogers, zakon se je končal leta 1990. Drugi zakon z igralko Nicole Kidman, ki je trajal enajst let in s katero sta posvojila dva otroka, se je končal pred tremi leti. Od takrat je nekaj časa prijateljaval s špansko igralko Penelope Cruz, sedaj pa pravi, da bi se rad spet poročil. Romantični Cruise verjame, da se mu bodo kljub slabim zakonskim izkušnjam v prihodnosti dogajale lepe stvari. Nicole Kidman je že zanikala govorice, da sta s Tomom ponovno par, dobre odnose ohranjata le zaradi skupne vzgoje otrok.

## Kvartopirec Ben Affleck

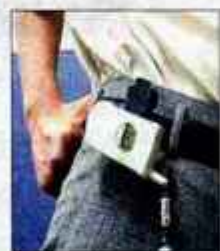
Ameriški igralec Ben Affleck nima sreče v ljubezni, ima pa jo pri kartah. Nekdanji zaročenec lepote Jennifer Lopez, ki se je le nekaj mesecev po propadli zvezi poročila s pevcem Marcom Anthonyjem, je ob novici o poroki Lopezove moral v bolnišnico, saj se mu je ponovil akutni bronhitis. Ben se te dni tolaži v objemu novega dekleta, malo znane Enze Sambatara in uživa v družbi kvartopircev. Na turnirju v igranju pokra je prislužil 356.400 dolarjev nagrade, premagal je 90 nasprotnikov



in se uvrstil na svetovno prvenstvo najboljših kvartopircev v Las Vegasu.

## Mobiteli škodujejo spermi

Že dlje časa se znanstveniki prerekajo o tem, ali sevanje mobilnih telefonov škoduje zdravju ali ne. Madžarski znanstvenik dr. Imre Fejes z Oddelka za porodništvo in ginekologijo Univerze v Szegedu je s svojo raziskovalno skupino ugotovil, da mobilni telefoni zmanjšujejo število semenčic in njihovo gibljivost, ter tako zmanjšujejo možnost za uspešno oploditev. Moški, ki mobilnel nosijo okoli pasu ali v žepih, proizvedejo do 30 odstotkov manj spermijev.



## Inštitut za srečo



Strokovnjaki ugotavljajo, da prihodki in materialne dobrine vplivajo na človekov občutek sreče le v 15 odstotkih, ostalo je odvisno od značaja, odnosov z ljudmi in nadzorom nad lastnim življenjem. Omenjena dejstva so s pridom uporabili na avstralskem inštitutu za srečo, kjer za 140 dolarjev na uro ponujajo seminarje, na katerih ljudi naučijo biti srečen. Že od odprtja inštituta se tare ljudi, ki iščejo recept za srečo, podjetja pa zapravijo tudi do 4.000 dolarjev za poldnevne seminarje, da bi bili zaposleni srečni. Ustanovitelj inštituta Timothy Sharp pravi, da se mnogi ljudje zadovoljijo z občutkom, da je vse v redu, na inštitutu pa jih naučijo, kako ta občutek okrepiti in biti srečen.

GLOSA

# Konec solidarnosti

Kdor misli, da so slovenski upokojenci ob upokojitvi položeni v varno zibko ali tihi pristan, se moti. Tako kot je družba pod stalnimi spremembami, tako se tudi upokojencem stalno dogajajo stresi: zdaj Vzajemna s povišanjem za starejše, naglas se že govori o zaostritvi starostnih pogojev za upokojevanje. Kdor ima ravno čas, nažene vik in krik, koliko požrejo pokojnice, da o udrihanju, češ da ima bajne Slovenija najmlajše upokojence, in o tem, da je medgeneracijske solidarnosti nepreklicno konec, sploh ne govorimo. Saj je res, kar je res. Od leta 1985 do leta 1996 so se izdatki za pokojnine s 6 odstotkov povečali na 14 odstotkov bruto družbenega proizvoda samo zato, ker je tedaj država spodbu-

jala predčasno upokojevanje. Verjetno smo res dobili najmlajše upokojence na svetu, ki pa zato niso bili popolnoma nič krivi. Kaj so mislile tedaj slovenske vlade, vedo samo one. Nič niso mislile. Bili so kot nekdanja povojna revolucionarna oblast. Po vojni so nacionalizirali, zdaj upokojevali po tekočem traku. Gospodarstveniki in politiki na kvadrat! Že tedaj bi morali zaznati signale razvitega sveta, da tako velikodušno ne gre več. Samozadostni naši voditelji pa v uh me piš in nova revolucija: vsi v penziji!

Najmlajši upokojenci in pokojninski stroški so samo ena od neštetihih travmatičnih dediščin slovenskega prehoda, ki so jih zakrivilo vodilni. Krivično zato je, da zdaj z bičem nad upoko-

jence, češ da zavirajo razvoj, ker njihovo požrešnost financira pokojninska blagajna in ker so furt na furt bolni in pri dohtarjih.

Upokojence boli ta neznanska lahkota, s katero, denimo, zavarovalnica, ki se je za povrh vsega reče Vzajemna, kalkulira in draži. Že res, da nihče, tudi zavarovalnica noče potoniti, ampak plat zvona bi skupaj z vlado lahko začeli biti že zdavnaj prej. Saj vendarle imajo analitike, ki vedo, kam se zapluje, če se zavaruje same starejše? Z vlado naj se dogovorijo, kdo izmed njiju je grešni kozel in kdo ni slišal na tisto uho, da bi se zavarovanci porazdelili po zavarovalnicah.

Podobne bitke se pojavljajo povsod po Evropi in še bolj se bodo. A če so v razvitem svetu imeli taka bumf tresk predčasna upokojevanja kot pri nas, so si to njihove premožnejše blagajne lahko privoščile, pri nas pa kakšnega posebnega obilja državnega cvenka nikdar ni bilo. Kot je pisal Vid Pečjak v knjigi Psihologija tretjega življenjskega obdobja, so bili, denimo, avstrijski upokojenci še pred

sedmimi leti nadvse poskočni: "Tekli so kot gazele, skakali kot zajci, potovali v daljne dežele, plesali na ledu in se potili v savnah. Noben hrib jim ni bil previsok, nobena voda pregloboka. Avstrijski upokojenci so bili najbolj dejavni v vsem razvitem svetu, saj so bili tudi najmlajši (naši so bili še mlajši!) ... Kar dobrih 91 odstotkov Avstrijcev je prej izgubilo veselje do službe: Avstrijke so bile ob upokojitvi stare povprečno 56 let, Avstrijci 58 let in le malo jih je zdržalo do uradnih 65 let za moške in 60 let za ženske. Njihova kupna moč je bila dobra, pokojnino so dobili 14-krat na leto, v družbi veljali za zaslužne, da mladina ni brezposelna..."

Tak poskočen ton je lahko zavzeti, če imajo upokojenci dobre pokojnine in se nič ne draži. Danes onstran Karavank že tožijo, da nič več. Druginja, druginja, čez vse druginja. Čeprav je res, da se medgeneracijska solidarnost že poslavlja, bi pa pri nas vendarle morali razumeti, da ima kar 250 tisoč upokojencev pokojnino pod stotimi jurji.

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

# Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 2. do 9. julija 1904

## Nov dom in voz za loške gasilce

Škofja Loka, 3. julij 1904 - Mestna občina škofjeloška je dala že pred kratkim tukajšnjemu prostovoljnemu gasilnemu društvu brez odreda lastninske pravice mestno stavbo Komun v svrhu prezidanja iste za gasilske namene. Stavbni ogled se je že izvršil in kakor kaže načrt, bo nov gasilni dom ne le praktična shramba za gasilno orodje, temveč tudi krasna stavba v olepšavo mesta. Seveda se bo loško požrtvovalno gasilno društvo, ki je vredno vsestranske podpore, zopet izdatno zadolžilo v ta namen. Poleg tega je mestna občina za gasilno društvo naročila nov voz za škropljenje pri znani tврdki Smeal. Voz, ki je kaj praktično urejen, ima štirideset metrov gumijevih cevi in bo občino stal približno 650 kron.

## Tat iz navade

Kranj, 6. julij 1904 - Kranjsko sodišče je minuli teden obravnavalo zanimiv primer nepopoljšljivega tatinstva. Janez Koren, po domače Ponegovc, 54 let star, iz Predoselj, je v lanskem avgustu pobegnil od oddelka prisiljenec in odnesel s seboj obleko, perilo in obutev ostalih sokaznjencev v skupni vrednosti 30 kron. Nato je s krajami le še nadaljeval, konec avgusta je v Jenkovi hiši na Cegelnici ukradel razno obleko, dvoje gnjati, ducat klobas, nekaj sladkorja in britev. Jenko je imel škode za dobrih 34 kron. Naslednji mesec je vzel na Mlaki iz zaklenjene kleti Marije Rehberger osem kron, sedem Marije Terezije tolarjev in dve ruti. Ponegovc se je nato še skoraj leto dno potepal, beračil in gotovo tudi kradel, preden so ga orožniki ujeli. Obtoženec je bil radi tatvin že pred pobegom iz zapora kar osemkrat občutno kaznovan. Sodišče ga je zato, ker je tat iz navade, obsodilo na pet let težke ječe, poostrene z mesečnim postom.

## Svet pred sto leti

### Smrt s ključavnico na ustih

Na Ogrskem so v zadnjem času v raznih krajih izkopali tri okostnjake, ki so imeli v spodnji čeljusti zaklenjeno ključavnico. To je spodbudilo debate o tem, kaj naj bi bil vzrok temu. Dasi iz starih ogrskih postav ni razvidno, za kaka hudodelstva se je naložila tako strašna kazen, je skoraj gotovo, da je bilo to kaznovanje bogokletstva. Tudi v drugih deželah so v srednjem veku za take pregrehe nalagali podobne kazni. Na Španskem so bogokletnikom izrezali jezik, na Francoskem so jim z žarečim železom zažgali ustnice, na Nizozemskem pa so jim jezike le prebadali. Najbolj korenita pa je bila kazen, ako se je nesrečnežu prebija skozi usta ključavnica, ker je v tem slučaju živel le še par dni. Nekateri zgodovinarji pa zatrjujejo, da se je na ta način smrtna kazen le poostrila, ali neposredno pred usmrtnitvijo, ali pa šele po njej.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (julij 1904)

## LJUBO DOMA, KDOR GA IMA



Novih lastnikov bi se tokrat razveselila dva pasja mladička, stara šest tednov. Psička sta mešanca med nemškim in kraškim ovčarjem. Začasen dom sta našla na kmetiji v Planini pod Golico, kdor bi ju želel vzeti za svoja, pa lahko pokliče na telefonsko številko 041 820 040 ali 031 386 836. M. R.

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p. 252.10 SIT/min

**Oven (21.3. - 21.4.)**  
Imeli boste dobre ideje, a vseeno jih boste za nekaj časa prepustili času, da bodo dozorele. Zaradi izboljšanja financ boste zelo navdušeni in s tem dobre volje. Uresniči se vam stara želja.

**Bik (22.4. - 20.5.)**  
Poslovno se vam bodo odprle poti, ki se bodo v nekem smislu navezovale na preteklost. Če se boste znali izogibati starim napakam, lahko računate na uspeh. Petek bo vaš dober dan.

**Dvojčka (21.5. - 21.6.)**  
Na vaše dobro razpoloženje bo vplivala okolica, saj ste še vedno preveč odvisni od dobrih trenutkov drugih. Na čustvenem področju se vam bodo pojavila številna vprašanja, a na odgovore boste morali še počakati.

**Rak (22.6. - 22.7.)**  
Čeprav boste imeli dobre namene, z rezultatom ne boste povsem zadovoljni. Nekateri ne bodo zmogli ali pa ne hoteli razumeti vaše situacije. Navkljub vsemu boste prešli od besed k dejanjem in uspeli.

**Lev (23.7. - 23.8.)**  
Čeprav se vam bo vse odvijalo po planu, se vam bodo vseeno pojavili določeni dvomi. Šele na koncu boste spoznali, da je bil strah odveč. V domačem krogu boste morali vložiti veliko več energije, da bi dosegli rezultate, ki si jih želite.

**Devica (24.8. - 23.9.)**  
Različni ljudje vam bodo predlagali, kako najbolje rešiti zadevo. Na koncu boste prisluhnili nekemu, ki ima bogate izkušnje. V ljubezni boste končno začeli ukrepati in ne boste samo čakali, da to stori nekdo drug.

**Tehtnica (24.9. - 23.10.)**  
Izrečene besede vam bodo prej škodovale kot koristile. Tokrat je ne boste odnesli samo z navadnim opravičilom. Potrebno bo veliko več. Razmislite, kaj bi storili, saj nobena stvar ni samoumevna.

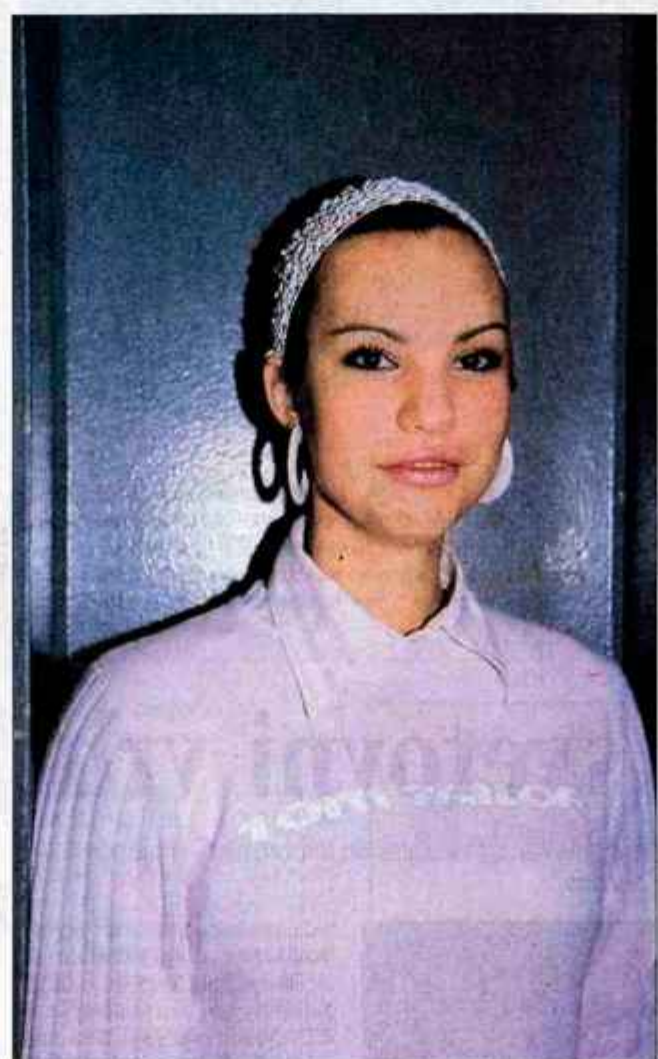
**Škorpion (24.10. - 22.11.)**  
Svoje zadovoljstvo in osebno srečo boste želeli deliti z drugimi, saj človek sam ne more biti srečen. Nekoč v preteklosti ste izrekli obljubo, ki je še do danes niste izpolnili. Storitte to.

**Strelec (23.11. - 21.12.)**  
Lotili se boste reševanja zapletenih razmer. Možnosti boste imeli več, odločili pa se boste za najlažjo pot - diplomacijo. Naj vas vaša čustva ne zanesejo v pristranskost, saj bi se vam to znalo nekoč maščevati.

**Kozorog (22.12. - 20.1.)**  
Pred vami je več nizov presenečenj. Vsaka zmaga bo slajša od druge. Imeli boste več kot samo pet minut ljubezenskih trenutkov. Končno boste zaživel tako, kot ste si vedno želeli.

**Vodnar (21.1. - 19.2.)**  
Ravno takrat, ko boste že čisto na koncu svojih moči in upanja, boste v zadnjem trenutku ujeli svojo življenjsko priložnost. Bodite brez skrbi in se zavedajte, da vas šesti čut še nikoli ni pustil na cedilu.

**Ribi (20.2. - 20.3.)**  
Pred vami je nekaj nesoglasij tako v družinskem kot službenem okolju. Cesar ne boste mogli rešiti s prikritim nasmeškom, boste uredili z odločnimi besedami. Za temi odločnimi besedami potem tudi stojte!



Iz Velenja prihaja 18-letna SANITA BRIŠEVAC, dijakinja srednje frizerske šole v Celju. Uspešna športnica, poleg rolanja, odbojke tudi znana rokometiška. Prosti čas ji hitro mineva, saj občasno varuje šestmesečnega nečaka, sicer pa ima svojo družbo, s katero se zabava, saj je kot škorpionka zelo družabna in komunikativna oseba. Po sedanjem šolanju bo nadaljevala izobraževanje v Zagrebu (Profokus). Kot sama pravi, se rada da presenetiti in tudi objava njene fotografije v mediju bo presenečenje. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

## Dalmatinec

Zagotovo eden izmed najbolj prepoznavnih psov, ki ga zaradi značilnih črnih pik na belem kožu pozna vsak, je dalmatinec.

Poreklo dalmatinca še danes ni čisto jasno, strokovnjaki pa so si enotni, da gre za zelo staro pasmo. Širša javnost si ga je zagotovo najbolj zapomnila po risanem filmu "101 dalmatinec", pa tudi priljubljenost pasme je po tej uspešnici močno narasla. Čisto upravičeno, saj je to izredno prijazen, živahen, skladno grajen, močan in mišičast pes, ki nikakor ni primeren za nekoga, ki hodi na kratke in počasne sprehode, saj obožuje in tudi potrebuje tek. Prav veselje do tekanja je njegova glavna značilnost, zato se izredno dobro počuti na deželi. Sicer pa je dalmatinec izredno živahen in lahko ueljiv, zelo dobro se razume tudi z otroki. Zanimivo pri tej pasmi je, da so mladički popolnoma beli, ko se skotijo. Čez nekaj časa se na njihovih kožuščkih pojavijo blede packe, ki se postopoma spremenijo v pike. Le te morajo biti jasno omejene, enakomerno posejane in velike od 2 do 3 cm. Temneje pigmentirani dalmatinci morajo imeti temne tudi oči in črn smrček, medtem ko imajo lahko svetleje obarvani rjave oči in prav tak smrček. Dlaka je kratka, trda, gosta in svetleča ter enostavna za negovanje. Uhlija sta priležna in zaželeno je, da sta posuta s pikami. Njegov rep je precej dolg, rahlo zavrt navzgor. Dalmatinci so kar visoki, tudi tja do 60 cm, težki pa okoli 25 kg. To je pes, ki je zelo navajen na človeško družbo, rad je ob svojem gospodarju, če zanj nimamo časa, je bolje, da ga nimamo. V primeru, da se bomo odločili, da nam bo družbo delal dalmatinec, pa bomo v svojo hišo vsekakor dobili živahnega, igrivega in prijaznega psa, ki nam bo še posebej hvaležen za dolge sprehode.

Foto: Ana Bešter



# Talent in trdo delo sta prinesla uspeh

Erduan Braimi, 19-letni Kranjčan, boks trenira že deset let. Njegov trener Dušan Čavič pravi, da je fant zares dober, Erduan pa je stodontno prepričan, da bo v boks ušel.

**Kranj** - Erduan je najprej dve leti treniral nogomet, pravi, da predvsem zaradi družbe vrstnikov, ta šport pa mu ni bil preveč všeč in mu tudi danes ni. Nekega dne sta z očetom odšla na boksarski dvoboj. Oče je poznal sedanjega Erduanovega trenerja in tako se je začela njegova zgodba o uspehu. "Ko sem prvič stopil v ring, sem treniral že pol leta. Imel sem tremo, dvorana je bila polna. Boksalski sem z nekim Vladom in rezultat je bil neodločen. Takrat sem si zaželel, da postanem boksař," je o začetku svoje nadvse uspešne kariere povedal Erduan.

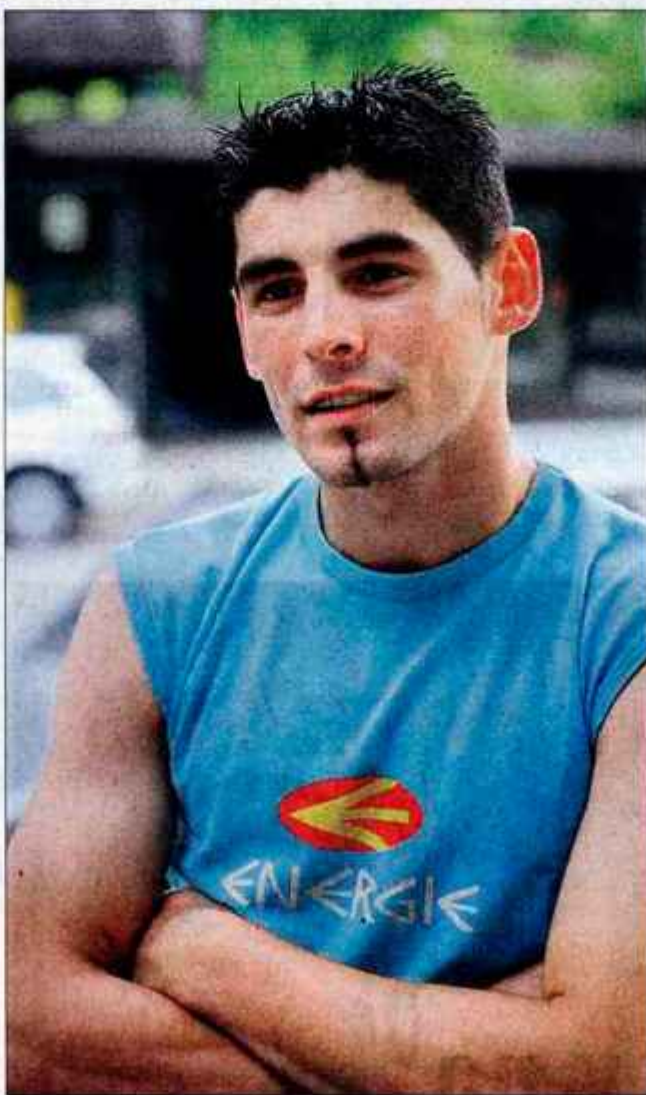
Pri boks tako dolgo vztraja prav zaradi uspehov, teh se je v desetih letih nabralo kar precej. Pravi, če mu ne bi šlo, bi že zdavnaj odnehal, tako pa še vedno vztraja. Na vprašanje, ali ima poseben talent za boks, v smehu odgovarja: "Ah, talent, talent. To ni samo talent, moraš tudi trenirati. S tem športom se že tako dolgo ukvarjam, da nekaj mora uspeti." Tako je že šest let najboljši boksař v svoji kategoriji (do 64 kg), zadnji večji uspeh pa je dosegel konec prejšnjega tedna na tretjem prijateljskem troboju med Hrvaško, Italijo in Slovenijo, kjer je bil izbran za najboljšega boksařa. "V boks moraš biti borben, moraš dati vse od sebe. Če nisi stodonten, potem je boljše, da sploh ne greš v ring," razlaga svoje uspehe.

Izbranemu športu je podredil celo življenje. Ko je še hodil v šolo, je treniral samo popoldne,

zadnja štiri leta pa trenira štiri ure na dan, zjutraj in zvečer. "Šolo sem obesil na klin. Končal sem osnovno šolo, potem pa se posvetil boks, ker mi gre v boks dobro, v šoli pa ne. V bistvu sem vse vložil v ta šport in mislim tudi uspeti," še pravi 19-letnik. Pri tem pa je imel tudi nekaj športne sreče, v desetletni karieri namreč ni imel nobene večje krize zaradi neuspeha, pa tudi s poškodbami zaenkrat ni imel težav.

"Treninge imam dvakrat na dan, vmes sem prost. Delamo na kondiciji, moči, eksplozivnosti. Če imamo težke treninge, sem doma in počivam, drugače pa grem ven. Včasih grem tudi na koncert. Sedaj imam počitnice, kakšen mesec in pol ali dva brez treningov in mislim, da bom šel s punco na morje, nekam blizu, kjer bom imel mir. Ne bom pa lenaril, ohranjal bom kondicijo, da ne bom padel iz forme," razlaga Dani, kot ga kličejo prijatelji. Čeprav je še mlad, ima že natančno izdelane načrte za prihodnost. "Želim si na olimpijske igre in osvojiti eno od medalj. Šel bom šele leta 2008 v Peking, za Atene sem še premlad, ne bi nič dosegel. Bolje, da počakam," pravi. Do 24. leta se namerava ukvarjati z amaterskim boksom, potem želi stopiti med profesionalce. "Počakal bom še kakšni dve leti ali tri, potem pa bom šel v tujino, tam je boks bolj razvit. Imel sem sicer že ponudbi iz Italije in Švice, a sem bil še premlad."

Barbara Todorovič



Treninge imam dvakrat na dan, vmes sem prost. Delamo na kondiciji, moči, eksplozivnosti. Če imamo težke treninge, sem doma in počivam, drugače pa grem ven," nam je povedal 19-letni boksař Erduan Braimi. foto: Gorazd Kavčič

## Prišli bomo v svetovni vrh

V adrenalinskem parku v Bohinju se je predstavila Elanova tekmovalna ekipa alpskih in nordijskih smučarjev za prihajajočo sezono.



Adrenalinsko in zabavno - zmago pa so slavili smučarji skakalci.

**Bohinj** - Že ob koncu prejšnje sezone ste me spraševali o tekmovalcih, tako alpskih in nordijskih smučarjih, na katere bomo računali tudi v prihodnje, je na začetku povedal vodja Elanove tekmovalne službe **Bojan Križaj**: "Tukaj so!" Znanе oblike slovenskih smučarskih skakalcev **Primoža Peterko**, **Roberta Kranjca**, **Damjana Frasa** ter

**Mitja Dragšiča**, **Andreja Šporna** in **Bernarda Vajdiča** bodo v kratkem dopolnili tudi številni mladi, morda tudi kak uveljavljen tekmovalce.

"Tokrat predstavljamo jedro domače tekmovalne ekipe v naslednjih dveh sezonah, ko se bodo pomerili tako na svetovnem prvenstvu kot tudi na olimpijskih igrah. Sestavili smo

močno ekipo," je še povedal Križaj, ki dodaja, da jim zaupanje domačih tekmovalcev daje samozavest za nadaljnje delo doma in v tujini. Vodja tekmovalne službe poudarja, da ne morejo le kupiti dveh ali treh uveljavljenih tekmovalcev, ampak bodo sestavili dobro ekipo iz mladih talentov. V Sloveniji bazo Elanove ekipe gradi ne-

kdanji uspešni smučar **Jernej Koblar**. Z dobrim delom so uspeli pridobiti veliko mladih talentov, izredno močni so v ZDA, tradicionalno je Elan močan tudi v Skandinaviji še od časov Ingemarja Stenmarka. "V preteklih letih smo se bistveno manj ukvarjali s tekmovalno ekipo, z novim vzponom pa ta zopet prihaja v prvi plan. Želimo namreč postati vodilni proizvajalec v tekmovalnem športu. Elan pa bo v nekaj letih prišel med tri najboljše blagovne znamke na svetu," je povedal predsednik uprave Elana **Matjaž Šarabon**. Po uradnem delu so se alpinci in nordijci pomerili v adrenalinskem parku. Skupne zmage v tekmi s kanujem, plezanju po lestvi, spretnostni vožnji s kolesi in v drugih nesmučarskih disciplinah so se na koncu veselili smučarji skakalci, ki so vsaj v tekmi s kanujem dokazali, da ni vse v moči. Peterka in Kranjec pa sta kljub temu na koncu odločila dvoboj s plezanjem po lestvi, kjer sta lahko vnovčila svojo lahko konstitucijo. Naslednje leto bodo alpinca na predstavitvi morda pomagali tudi tuji smučarji, med njimi morda tudi Američani - člani Elanove ekipe - **Chip Knight**, **Wade Bishop** in **Dan Spencer**.

Boštjan Bogataj, foto: Gorazd Kavčič

## Vabila, prireditve

**Kolesarski juriš Radia Belvi** - V nedeljo, 11. julija, vabi ŠD Interšport Kokrica na kolesarski juriš od Kokrice do Gamsovega raja. Tekmovanje ob enem velja za prvenstvo KS Kokrica (v katerem lahko tekmujejo izključno prebivalci te KS). ŠD Kokrica letos praznuje 30 let delovanja, nekdanja kolesarska sekcija pa je pobudnik številnih izvirnih rekreativno tekmovalnih prireditev. Tokratna je namenjena rekreativnim kolesarjem vseh kategorij. Štartnina znaša 2.500 tolarjev, 1.000 tolarjev za otroke. Prijave sprejemajo na dan tekmovanja od 7. do 9. ure v Gostišču Dežman na Kokrici.

**Športna tekmovanja za zlato čipko** - V sklopu 42. čipkarskih dni v Železnikih se bodo odvijala tekmovanja v kolesarjenju, kegljanju, streljanju, balinanju, tenisu, rokometu in nogometu. Organizator čipkarskih dni je Turistično društvo Železniki.

**Motokros ob letališču Brnik** - AMD Sitar Dunlop Racing v nedeljo, 11. julija, pripravlja dirko v motokrosu. Nedeljsko dopoldne bo namenjeno treningu, uradna otvoritev dirke bo ob 13. uri. Pomerili se bodo vozniki v kategoriji do 85. 125 ccm in open za točke državnega prvenstva. Organizatorji napovedujejo tudi tradicionalno dirko za Pokal Dunlop Slovenija 2004, kjer se bodo pomerili najboljši vozniki iz razredov 125 ccm in open. Ob slovenskih motokrosistov se bodo pomerili tudi vozniki iz Avstrije, Hrvaške, Bolgarije in Nemčije.

Boštjan Bogataj

## PADALSTVO

### Padalci zasedli nebo nad Lescami

**Lesce** - Od petka do nedelje bo v Lescah potekala tretja letošnja tekma evropskih padalcev, ki bodo zasenčili nebo nad Lescami. Organizatorji pričakujejo 41 moštev iz 15 držav, ki se tudi s tem pripravljajo na bližnje vojaško in civilno svetovno prvenstvo.

Trenutno najbolje kaže domačemu Flycom AŽLC ter italijanski ekipi Carabinieri. Obe ekipi sta doslej po enkrat zmagali in osvojili drugo mesto. Dve domači ekipi bosta nastopili v najboljših zasedbah, Flycom z Romanom Karunom, Matjažem Pristavcem, Urošem Banom, Senadom Salkičem in Borutom Erjavcem, Elan ALC pa s Simonom Dularjem, Domnom Vodiškom, Jurijem Kozjekom, Ireno Avbelj in Majo Sajovic. Zaradi širokega evropskega vrha napovedujejo uvrstitev vsaj med peterico najboljših. Najboljši evropski padalci v skokih na cilj se bodo pomerili v petek, soboto in nedeljo, prva dva dneva od 8. do 21. ure, v nedeljo od 8. do 15. ure, zaključna slovesnost bo v nedeljo ob 16. uri.

Boštjan Bogataj

## ŠOLSKA KOŠARKARSKA LIGA

### V ŠKL znani pari prvega kroga

**Kranj** - Zadnji junijski dan je bil namenjen žrebanju parov za novo sezono Šolske košarkarske lige. V novi sezoni bo v tekmovalnem sistemu nekaj sprememb, tako da bodo vse tekme izločilne. Doslej so bile namreč ekipe v prvem delu razporejene po skupinah, drugi del pa je bil izločilen. Tekme prvega kroga bodo oktobra in novembra, decembra in januarja pa tekme drugega kroga, v katerem bomo dobili šest zmagovalnih ekip, ki bodo nadaljevale tekmovanje v četrtini finala. Tem šestim ekipam se bosta pridružili še dve iz januarskega turnirja poražen. Četrtnofinalne tekme bodo februarja in v prvi polovici marca, polfinalne v drugi polovici marca in prvi polovici aprila, finalni prireditvi pa 19. in 20. aprila.

Natančen spored tekem in prireditev, na katerih bodo sodelovale tudi plesne, navijaške in akrobatske navijaške skupine, bo znan sredi tega meseca. Dekliške srednješolske ekipe se bodo v tekmovanje vključile v drugem krogu.

**Pari prvega kroga ŠKL v sezoni 2004/2005:** - Osnovne šole - OŠ Domžale: OŠ Žiri, OŠ Heroja Janeza Hribarja Stari trg pri Ložu; OŠ Notranjski odred Cerknica, OŠ A. Žnidaršiča / OŠ D. Ketteja Ilirska Bistrica; OŠ Cvetka Golarja Škofja Loka, OŠ Toneta Šraja - Aljoše Nova vas; OŠ Šmarje pri Jelšah, OŠ Stara cerkev Kočevje; I. OŠ Rogaška Slatina / OŠ Rogatec; OŠ J. Vandota Kranjska Gora / OŠ Mojstrana; OŠ Narodnega heroja Rajka Hrastnik; OŠ Brežice; OŠ Draga Bajca Vipava, OŠ Mirana Jarca Črnomelj; OŠ Olga Meglič Ptuj; OŠ Sladki Vrh; OŠ Srečka Kosovela Sežana, OŠ Bistrica Trzin; OŠ Pivka, OŠ Tončke Čeč / OŠ Ivana Cankarja Trbovlje; OŠ Louisa Adamiča Grosuplje, OŠ Franja Malgaja Šentjur; OŠ Livada Velenje, OŠ Hruševce Šentjur; OŠ Prežihovega Voranca Jesenice - **Srednje šole** - dijaki SŠ za gostinstvo in turizem Celje; Ekonomska gimnazija in srednja šola Radovljica; Gimnazija in ekonomska srednja šola Trbovlje; Šolski center Novo mesto, Gimnazija Brežice; II. gimnazija Maribor, Ekonomska šola Kranj; Šolski center Postojna, Trgovska šola Kranj; Gimnazija Kranj, Gimnazija Ravne na Koroškem; Šolski center Celje, Šola za strojništvo Škofja Loka; Gimnazija Bežigrad, Gimnazija Koper; Gimnazija Ptuj, Gimnazija Piran; Srednja tehniška šola Koper, Srednja šola Slovenska Bistrica; Lesarska šola Maribor, Srednja strojna šola Maribor; Šolski center Rogaška Slatina, Gimnazija Franca Miklošiča Ljutomer; Šolski center Velenje, Gimnazija Škofja Loka; Srednja šola Domžale, Gimnazija Jesenice; Srednja gostinska in turistična šola Radovljica.

V.S.

## LOKOSTRELSTVO

### Avstralski lokostrelci v Šenčurju

**Šenčur** - Avstralska lokostrelska reprezentanca je od 21. junija do 2. julija gostovala pri lokostrelskem klubu Šenčur in se pripravljala na 19. svetovno lokostrelsko prvenstvo v Field disciplini, ki bo na Plitvicah. Prvenstva se bo udeležila tudi 22-članska slovenska reprezentanca.

Avstralski reprezentantje so se na lokostrelskem strelišču v Šenčurju udeležili tudi testnega CISM vojaškega lokostrelskega tekmovanja, nad novim sistemom lokostrelskega tekmovanja so bili vsi navdušeni. Priprave v Šenčurju so Avstralsci izkoristili tudi za ogled bližnjih kulturnih in turističnih zanimivosti. Ves čas priprav so bivali v avtomobilih, ki so jih za osem tednov najeli v Nemčiji.

Boštjan Bogataj

Kako ravnati po prometni nesreči, če je "partner" tujec

# Zelena karta še vedno zakon

Med lansko poletno turistično sezono od junija do konca avgusta je na slovenskih cestah umrlo 78 ljudi, med njimi kar štirinajst tujcev.

Kranj - Da je poletna turistična sezona v polnem razmahu, se dobro vidi na cestah; promet je gostejši, udeleženci raznovrstnejši in če k temu dodamo še številne objestnosti in kršitve prometnih predpisov, hitro postane jasno, da so varnostne razmere v prometu poleti slabše kot spomladi ali jeseni. Na to opozarja tudi v sektorju za cestni promet uprave uniformirane policije generalne policijske uprave. Po njihovih podatkih je bilo v zadnjih petih letih prav lansko poletje največ prometnih nesreč (10.628), medtem ko se je število mrtvih od 114 v poletju 1999 lani zmanjšalo na 78. Vendar pa je bilo med mrtvimi kar štirinajst tujcev, osem več kot poleti 2001 in 2002.

Slovenija je za tuje turiste predvsem tranzitna dežela na poti do njihovega koščka morja. To pa ne pomeni, da tuji vozniki v prometu niso nevarni, nasprotno, po večurnih vožnjah so pogosto nenaspani za volanom, po izkušnjah policistov pa so nekateri med njimi še vedno tudi prepričani, da na slovenskih cestah lahko sprostijo zavore.

Domači vozniki, ki se zapletejo v prometno nesrečo s tujim povzročiteljem v Sloveniji, pogosto ne vedo, kako ravnati, da bodo čim prej in brez zapletov prišli do odškodnine. Predvsem je treba pravilno zapisati vse bistvene podatke o tujem vozniku in njegovem vozilu: ime, priimek, registrsko oznako vozila, tip in znamko vozila, ime zavarovalnice in številko zavarovalne police oziroma zelene karte. Policisti in zavarovalničarji priporočajo, da udeleženca nesreče izpolnita tudi Evropsko poročilo

o prometni nesreči, čeprav je bila na kraju nesreče policija. Oškodovanec mora vzeti kopijo zelene karte, zlasti je to pomembno v primerih, če gre za vozilo povzročitelja, registrirano v državi, ki ni članica Evropske unije. Odškodninski zahtevek nato vloži pri Slovenskem zavarovalnem združenju ali katerikoli slovenski zavarovalnici, ki po sklenjenih korespondenčnih pogodbah s tujimi zavarovalnicami obravnava njegov odškodninski zahtevek oziroma ga napoti na pristojno zavarovalnico.

Tudi v tujini morajo biti slovenski vozniki po prometnih nesrečah izjemno previdni. V manj bolečih trkih zadošča pridobitev vseh podatkov o povzročitelju, njegovem vozilu, zavarovalni polici ter izpolnitve Evropskega poročila o prometni nesreči, kljub temu pa v sektorju za cestni promet priporočajo,



V poletnih mesecih tuji turisti gnečo na slovenskih cestah še povečajo. Foto: Tina Dokl

da zaradi lažjih nadaljnjih postopkov slovenski vozniki v tujini pokličejo policijo, ki bo opravila ogled prometne nesreče. V Avstriji, denimo, za ogled nesreče z manjšo gmotno škodo sicer izstavijo račun, hkrati pa tudi potrdilo o poškodbi vozila, ki omogoča neoviran prehod državne meje oziroma vrnitev domov. Če pa policija posumi v krivdo slovenskega voznika, ga lahko zadrži do konca postopka in plačila kazni.

Ali slovenski vozniki v državah Evropske unije od 1. maja naprej še potrebujejo zeleno karto ali ne, je vprašanje, o katerem se v gostilniških debatah krešejo mnenja. V Slovenskem

zavarovalnem združenju kot nacionalnem biroju zelene karte in članu Sveta birojev pojasnjujejo, da se razmere znotraj sistema zelene karte s 44 evropskimi in sredozemskimi državami iz leta v leto spreminjajo, prav tako se spreminja tudi zakonodaja s področja zavarovanja avtomobilske odgovornosti v posameznih državah.

Z dnem članstva Slovenije v Evropski uniji morajo imeti vozniki motornih vozil s slovenskimi registrskimi tablicami, ki potujejo v tujino, veljavno zavarovanje avtomobilske odgovornosti za vse države članice. Veljavnost mednarodnega zavarovanja se v tujini dokazuje z zeleno karto, ki jo izda slovenska zavarovalnica na podlagi pogodbe zavarovanja avtomobilske odgovornosti, ki vsebuje zavarovalno kritje v tujini. Čeprav na mejnih prehodih po zeleni karti ne sprašujejo več, pa je v vseh 44 državah sistema zelene karte pomemben dokument, s katerim se udeleženci prometnih nesreč identificirajo, ker so

na njej navedeni vsi podatki, ki jih udeleženec nesreče potrebuje za uveljavljanje odškodninskega zahtevka na zavarovalnici. Prav tako so na zeleni karti navedeni naslovi in telefonske številke nacionalnih birojev, kjer udeleženci prometnih nesreč lahko dobijo informacije v zvezi z uveljavljanjem odškodninskih zahtevkov iz prometnih nesreč v tujini. V državah, ki niso zajete v sistemu zelene karte, pa slovenska zavarovalnica prevzema obveznost do oškodovanca le do višine najnižjih zavarovalnih vsot, predpisanih v Sloveniji, in v okviru predpisov o odškodninskem in zavarovalnem pravu Slovenije.

Helena Jelovčan

H. J.

## KRIMINAL

### Kadil bo, telefoniral in bral

Kranj - Po skopih policijskih poročilih sodeč so tatovi v glavnem že na počitnicah. Zanje se je očitno dobro pripravil tudi neznanec, ki je v noči s torke na sredo vlomil v Delov kiosk na Glavnem trgu v Kranju. Iz kioska je odnesel zajetno količino cigaret, kartice za mobilne telefone in časopis. Podjetje je olajšal za okrogel milijon tolarjev.

Log - Nekoliko bolj zmeren pa je bil v noči na torek tat, ki je vlomil v trgovino na Logu v Poljanski dolini. Odnesel je več zavojčkov cigaret različnih znamk.

H. J.

### Ovadene izolacije Zorman

Kranj - V uradu kriminalistične policije so sklenili preiskavo o požaru poslovne stavbe v Savski Loki 21 ob Planiki 15. maja letos. Medtem ko so kriminalisti že nekaj dni po požaru, ki je povzročil za okrog 950 milijonov tolarjev škodo, kaznivega dejanja povzročitelje splošne nevarnosti ovadili 25-letnega Domžalčana, so zdaj istega kaznivega dejanja (po prvem in tretjem odstavku 317. člena Kazenskega zakonika) ovadili tudi izvajalca hidroizolacije na strehi objekta, to je kamniško podjetje Izolacija Zorman. Požar na strehi so zanetili delavci z odprtim ognjem, ki je nato zajel in uničil vso stavbo.

H. J.

## Zgodnja žetev na Jezerskem

Tudi v skritih dolinah na Jezerskem uspeva indijska konoplja, a očitno ni dovolj skrita, da je ne bi policisti odkrili in poželi.

Jezerko - Med dogodki, ki jih je lani v občini Jezersko zabeležila policija, je bila tudi žetev indijske konoplje. Občani so javili, da v eni od skritih dolin gojijo sporno rastlino, policisti so prišli, opravili žetev in požeto kulturo uničili. Očitno je tudi

gorska klima naklonjena rasti tovrstne kulture, zato naj bodo občani še naprej pozorni na takšne pojave, je na seji občinskega sveta Jezersko priporočil komandir Policijske postaje Kranj Miran Oštr, ki je v družbi z rajonskim policistom Vili-

jem Pirnovarjem poročal o varnostnih razmerah na Jezerskem v minulem letu. Dogodkov povezanih z nevarnostjo, od kaznivih dejanj do prometa, je v primerjavi z večjimi občinami zelo malo, po Oštrjevih besedah se v Kranju v enem popoldnevu zgodi toliko kot na Jezerskem vse leto. Nekatere dogodke pa domačini vendarle čutijo kot obremenjujoče. Takšen je promet skozi dolino Kokre, kjer drvečih motoristov ne ustavi niti razdrapano cesta. Domačini želijo, da se policisti pogosteje pojavijo v dolini in kaznujejo prehitre voznike, tja pa naj bi postavili tudi laserski merilnik hitrosti. Policista sta povedala, da že sedaj pogosto nadzirajo promet skozi Jezersko in ob kršitvah ukrepajo, domačini pa menijo, da še ne dovolj učinkovito. V sosednji Železni Kapli so vozniki bolj spoštljivi in upoštevajo omejitve hitrosti, na naši strani pa so kazni očitno še premile. V naselju bodo določili tudi območja zmanjšanja hitrosti pri šoli in v dolini Komatev, slednja pa naj bi po dogovoru z zavodom za gozdove kmalu dobila tudi zapornico, saj želijo dolino obvarovati pred divjimi vožnjami ljubiteljev moto krosa. Ob tej priložnosti smo na občinskem svetu znova slišali za težave zaradi uničene regionalne ceste Kranj - Jezerski vrh, ki ji Kokra spodjeda oporne zidove. Kranjski policisti so o težavah napisali poročilo in ukrepali zoper upravljavca, ki ne poskrbi pravi čas za popravilo nevarnih odsekov. Danica Zavrl Žlebir

## Nov policijski helikopter

Brnik - Slovenska policija je po osemnajstih letih dobila novo zračno plovilo. V torek je namreč na ploščadi letalske policijske enote na brniškem letališču pristal nov helikopter augusta A 109 power, ki ga bo policija uporabljala za reševanje in tudi za nadzor državne meje, kot je bilo predvideno v schengenskem akcijskem načrtu. Helikopter je stal 7,3 milijona evrov, kupilo pa ga je obrambno



ministrstvo v sklopu temeljnih razvojnih programov obrambnih sil Republike Slovenije v letih 1994 - 2007, dogovor o prenosu v posest in uporabo policiji pa so podpisali v sredo na Brniku. Helikopter je opremljen s sodobno tehnično opremo, tudi z videonadzornim sistemom z infrardečo kamero in z digitalno navigacijo, leti pa lahko podnevi in ponoči ter v vseh vremenskih razmerah. Medresorska skupina ga je izbrala na podlagi specifikacije, ki jo je predlagalo notranje ministrstvo. S. Š.

# LIDL

Smo uspešno evropsko podjetje na področju trgovine z živili z več kot 5000 trgovinami.



Za izgradnjo naših trgovin z živili v Sloveniji iščemo:

- **stavbna zemljišča** - zazidana ali nezazidana **od 6000 m<sup>2</sup>** dalje,
- **površine za najem od 1000 m<sup>2</sup>** dalje z zadostnim številom parkirnih mest.

Stroške novogradnje, adaptacije oz. dogradnje prevzamemo mi.

Z veseljem pričakujemo vaše ponudbe, tudi od posrednikov, na naslov:

**LIDL d. o. o.**  
**družba za trgovino in storitve k. d.**  
 Pot k sejmišču 26a  
 1000 Ljubljana



Juan Vasle, operni pevec, novinar, nogometni navdušenec ...

# V operi sprašujejo o nogometu

"Ob svetovnem prvenstvu leta 1986 smo v Teatru Colon v Buenos Airesu morali odpovedati dve predstavi, ko sta igrala Argentina in Anglija ter za finale. Tekmi sicer nista bili ob istem času kot predstavi, pa vseeno. To se v Sloveniji najbrž res ne bi zgodilo."

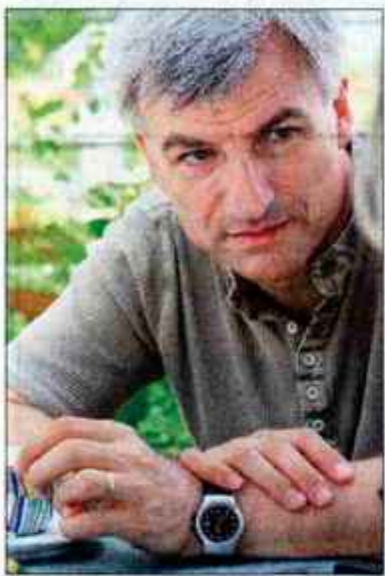
Kranj - V petek zvečer bo v okviru Festivala Carniola v gradu Khislstein nastopil znani vokalni kvartet Opus Cuatro iz Argentine ter z njimi operni pevec, basbaritonist Juan Vasle. Operni pevec, novinar in velik ljubitelj nogometa, ki je skupaj z družino iz Argentine prišel v domovino svojih staršev že leta 1990 in imel izjemno priložnost doživeti Slovenijo od plebiscita do vključitve v Evropsko skupnost.

**V nedeljo se je na Portugalskem končalo evropsko prvenstvo v nogometu. Kakšna je ob nekoliko presenetljivih prvakah Grkih vaša kratka ocena finalnega turnirja?**

"Zdi se mi, da je v današnjem nogometu, v igri sami, fizično čedalje manj prostora. Ni več igralcev, ki bi sami odločali. Igra se kolektivno, na moč. Meni sicer tak nogomet ni všeč, saj ne prinaša tiste prave lepote v igri. Ni več prostora za mojstre preigravanja, kot je bil Maradona, ki je na enem metru znal obrniti tri igralce. Današnji trend, ko igra temelji predvsem na izjemni pripravljenosti in fizični moči, nogomet dela manj zanimivega.

Vse bolj očiten je tudi trend, da zmagujejo ekipe in države, ki v preteklosti niti v sanjah niso upale pomisliti na to. To se je zgodilo tudi na nedavno končanem tradicionalnem južnoameriškem pokalu Libertadores, ko je zmagala ekipa Once Caldas iz Kolumbije, za katero je še pred nekaj leti vedel malo kdo. V finalu so po enajstmetrovkah premagali slovito Boca Juniors iz Buenos Airesa. Kar se tiče Grkov, so tudi mene presenetili. Sicer so že od nekdaj dobri nogometaši, očitno pa so potrebovali nekaj nemške discipline, ki jo je uvedel selektor Rehnagel. Mogoče je celo bolje, da v ospredje pride ekipa, ki ni favorit za na začetku. To povečuje negotovost do samega konca."

**Nedeljskega finala sicer niste videli, saj ste ravno takrat nastopali ...**



"Na tekmah slovenske nogometne reprezentance cela naša družina trepeta in se veseli skupaj z njo."

"Res je. Na Lentu sem skupaj s kvartetom Opus Cuatro imel drugi nastop turneje. Sem pa na srečo uspel v ponedeljek ujeti del posnetka. Zagotovo je to prvi finale, odkar spremljam svetovna, evropska, južnoameriška prvenstva, ki ga nisem gledal v neposrednem prenosu."

**So člani kvarteta Opus Cuatro vaši znanci še iz Argentine in ali ste že kdaj kot pevec sodelovali z njimi?**

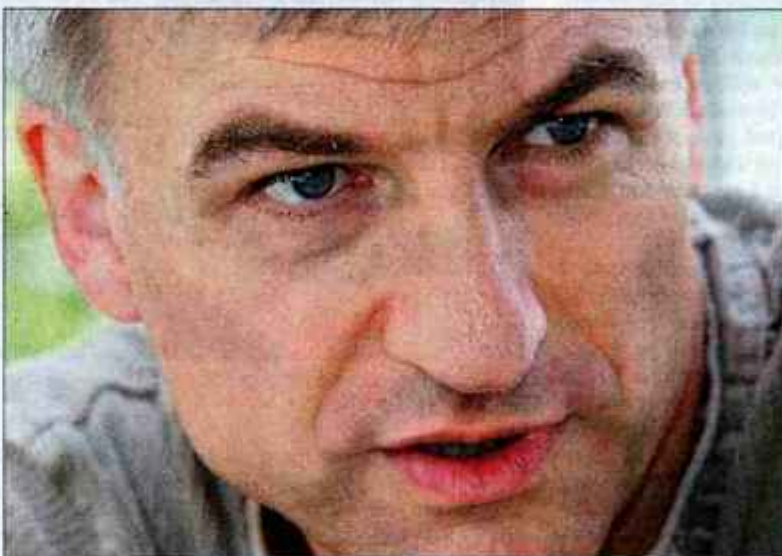
"V Argentini, Južni Ameriki, pa tudi v svetu veljajo za enega od legendarnih vokalnih sestavov. Te dni bodo praznovali 36 let obstoja, s tem, da sta prvi tenorist Alberto Hassan in basist Federico Galiana še iz začetne postave, druga dva, drugi tenorist Marcelo Balsells in baritonist Hernando Iraola pa sta tudi že dolgoletna člana. V Argentini nisem nikoli pel skupaj z njimi, poznali pa smo se iz glasbenih krogov, njihov drugi tenorist je bil moj kolega v opernem zboru v Teatru Colon. Pred tremi leti so prvič gostovali v Sloveniji in sem se jim pridružil pri dveh pesmih, lani so nastopali v okviru Imaga Sloveniae, nakar je padla ideja, da bi za letos pripravili skupen program in turnejo po Sloveniji. Sicer kombinacija tovrstnega kvarteta in opernega pevca ni ravno običajna, a sem sam veliko pesmi, ki jih pojejo oni, pel v raznih zborih in se mi ni težko prilagoditi. Naš program temelji na južnoameriških pesmih, tangih in črnskih duhovnih, sam vmes zapojem tudi dve slovenski ... Na prvih treh koncertih smo naleteli na izjemen odziv, nazadnje v Grobljah je kakih štirideset poslušalcev ostalo zunaj dvorane."

**Kranjski nastop bo v prvem delu bogatejši še za znamenito Miso Criollo, kvartet pa bo nastopil skupaj z domačim APZ France Prešeren, ki je mašo s skladateljem Ramirezom predstavil decembra lani.**

"Bil sem na njihovem koncertu v Filharmoniji. Opus Cuatro je mašo velikokrat pel z različnimi zbori in jo tudi že posnel na ploščo. Glede na to, da jo z uspehom izvaja tudi kranjski zbor, ni bilo razloga, da ne bi združili moči. Tudi izvirna izvedba maše je bila skupaj z ansambлом Los Frontierizos."

**Rekli ste, da petje tovrstne glasbe ni ravno značilno za operne pevce, kar še kako velja tudi za večino slovenskih pevcev. V Argentini je očitno drugače, vi ste peli že različne zvrsti, o čemer pričajo tudi posnete plošče ...**

"So pevci, ki pojejo le opero, in pevci, ki pojejo oratorije in recitale s poemi-



Juan Vasle, operni pevec, novinar, nogometni navdušenec.

mi, manj navdušenja pa je za popularno in ljudsko glasbo. Sam sem drugačnega mnenja, zato že od nekdaj pojem tudi polifonijo, zborovsko glasbo, duhovne pesmi, južnoameriške pesmi, nazadnje sem z recitalom s polovico slovenskih in polovico južnoameriških pesmi nastopal skoraj že po vsej Sloveniji. Ploščo božičnih pesmi sem posnel z različnimi sestavi, tudi z New Swing Quartetom, pa Big bandom ... Še posebej mi je všeč nastopati z manjšimi vokalnimi skupinami in vokalnimi ansambli. Mi recimo - pojemo skladbo Swing Low Sweet Chariot. A capela. Vam rečem, pravi užitek. Konec koncev, če se želi pevec predstaviti tudi širši publiki, mora peti različne zvrsti glasbe. Moj primer je tu že nekoliko drugačen, saj so me na veliko koncertov po Sloveniji povabili, potem ko sem se kot gost pojavljal v oddajah o nogometu na televiziji in radiu."

**Vendarle se mi zdi, da slovenska operna publika nogometa ravno ne spremlja ...**

"Ne bi rekel, mogoče bi bili celo presenečeni, posebno po vseh teh slovenskih uspehih. Mene sodelavci v operi večkrat sprašujejo po rezultatih, komentarjih."

**No, zagotovo pa v operi ne bi odpovedali predstave zaradi tekme, kot se je to zgodilo v Buenos Airesu, kot ste dejali ob neki priložnosti.**

"Ob svetovnem prvenstvu leta 1986 smo v Teatru Colon morali odpovedati dve predstavi, ko sta igrala Argentina in Anglija ter za finale. No, to se v Sloveniji najbrž res ne bi zgodilo."

**Ko ste tik pred plebiscitom, decembra leta 1990 z družino, ženo Adriano in mesec in pol staro hčerko Mariano, iz Argentine prišli v domovino vaših staršev, ste takrat občutili, da ste prišli v neznan?**

"Ne. Sam sem bil že nekajkrat pred tem v Sloveniji, zagotovo pa so bili ti obiski precej drugačni, kot pa takrat, ko smo prišli s kovčki. Niti nismo vedeli, ali za vedno. Ni nam bilo lahko, na začetku smo imeli težave s stanovanjem, tu je bil majhen otrok ... Dobro, da sem imel zagotovljeno pogodbo v ljubljanski operi, pa tudi žena je dva meseca kasneje začela peti v Slovenskem komornem zboru. Po več kot trinajstih letih se v Sloveniji dobro počutimo. Žena se je odlično naučila slovensko, hčeri prav tako govorita oba jezika. Seveda smo po duši vsi tako Slovenci kot Argentinci. Ko skupaj navijamo za Slovenijo, Barbara rada poudari, da drugi trije nimamo nič s tem, da je edina Slovenka v naši družini ona."

**In če bi igrali Argentina: Slovenija?**

"Tako kot pravi moj prijatelj. Kako naj se odločim, če bi hčeri na primer igrali v finalu teniškega turnirja. Je pa res, da smo precej trepetali s slovensko nogometno reprezentanco in se enako ob uspehih z njo tudi veselili."

**Vsi štirje tudi nastopate v Puccinijevi operi Tosca, je to, da ste družina, pri tem prednost?**

"Obe hčeri sta že nastopali v operi, tokrat pa smo prvič skupaj v isti predstavi. Sicer pa obe uživata v operi, Strussovega Netopirja sta gledali že vsaj petkrat, že od majhnega sta v opernih garderobah, vsi ju že poznajo. Z ženo ju nisva silila v glasbeno šolo, obe pa pojeta v zboru, starejša v Mladinskem pevskem zboru RTV Slovenija. Sicer pa se ukvarjata s karatejem, Mariana ima moder pas, Barbara oranžnega."

**Ste še vedno pogosto v kontaktu z Argentino?**

"Z družino skoraj vsako leto potujemo v Argentino. Sicer pa vsak dan zjutraj najprej popijem mate čaj, potem po internetu preberem argentinske časopi-

se, predvsem Clarin Inla Nacion ... Za Delo pišem o južnoameriškem nogometu in je dobro, da sem vseskozi v kontaktu. Med svetovnim prvenstvom sem gledal po tri tekme in pisal o južnoameriških ekipah ..."

**Pri nas kar pogosto pišete, o nogometu, o glasbi, napisali ste tudi dve knjigi na to temo, ste že od nekdaj imeli željo po novinarstvu, pisanju?**

"Najprej, že v Argentini, sem bil novinar. Novinarstvo mi je ravno tako blizu kot glasba, a ko sem se moral odločiti, sem se odločil za petje. Če ne bi bil pevec, bi bil novinar."

**In danes najbrž ne bi živeli v Sloveniji?**

"Verjetno ne. Ne vem, kako bi se sicer obrnilo."

**Opažam, da ste zelo zaposleni na različnih področjih ...**

"Veliko stvari mi je všeč in res sem kar precej zaposlen. Vedno imam kakšno železo v ognju. Ko končam turnejo, imam v načrtu že nove projekte."



Svetovno znani vokalni kvartet Opus Cuatro.

Med drugim se bomo jutri, v soboto v Ljubljani na skupnem kosilu v okviru srečanja treh kvartetov srečali s člani treh legendarnih vokalnih skupin, Opus Cuatro, Golden Gate Quarteta in New Swing Quarteta."

Ko sva zaključevala pogovor, se je Juan oglasil na mobilni telefon. Klicali so ga z Dela, kdaj bo končal s turnejo. Južnoameriški nogometni pokal (Copa America) je namreč v polnem razmahu.

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

Piše Miha Naglič -

## Gorenjski kraji in ljudje od A do Ž

### Najstarejša gorenjska hiša

Ste kdaj pomislili, katera je najstarejša hiša oziroma človekovo prebivališče na Gorenjskem? Ne, zaman se trudite, če skušate uganiti, katero od cerkva, gradov ali starih kmečkih stavb imam v mislih? V mislih imam - jamo. Matjažev kamre, veliko, od jami preluknjano pečino, ki stoji na skrajnem jugu Gorenjske. Do nje pridemo, če se peljemo iz Žirov še kakih 7 kilometrov po cesti proti Logatcu. Tu se dolina nad Poljansko Soro, ki ji domačini tu pravijo Sovra, močno zoži. Cesta, ob kateri se ustavimo, je že v logaški, pečevje na drugi strani vode pa v idrijski občini. V freišinskih časih je ta kraj sodil v žirovsko županijo, še veliko prej, okoli leta 50.000 pred Kristusom, ko so se v te jame zatekali neandertalski lovci, pa občin in podobnih upravnih enot menda sploh še ni bilo ... Sicer pa prav nič ne pretiravam. V Loških razgle-

dih XXI (1974) lahko preberete strokovni članek arheologa dr. Franca Osoleta, ki je Matjažev kamre raziskal v letih 1969-72. Označil jih je kot "novo najdišče pleistocenske favne in kamnitih orodij ledenodobnih lovcev". Jame so nastale kot podzemeljski pritok Sovre v dobah, ko si je ta šele utirala pot skozi to sotesko. Tudi v poznejših časih so jih visoke vode še pogosto izpirale in odnesle tudi mnogo arheološkega gradiva. Kar je ostalo, je bolj skromno, a vseeno pomenljivo. Najdbe so iz srednjega in mlajšega paleolitika. Gre za ostanke dveh kurišč, ob katerih so arheologi našli rastlinske in živalske ostanke. Od rastlinskih se je ohranilo le oglje borovca (Pinus sp.), od živalskih pa številne kosti. Skoraj vse (99 odstotkov) pripadajo jamskemu medvedu (Ursus spelaeus), preostali odstotek pa volku (Canis lupus), losu (Alces alces) in pragovedu ali bizonu (Bos seu Bison). Iz poznejših, bolj ledenih obdobj, ne preseneča obilje kosti alpskega svizca (Marmota marmota).

Kaj pa ljudje? Za nas so seveda najpomembnejši ostanke kamenih orodij: praskal in klinov, nohtastih praskal in vbadal. Po moški pameti so jih verjetno uporabljale takratne ženske, ko so ob ognju pripravljale hrano. Šivale in še drugače gospodinjile, medtem ko so bili možje na lovu? Žal



Matjažev kamre

so ljudje, ki bi lahko potrdili to domnevo, že davno izumrli. Pripadali so človeškemu rodu neandertalcev (Homo neanderthaliensis sapiens). Med tistimi, ki so pomagali dr. Osoletu v Matjaževih kamrah, je bil tudi njegov študent Ivan Turk. Ta se je pred leti prispel, ko je vodil izkopavanja v jami Divje babe nad sosednjo dolino Idrijce. Ko sem se z njim pogovarjal, mi je zatrdil, da so bili ljudje iz obeh jam eni in isti: lovci iz srednjega in mlajšega dela starejše kamene dobe, ki so se vanjo zatekali na svojih dolgih lovskih pohodih. Dr. Turk je v Divjih babah našel tudi domnevno

neandertalčevo piščal. Če je ta res to, za kar jo imajo, in če so bili ti južni Pragorenjci in severni Praprimerenci eni in isti ljudje, potem to pomeni, da niso bili le kosmati in divji lovci, temveč ljudje, ki niso imeli le nagonskih potreb po hrani in seksu - ki jih mi nimamo nič manj - ampak tudi domnevno višje, duhovne potrebe. Domnevamo lahko, da se je kateri od teh ljudi po vrnitvi z lova najprej do sitega najedel in opravil svojo prazakonsko dolžnost, potem pa se je v trenutkih otožnosti zatekel na vrh pečine in eno zapiskal. Dopusimo lahko celo domnevo, da ni bila po slovensko otožna, ampak čisto alpsko poskočna?

Kakorkoli že. Kar lahko storimo danes, je, da se na tem kraju ustavimo, si ga ogledamo in pustimo naši domišljiji prosto pot. Matjažev kamre so raziskovali tudi jamarji, vendar zanje ob obilju večjih in bogatejših jam na Slovenskem niso bile prav zanimive. Tudi za plezanje niso najbolj primerne, ker je kamnina precej preperela. Lepe so same po sebi, na pogled, še bolj zanimive postanejo, če spodbudijo našo domišljijo in v njih ugleddamo najstarejšo dokazano hišo na Gorenjskem! Imena pa nimajo po kralju Matjažu, temveč po višje ležeči kmetiji pri Matjažu v Zavrtaču, ki ji zemljiško pripadajo.



Božo Dolenc, direktor družbe Oljarica Kranj

# Oljarna, ki postaja biorafinerija

Po mnenju direktorja družbe Oljarica Kranj Boža Dolenca ni vzroka, zaradi katerega ne bi prišlo do pripojitve k tovarni olja Gea. Kranjska oljarna v prihodnosti stavi na biodizel.

Kranj - Potem ko so konec junija iz tovarne olja Gea sporočili, da želijo pripojiti Oljarico Kranj, se je veliko pozornosti preusmerilo v kranjsko oljarno, ki je še pred leti poslovala z izgubo (predlani 200 milijonov tolarjev, lani nekaj milijonov tolarjev). Za letos načrtujejo ob 3,2 milijarde tolarjev prihodkov okoli 50 milijonov tolarjev dobička. Pravi trenutek torej za pogovor s predsednikom uprave Oljarice Kranj Božom Dolencem o prihodnosti kranjskega podjetja z 68 zaposlenimi.

"Moji predhodniki so že hoteli zapreti obrat rafinerija v Oljarici. Dneve in noči smo zato težko delali, da smo rafinerijo obdržali z nekaj manj zaposlenimi in celo večjo proizvodnjo. Oljarica gre vsekakor naprej," pravi Božo Dolenc.

Vsaj dobro leto so med lastniki potekali intenzivni pogovori o pripojitvi Oljarice Kranj k tovarni olja Gea. Sta to lastnikom predlagali upravi podjetij?

"Zagotovo so intenzivni pogovori stekli tudi na predlog obeh uprav. Moram oceniti, da smo eni redkih uprav, ki se združujeta prijateljsko na poslovni in kapitalski bazi. Med upravama namreč v štirih letih ni bilo skrivanj, medsebojnih problemov, zato tudi prihaja do enostavne povezave."

Drugi razlog za pripojitev je tudi v razmišljanju samih lastnikov. Oljarstvo v Evropi je danes v krizi, zato se že nekaj let povezuje, posebej ameriška oljarska podjetja intenzivneje prihajajo v Evropo, iz nje pa se proizvodnja seli na območje bivše Sovjetske zveze. Nastajajo veliki koncerni, tako da tako majhna podjetja, kot sta Oljarica in Gea, na takem trgu ne morejo obstati. Vedeti je treba, da so se o združitvi pogovarjali že pred mojim prihodom v Britof, to je pred letom 2000, vendar do realizacije pogovorov tedaj ni prišlo. Zakaj ne, ne bi sedaj govoril, lahko rečem le, da sem jaz s prevzemom vodenja Oljarice Kranj ugotovil, da brez združitve ne bo šlo. Gre za povsem naraven pojav. Tu moram še dodati, da je v oljarstvu dodana vrednost tako nizka, da je težko preživeti, če si majhen."

Pričakujete torej, da bosta skupščini obeh podjetij, ki sta napovedani za 19. avgust, odobrili vašo pripojitev Gei?

"Zakaj ne bi? Ne vidim nobenih vzrokov, da pripojitev ne bi uspela. Tako lastniki kot delavci se moramo zavedati, da sta obe oljarni za Slovenijo preveč, samo ena pa premalo. Ne nazadnje so večinski lastniki Oljarice manjšinski lastniki Gee in obratno. Nesmiselno je, da se lastnika takih podjetij med seboj konkurirata in stojita vsak na svojem bregu. Popolnoma jasno je, da imajo od medsebojnega konkuriranja še največji dobiček trgovci, medtem ko bi imeli oljarni le velike težave; tako pri nabavi kot pri prodaji. To ni potrebno. Združeni bomo zagotovo imeli večjo pogajalsko moč. Bistveno je tudi, da bosta obe oljarni ohranili lastni blagovni znamki."

Pričakujete morebiti kakšne pomisleke s strani urada za varstvo konkurence?

"Ne vidim razlogov. Monopola ne bomo ustvarili, čeprav bomo skupno dosegali okoli 75-odstoten tržni delež. Carine je Slovenija ukinila že pred časom, tako da je naš trg že zdavnaj odprt za tujo konkurenco. Prihod tujcev se že čuti, predvsem zato, ker nekateri naši manjši trgovci na žalost zelo radi sprejmejo vsakega, ki ponudi nizko ceno, čeprav njegov artikel mogoče ni kako-

tudi nekaj dodatnega. Izkoristili smo surovino, ki jo je tu na pretek, in tako uvedli proizvodnjo kuhanega krompirja. Istočasno pa smo v letih 2000, 2001 začeli razmišljati tudi o proizvodnji biodizla. Nanj smo se hitro pripravili, zaradi zakona o trošarinah pa smo z realizacijo projekta čakali, da zakon spremenijo. Sedaj se je to zgodilo."

Napovedovali ste, da boste redno proizvodnjo biodizla pognali septembra letos. Še velja ta napoved? Kaj od tega projekta pričakujete?

"Lahko rečemo, da bionafarji. Toda količine proizvedenega biodizla spet ne bodo tako velike. Kot sem rekel, težava je v količini surovine. Veliko proizvajalcev biodizla stoji, ker nimajo surovine. Delajo jo oljarji."

Bo vaš biodizel namenjen slovenskemu ali tujemu trgu?

"Dali ga bomo najboljšemu ponudniku. Kakor danes naši kupci želijo imeti najboljše pogoje, tako bomo z biodizlom tudi mi postopali. Bomo edini v Sloveniji, njegova uporaba bo obvezna

ja. Brez agresivnega nastopa na trgu, brez novih artiklov, je nemogoče priti na pozitivno. Pesti nas sicer še primanjkljaj zaradi izgube denarja v preteklosti na naiven način, tega denarja ne bo več nazaj. To je bila osnova tudi za začetek proizvodnje krompirja, če se nekoliko povrneva na začetek pogovora. Na Kranjskem imamo krompir pred vrati, naša ideja se po letu in pol prijemlje tudi pri potrošnikih. Razmišljanje o nekem krompirju v plastiki počasi izgineva, saj počasi le spoznavamo, da gre za

vosten. Dolgoročno slovenski trgovci sicer želijo poslovati s slovenskimi podjetji, tako vsaj javno govorijo, pa tudi sami že to opažamo, vedno pa se najdejo taki, ki želijo doseči še dodaten zaslužek. Zaradi Evrope, pravzaprav bi raje rekel nekih "trgovčičev", ki prihajajo na slovenski trg in povzročajo zdrahe, je vesel tudi del slovenskih trgovcev, ki nam potem pravijo: glejte, kaj nam tuji nudijo. Tudi mi lahko ponujamo tako kakovost olja in v "taki steklenici", kot ponujajo oni, vendar menim, da slovenski kupec ni pripravljen, razen nekih izjem, sprejeti cenene robe. Ocenjujem, da so se potrošniki že začeli zavedati prednosti kakovostnega izdelka, domačega proizvoda, v katerega gojijo zaupanje...

Poglejte, po majhnih trgovinah, diskontih bodo poceni blago vedno kupovali ljudje, katerih finančno stanje je slabo, ker drugače ne gre. Po drugi strani pa je tudi res, da vsaj jaz želim svojemu telesu dati le najboljše. Razlika med našim in tujim oljem v ceni je majhna, tako da se na letni porabi olja povprečnega Slovenca razlika v ceni ne pozna veliko. Čudim se, ker ljudje premalo razmišljajo, kakšno hrano zaužijejo."

Kaj se bo po verjetni pripojitvi spremenilo za Oljarico? Boste ukinili del proizvodnje, zmanjšali število zaposlenih?

"V bistvu ne bo bistvenih sprememb. Gre za povsem klasično pripojitev in ne za sovražni prevzem. Seveda med delavci obstaja nezaupanje v ta proces, a prav lahko se zgodi, da sami pridemo na tisto mejo, ko bo treba odpustiti ljudi. Nihče tudi ne more garantirati, da kaj takega v prihodnosti ne bo potrebno, kajti trg je neizprosno. Združujemo se, da preprečimo velike spremembe. Velik potencial je tudi povečanje izvoza, ki ga sedaj nimamo niti za deset odstotkov celotnih prihodkov. Ne vidim vzroka, zakaj mi ne bi bili sposobni konkurirati tujcu. Tudi ta išče kakovost, le da je v Evropi kakovost draga, mi pa jo lahko ponudimo ceneje."

Zaradi sinergij bo do neke racionalizacije moralo priti, saj so nekatere službe podvojene. Pripravljamo pa hkrati program, v katerega bomo lahko prerazporedili odvečni del zaposlenih. Sam tu zaenkrat ne vidim nobenega strahu, med delavci pa je zagotovo prisoten, kar je normalno, saj so videli, kaj se je zgodilo z Gorenjskimi mlekarjami in podobnimi primeri. Se pa bo treba navaditi, da je treba včasih iti v službo tudi iz Kranja v Ljubljano, tako kot jaz v Kranj hodim iz Domžal."

Je dodatni program, ki ga omenjate, proizvodnja biodizla?

"Pravzaprav mislim na krompir. V Oljarici se je v zgodovini vedno delovalo na področju olja, brez vsakršne širitve programa. Šele pred petimi leti smo začeli razmišljati, da je potrebno izven blagovne znamke olja Cekin narediti



Božo Dolenc, predsednik uprave Oljarice Kranj: "Oljarica se ne boji za obstoj."

"Seveda velja, da bomo septembra začeli z redno proizvodnjo biodizla, od katerega si veliko obetamo. Za Oljarico bo biodizel veliko pomenil v finančnem smislu, saj nam po izračunih kaže, da nam bo že v letu 2005 prinesel minimalno 20 odstotkov dodatnega prihodka in nekaj večjo dodano vrednost, kot jo dosegamo pri olju. To bo zagotovilo obstoj Oljarice oziroma celotne združene družbe. Hkrati je velik, pravzaprav prvi tak korak na področju ekologije v Sloveniji. Veliko jih je napovedalo, da bodo proizvajali biodizel, vendar se marsikdo ne zaveda, da njegova proizvodnja ni enostavna, saj so problemi s surovino. Medtem ko je za proizvodnjo jedilnega olja surovin zadosti, a imamo oljarne težave s prodajo olja po pravi ceni, je pri biodizlu ravno obratno. Surovo olje za proizvodnjo biodizla je predrago, zato se vsi orientirajo na predelavo rabljenega olja, ki ga Oljarica že odkupuje od gostinskih lokalov, nekaj ga dobimo tudi kot ostanek olja pri lastni proizvodnji jedilnega olja, imamo pa tudi tujega dobavitelja. Letno imamo tako zagotovljeno osem do deset tisoč ton tega olja, kar bo zadostno za naslednji dve, tri leta, kar je za nas dobra odskočna deska. Predpisi oziroma standardi za proizvodnjo biodizla so strogi, zahteve po njegovi kakovosti so visoke. Prav zato biodizel v svetu proizvajajo le oljarji, ker olje poznajo, ga znajo pripraviti."

Oljarji torej postajate nafarji...

zaradi Kjotskega protokola, po katerem mora Slovenija do leta 2010 uporabiti pri gorivih med pet in sedem odstotkov biodizla. Ne želimo izsiljevati najboljše možne cene, imeli pa bomo možnost za iskanje najboljšega kupca. Za naše količine biodizla imamo že danes nemškega kupca, tako da skrbi zaradi prodaje nimamo. Obnašati se pač moramo tržno."

V prihodnosti torej stavite na biodizel?

"Zagotovo. To je naša prihodnost. Vprašanje je še, kako bo država uredila vprašanje prahe. V Sloveniji je 170 tisoč hektarjev obdelovalne površine, zakon pa govori o desetodstotni površini prahe. Minimalna obdelovalna površina, ki je predpisana za praho, pa je tako velika, da pridemo do šest, sedem tisoč hektarjev prahe, od katere lahko dobimo šest, sedem tisoč ton olja oziroma biodizla, kar je veliko premalo, saj ga bo leta 2010 Slovenija potrebovala okoli 50 tisoč ton. Zaradi te razlike je še ogromno možnosti za proizvodnjo biodizla tudi za ostale, ki pa bodo morali najti poceni surovino. Cena jedilnega, surovega olja pred rafinacijo je namreč previsoka, da bi ga lahko uporabili za biodizel."

Potem ko ste predlani ustvarili 200 milijonov tolarjev izgube, za letos že načrtujete dobiček v višini 50 milijonov tolarjev. Kaj ste spremenili v poslovanju?

"Šli smo v agresivnejšo obliko prodaje, spremenili sistem upravljanja podjet-

ja. Absolutno ne, poleg rafinerije imamo tudi edino proizvodnjo ekoloških olj v Sloveniji, edini v jugovzhodni Evropi delamo kuhan krompir, tudi z biodizlom bomo edini v tem delu Evrope, da ne govorim o posebnih oljih... Naše prednosti na ekološkem področju so zelo velike. Potrebna je še dodatna agresivnost prodaje na domačem in tujem trgu. Oljarica se nima česa bati za svoj obstoj, še posebej v novi povezavi. Tudi kar se tiče zaposlitve. Najlažje je delavca odpustiti, a pri tem pozabljamo, da ti ljudje potem ne bodo imeli dohodkov in ne bodo morali trošiti za tvoje izdelke. Vedno je torej treba gledati obe plati medalje, da podjetje obstoji in zadovolji svojega lastnika, na drugi strani pa tudi na socialno plat. V preteklosti smo število zaposlenih res zmanjšali z 80 na 65 delavcev, vendar je šlo za zmanjšanje na prostovoljni bazi in upokojevanje. Zaposleni dobijo redno plačano vse, kar jim pripada, ponujamo pa jim tudi stimulacije."

Za prihodnost Oljarice Kranj se torej ni treba bati?

Simon Šubič

**Akcija**  
od 7. 7. do 18. 7. 2004

<p><b>SAMO 279.-</b></p> <p>Sladoled Romina 850 ml, več vrst: čokolada, tiramisu ali vijšnja Emona Ubala Koper</p>	<p><b>SAMO 184.-</b></p> <p>Mesni preliv za testenine s šampinjoni Papi, 200 g ABC Pomurka International, Murska Sobota</p>	<p><b>SAMO 264.-</b></p> <p>Izbrana tunina v rastlinskem olju Simpex LD, 185 g Simpex, Kranj</p>	<p><b>SAMO 159.-</b></p> <p>Jajčne testenine, 500 g Mlinčest, Ajdovičina</p>
--	---	--	--

Akcija poudarja velja v vseh prodajalnih skupine Mercator in Mercatorjevih franzijskih prodajalnih od 7. 7. do 18. 7. 2004. Poudarila velja do prodaje zalog. Cene so v SIT. Podovni sistem Mercator, d.d., Dunajska 107, 1000 Ljubljana.

**Brez dvoma** **Mercator**

## Očaralo jih je Blejsko jezero

**Brnik** - Po raziskavi Aerodroma Ljubljane, ki so jo opravili junija letos, kar 92 odstotkov potnikov, ki so v Slovenijo iz Londona prileteli z EasyJetom, razmišlja o tem, da bi se še vrnili v Slovenijo. Med anketiranci sta bili najbolj priljubljeni mesti Ljubljana in Bled, največ so si med obiskom pri nas ogledovali Ljubljanski grad in Bled. Največji vtis so na turiste naredili Blejsko jezero, čudovita in raznolika pokrajina ter prijaznost prebivalcev. EasyJetovi potniki, ki v Sloveniji najraje obiskujejo restavracije s tradicionalno slovensko hrano, so v povprečju v Sloveniji bivali do sedem dni v hotelu s štirimi zvezdicami. Polovica od njih je za bivanje izbrala Ljubljano, ki ji sledijo Bled, Bohinj, Portorož, Piran, Bovec in Kranjska Gora. Za dodatne aktivnosti so v povprečju potrošili od 21 do 50 evrov. V anketi, ki jo je letališka družba naročila, da ugotovi, kje so potniki izvedeli za Slovenijo, kaj pri nas počnejo, kaj jim je všeč in kaj pogrešajo ter zakaj so sploh prišli k nam, je sodelovalo 486 tujcev, med njimi je bilo skoraj 75 odstotkov Britancev. Največ anketirancev je bilo starih med 25 in 34 let, povprečni letni zaslužek anketirancev pa se je gibal med 30 in 57 tisoč evri. **S.Š.**

## Vzajemna še ne bo zvišala premije

**Ljubljana** - Zdravstvena zavarovalnica Vzajemna je prejšnji mesec sklenila, da bo s 1. avgustom zavarovancem, starejšim od šestdeset let, zvišala premijo dopolnilnega zdravstvenega zavarovanja za 13,5 odstotka, njen nadzorni svet pa je v sredo odločil, da podlaga zagotovi, da bo država čim prej sprejela in uveljavila zakon o izravnalnih shemah, ki bo zdravstvenim zavarovalnicam omogočil pokrivanje stroškov zdravstvenih storitev, nastalih zaradi razlik v starosti, spolu in zdravju zavarovancev. Na sredini seji so tudi ugotovili, da bo zavarovalnica ne glede na izgubo izpolnjevala zahtevo po minimalni kapitalski ustreznosti, kar pa bosta uprava in nadzorni svet tudi sproti spremljala. **C.Z.**

## Kovačič se poslavlja

**Kranj** - Novomeška Krka je ob koncu lanskega leta imela 14 milijard tolarjev bilančnega dobička. Na četrtkovi skupščini delničarjev so ga dobre štiri milijarde namenili za izplačilo dividend, pet milijard za rezerve in 50 milijonov nadzornemu svetu za udeležbo na dobičku, pet milijard pa so ga prenesli v naslednje leto. Delničarji bodo prejeli 1.200 tolarjev dividende na delnico (bruto), družba pa bo z izplačevanjem začela v prvih septembrskih dneh. Predsednik uprave Miloš Kovačič je seznanil delničarje, da bo ob koncu leta prenehal opravljati delo predsednika uprave. **C.Z.**

## Nespremenjene cene bencina

**Kranj** - Čeprav so se v minulem 14-dnevem obdobju cene nafnih derivatov na svetovnem trgu zvišale do 3,5 odstotka, se malo-prodajne cene v Sloveniji v torek niso spremenile, ker je vlada znižala trošarino. Za neosvinčeni motorni bencin jo je znižala z 91.129 na 89.031 tolarjev, za dizelsko gorivo z 72.998 na 72.549 tolarjev in za kurilno olje s 6.579 na 6.432 tolarjev za tisoč litrov. **C.Z.**

# Gorenjski banki ugledno mednarodno priznanje

Angleška ustanova Finance Central Europe je tudi letos enako kot lani razglasila Gorenjsko banko za najboljšo banko v Sloveniji, njenega predsednika uprave Zlatka Kavčiča pa za najboljšega bankirja.

**Kranj** - Družba Finance Central Europe s sedežem v Londonu, ki ocenjuje banke in finančne ustanove v Srednji in Vzhodni Evropi, vsako leto podeljuje nagrade za najboljše banke na tem območju.

Na podlagi zaključnih računov za lani je pred dnevi za najboljšo banko v Sloveniji razglasila Gorenjsko banko in za najboljšega bankirja njenega predsednika uprave **Zlatka Kavčiča**, ki banko vodi od leta 1989 dalje, že več kot 25 let pa je na vodilnih položajih. Gorenjska banka je po oceni angleške ustanove najboljša še po treh posamičnih kriterijih - po bruto dobičku pred plačilom davkov, po donosu na aktivno in po donosu na kapital.

Gorenjska banka, ki po donosu na aktivno zaseda 12. mesto v jugovzhodni Evropi, po kapitalski moči pa 24. mesto, je laska-vi naziv najboljše banke v Sloveniji za leto 2004 prejela na podlagi lanskih rezultatov poslovanja. Banka je bila lani po stroških najuspešnejša v Slove-

niji, to pa ji je tudi omogočilo doseganje visoke stopnje donosnosti tako glede na aktivno kot na kapital. V primerjavi s konkurenčnimi bankami je zelo varna, saj ima visoko, nadpovprečno kapitalsko ustreznost in tudi nadpovprečne rezerve. Po kapitalu je druga in po bilančni vsoti sedma v Sloveniji, hkrati pa je vodilna na Gorenjskem, kjer ima 29 enot. Lani je med vsemi bankami v Sloveniji ustvarila največ dobička in sicer 11,3 milijarde tolarjev dobička pred obdavčitvijo in devet milijard tolarjev čistega dobička. Donos na aktivno je znašal 4,75 odstotka (povprečje bank v Sloveniji je bilo 1,01 odstotka), donos na kapital pa 26,92 odstotka (slovensko povprečje 12,57 odstotka). Tudi po stroških, ki so predstavljali le 2,16 odstotka bilanč-



Zlatko Kavčič

ne vsote, je bila pod slovenskim bančnim povprečjem, ki je za lani znašalo 2,99 odstotka.

Banka uspešno posluje tudi letos, saj dosega in na nekaterih področjih celo presega zastavljene cilje. V prvih petih mesecih je ohranila petodstotni tržni delež v bilančni vsoti in s skoraj

šestimi milijardami tolarjev dobička pred obdavčitvijo ponovno dosegla najvišji dobiček med vsemi bankami v Sloveniji. Donos na aktivno je znašal 5,79 odstotka in na kapital 30,16 odstotka, povprečje bank v Sloveniji za prve tri letošnje mesece pa je bilo 1,23 oz. 15,68 odstotka. Banka je bila tudi pri stroških zelo racionalna, v bilančni vsoti so predstavljali 2,05 odstotka, slovensko bančno povprečje pa je bilo 2,66 odstotka.

Uspešno poslovanje se odraža tudi v mednarodnih ocenah. Mednarodna ustanova Fitch iz Velike Britanije, ki se ukvarja s poglobljeno analizo bank in drugih družb po vsem svetu, je Gorenjski banki prisodila oceno A - za dolgoročno tveganje (obstajata še B in C), v tej skupini pa bo očitno ostala tudi v prihodnje. Uspešno poslovanje in dobre mednarodne ocene ji omogočajo pridobivanje ugodnih posojil na mednarodnem finančnem trgu. **Cveto Zaplotnik**

# Prebujanja zaspane Trnuljčice

Le poljub najbrž ne bo dovolj, da se bo največji škofjeloški hotel zbudil iz spanca - Potrebovali bi močnega investitorja - Tržijo celotno škofjeloško območje.

**Škofja Loka** - Od začetka maja se je Alpetour THP (kamor je in še sodi hotel Transturist) razdelil na tri dele: PHS Štemarje (ta ima v lasti zgradbo in zemljišče hotela), THP Krona (investicijski del) in Alpetour THP (najemnik hotelskih prostorov). Zadnja dva tedna hotel vodi Tadej Dolenc, ki je v podjetju zadnje pol leta opravljal dela pomočnika direktorja.

"V Škofjo Loko želim prinesiti svežino v celotni turistični dejavnosti. Pojavljamo se na tujih trgih, kjer tržimo celotno škofjeloško območje. Moj moto je, če bomo mi delali dobro, bodo tudi

drugi nekaj imeli od tega," je o izzivih in ciljih ob prevzemu vodenja hotela povedal Dolenc. Škofja Loka ima bogato kulturno dediščino, staro srednjeveško mesto, Loka je prav gotovo eno

izmed treh najlepših slovenskih mest, pravi direktor in meni, da temu dajejo Ločani premalo poudarka, še posebej pa zaledju Škofje Loke, kjer so možnosti izletov, lepa narava, zanimive animacijske delavnice, Rupnikova linija in podobno.

Glavna lastnika vseh treh podjetij (99,2 odstotka) sta delniški družbi Triglav naložbe in Triglav finančne naložbe. Načrt lastnikov ni turistična dejavnost, zato podjetja že prodajajo. Tadej Dolenc meni, da bi bila za hotel rešitev nakup s strani močnega podjetja, ki ima v lasti več hotelov, saj bi s tem lahko privarčevali pri skupnih službah. Celotna prenova hotela Transturist (po Razvojni agenciji Sora oziroma razvojnega programa) bi bila vredna čez 600 milijonov tolarjev. V zadnjih mesecih so v hotelu uvedli nekaj sprememb. Hotelske sobe so odeli v tople barve, lotili so se vzdrževanja, še več poudarka namenjajo čistoči. Direktor pa še največ šteje na osebe hotela. "Z najmanj vložka lahko največ naredimo prav s prijaznim in ustrežljivim osebje. Struktura zaposlenih se je močno spremenila, prišlo je veliko mladih," pravi sogovornik.

Goste v hotel privabljajo tudi na druge načine. Začeli so s ponudbo srednjeveških pojedinj, zadnje so pripravili gostom iz Freisinga. Ob obisku številne delegacije iz sedaj pobratenege mesta je bil hotel poln, tako pa je bilo tudi ob Pokalu Loka, specialni olimpijadi, na srečanju medicinskih sester, filatelistični razstavi in podobno. Razen nočitvenih zmogljivosti v hotelu ponujajo tudi restavracijo za zaključene skupine, kavarno in tri konferenčne dvorane.

V hotelu na mesec beležijo približno 600 nočitev, kar za kapaciteto 100 sob niti ni veliko. Z boljimi storitvami v Transturistu pričakujejo, da se bo za njih odločilo tudi marsikatero loško podjetje in svojih gostov ne bodo več vozili v Ljubljani. Največ gostov prihaja iz germanških dežel, iz turističnega področja pa je največ Italijanov. Povprečna doba bivanja je danes le 1,4 nočitve na gosta. S programi pa v hotelu skušajo zadržati goste dlje. V prvi polovici leta je hotel povečal promet za 10 odstotkov, po drugi strani pa so ustvarili manj stroškov. **Boštjan Bogataj**



Hotel Transturist prve spremembe doživlja od znotraj, zunanost bo prišla na vrsto kasneje.

REPUBLIKA SLOVENIJA  
MINISTRSTVO ZA FINANCE  
DAVČNA UPRAVA REPUBLIKE SLOVENIJE  
DAVČNI URAD KRANJ

## OBVESTILO

Davčni urad Kranj, kljub velikim prostorskim težavam, nadaljuje z reorganizacijo urada, ki se kaže v združevanju funkcij urada na eni lokaciji. S tem bo strankam omogočen boljši davčni servis, uradu pa omogočeno, da bo davčnega zavezanca lahko obravnaval na enem mestu za več davčnih obveznosti oz. vprašanj.

Nov korak v procesu reorganizacije predstavlja selitev kontrolorjev pravnih oseb in svetovalcev, ki sedaj delujejo na dveh lokacijah, v prostorih občinske stavbe in v prostorih bivše SDK, v poslovne prostore MERKURJA na Gregorčičevi ulici 8. S selitvijo, ki jo bodo opravili 12. julija 2004, se bodo pridružili kontrolorjem za DDV in Oddelku za davčno inšpiciranje.

Cilka Habjan, direktorica

## Le delček dobička za dividende

**Ljubljana** - Delničarji Zavarovalnice Triglav bodo na skupščini 19. julija odločali o uporabi bilančnega dobička za lani, o pooblastilu upravi za nakup lastnih delnic, vložitvi tožbe zoper nekdanjo predsednico uprave Nado Klemenčič in predsednika nadzornega sveta Milana Marolta in sejnini za člane nadzornega sveta. Zavarovalnica je ob koncu lanskega leta imela 7,3 milijarde tolarjev bilančnega dobička, od tega je bilo 6,1 milijarde tolarjev dobička iz prejšnjih let in 1,2 milijarda tolarjev čistega lanskega dobička. Po predlogu uprave in nadzornega sveta naj bi 222 milijonov tolarjev dobička ali 40 tolarjev (bruto) na delnico namenili za izplačilo dividend, o preostalem dobičku pa naj bi odločali v naslednjih letih. S tožbo zoper Klemenčičevo in Marolta naj bi zahtevali plačilo odškodnine za škodo, ki naj bi jo povzročila, ker sta v letih 1999, 2000, 2001 in 2002 brez sklepa nadzornega sveta določila izplačilo nagrad za izjemne delovne rezultate predsednici in članom uprave. Za predsednika nadzornega sveta predlagajo sejnino v znesku 110 tisoč tolarjev (neto), za člane pa 90 tisoč. **C.Z.**



Občina Radovljica  
OBČINSKA UPRAVA

Gorenjska cesta 19, 4240 Radovljica,  
tel. 04 537 23 00, fax 04 531 46 84  
e-pošta: občina.radovljica@radovljica.si

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora - ZUreP-1 (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03) Občina Radovljica sklicuje

tri

## PRVE PROSTORSKE KONFERENCE

ki bodo v ponedeljek, 12. julija 2004, v mali sejni sobi  
Občine Radovljica, Gorenjska 19, drugo nadstropje po  
sledenjem razporedu:

1.

STRATEGIJA PROSTORSKEGA RAZVOJA  
OBČINE RADOVLJICA  
- ob 13.00 uri

2.

URBANISTIČNA ZASNOVA  
ZA OBMOČJE RADOVLJICE IN LESC  
ob 13.30 uri

3.

PROSTORSKI RED OBČINE RADOVLJICA  
ob 14.00 uri

Na prostorskih konferencah bodo predstavljeni osnutki programa priprave vseh treh prostorskih dokumentov. Pripravlavec in investitor je Občina Radovljica.

Postopek priprave sprejema vseh treh prostorskih dokumentov bo vodila Občina Radovljica. Namen prve prostorske konference je pridobitev priporočil, usmeritev in legitimnih interesov lokalne skupnosti, gospodarstva, interesnih združenj ter organizirane javnosti v zvezi s pripravo prostorskih aktov.

Udeleženci prostorskih konferenc, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na konferencah podajo svoja priporočila in usmeritve v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Boris MARČETIČ  
Direktor občinske uprave  
Radovljica, 7.7.2004

# Lubenice izpod Krvavca

Pri Verbičevih v Cerkljah so se med prvimi v Sloveniji vključili v integrirano pridelavo zelenjave. V petih rastlinjakih in na dveh hektarjih njiv pridelujejo različne vrste vrtnin, med njimi - zanimivo - tudi lubenice.

Cerklje - Združenje za integrirano pridelavo zelenjave Slovenije je od 3. do 10. julija pripravilo "teden" za boljšo uveljavitev tovrstne zelenjave na slovenskem trgu. Številni pridelovalci so v tem tednu na kmetiji ali na tržnici predstavili potrošnikom prednosti integriranega pridelovanja zelenjave.

Kot navajajo v združenju, želijo z integrirano pridelavo ponuditi potrošnikom zdravo in visoko kakovostno zelenjavo, hkrati pa varovati naravo pred škodljivimi vplivi. Pri tovrstnem pridelovanju je obvezno široko kolobarjenje in gnojenje na osnovi analize tal oz. potreb rastlin, fitofarmacevtska sredstva pa je dovoljeno uporabljati šele takrat, ko grozi nevarnost za propad

Združenje za integrirano pridelavo zelenjave šteje 319 članov, ki na 1.250 hektarjih pridelajo 48.600 ton zelenjave na leto. Z vključitvijo novih članov naj bi površino povečali na 1.400 hektarjev in skupno količino na 55.880 ton.

pridelka, a tudi v takšnih primerih le takšna, ki ne uničujejo naravnih sovražnikov in se v okolju hitro razgradijo. Pridelava je nadzorovana, strokovno kontrolne službe enkrat na leto obiščejo vse pridelovalce in preverijo, ali pri pridelavi, predelavi in skladiščenju spoštujejo predpi-

sana pravila. Tako pridelana zelenjava je na trgu razpoznavna po blagovni znamki "rumeno modra pikapolonica" in z napisom Pridelano v slovenski zemlji, v primerjavi z uvoženo, ki je izpostavljena prevozu, pa je lahko bolj sveža in ima večjo biološko vrednost. Trgovska podjetja se po oceni združenja preveč posvečajo ponudbi iz uvoza, pri tem pa nimajo dovolj poslušna za domače pridelovalce, še zlasti ne za tiste, ki zelenjavo pridelujejo na način, prijazen do potrošnika in narave.

## Tajnica postala vrtnarica

Na Gorenjskem se je v promocijo integrirane pridelave zelenjave vključilo pet pridelovalcev, med njimi tudi Verbičevi iz Cerklj. Na majhni kmetiji so pred približno desetimi leti opustili rejo govedu in se nato odločili za pridelavo vrtnin, najprej v rastlinjaku in nato tudi na prostem. Ksenija je zaradi vse večjih obveznosti doma pustila službo direktorjeve tajnice v kranjski Savi in se kot admini-

strativni tehnik "prekvalificirala" v vrtnarico, ki danes kot samostojna podjetnica s pomočjo moža Tomaža in sorodnikov prideluje vrtnine, sadike vrtnin in rože v petih rastlinjakih skupne površine 1.500 kvadratnih metrov in na dveh hektarjih lastnih in najetih njiv. Kaj vse pridelujejo? Paradižnik, paprike, kumare,

zeleno ter sadike različnih vrtnin in začimb, gojijo pa tudi rože za okras hiš, parkov in grobov. Med prvimi v Sloveniji in prvi na Gorenjskem so se pred šestimi leti vključili v integrirano pridelavo vrtnin. "Pri nas prehod s klasične na integrirano pridelavo ni bil težak, saj smo že prej kmetovali precej ekološko," pravi Ksenija



Ksenija Verbič med paradižnikom v rastlinjaku.

jajčevce, bučke, lubenice, melone, blitvo, por, sladke in pekoče feferone, zelje, različne vrste solat, kolerabo, glavni ohrvot, cvetačo, rdečo peso, gomoljno

in poudarja, da je integrirana pridelava tudi dobo nadzorovana. Vsako leto jih obiščejo iz kontrolne organizacije, vzamejo vzorce in preverijo ostanke pe-

sticidov v plodovih in dušika v zemlji, voditi pa morajo tudi dnevnik o času setve, količini in vrsti uporabljenih fitofarmacevtskih sredstev, spravilu in količini pridelka.

Pridelovanja vrtnin na prostem si ne morejo več zamišljati brez namakanja, več let so jih namakali s pomočjo cisterne, a so predvsem v poletni vročini včasih naredili več škode kot dobroga. Predlani so na poldrugi hektar veliki njivi izvrtali 74 metrov globoko vrtno, iz katere črpajo vodo za namakanje. Naložba v vrtno, črpalke in v razvod po njivi je bila velik finančni zaloga, a jim je že ob lanski suši zelo koristila. Letos je za pridelovanje vrtnin na prostem bolj slabo leto, saj predvsem nekatere vrste pogrešajo toploto in slabo prenašajo temperaturna nihanja, toča pa jim je pred kratkim v Vašci tudi precej poškodovala solato. Ker želijo biti pri pridelovanju čimmanj odvisni od vremena (nadležna je tudi megla), razmišljajo o tem, da bi še razširili pridelavo v rastlinjaki. "V prihodnje bo nujna specializacija, vsi ne bomo mogli pridelovati vsega," pravi Ksenija in dodaja, da se bodo še bolj usmerili v

Kot ugotavljajo v združenju, se posledice slabe organiziranosti pridelovalcev zelenjave kažejo v neenakomerni oskrbi trga z domačo zelenjavo in tudi v velikih cenovnih nihanjih. Pridelovalci si celo medsebojno konkurirajo in si zbijajo cene.

pridelavo piodovk in začimb. Z vrtninami oskrbujejo menze, gostinske lokale in nekatere ustanove, že štiri leto so redni gostje na kamniški in škofjeloški tržnici, decembra lani pa so doma uredili tudi trgovino. V njej prodajajo domače "blago", del od drugih pridelovalcev integrirane zelenjave, čez zimo pa tudi uvoženo zelenjavo, vendar jo označijo tako, da potrošniki niso nikoli v dvomu.

Čeprav nekateri še vedno mislijo, da Slovenci ne znajo pridelati kakovostne zelenjave in da je dobra le iz uvoza, pridelovalci integrirane zelenjave dokazujejo prav nasprotno. Še več: Verbičevi iz Cerklj potrjujejo, da jo je možno pridelovati tudi na Gorenjskem in da so lubenice izpod Krvavca lahko prav tako sladke kot tiste, pridelane na Primorskem. **Cveto Zaplotnik**

## Minister predlaga ponovitev natečaja

Ljubljana - Na javni natečaj za direktorja agencije za kmetijske trge in razvoj podeželja se je prijavilo pet kandidatov, od tega so štirje izpolnjevali formalne pogoje, le dosedanja vršilka dolžnosti direktorja mag. Sonja Bukovec in Igor Hrovatič pa naj bi bila po mnenju posebne natečajne komisije uradniškega sveta strokovno usposobljena za ta položaj. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milan Pogačnik se je ločeno pogovarjal s kandidatom, v tork pa je obvestil uradniški svet, da ni izbral nobenega. Minister ocenjuje, da bo primernejši čas za odločitev o novem direktorju s petletnim mandatom potem, ko bo agencija končala postopek za pridobitev akreditacije, za kar je rok letošnji 1. september. **C.Z.**

## Kmetice pri ministru

Ljubljana - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano dr. Milan Pogačnik je v ponedeljek sprejel predstavnice Zveze kmetic Slovenije, ki kot krovna organizacija v osemdesetih društvih združuje okrog deset tisoč članic. Predstavnice kmetic so ministru predlagale, da bi pri financiranju nevladnih organizacij bolj upoštevali tudi prostovoljno delo članic in da bi gojenje zdravih rastlin in dišavnih uvrstili v osnovno oz. samostojno kmetijsko dejavnost. Na srečanju so tudi izmenjali stališča do dopolnilnih dejavnosti na kmetijah, o ohranjanju tradicionalne pridelave na kmetijah in o škodi, ki jo na kmetijskih zemljiščih povzroča divjad. **C.Z.**

## Nevarnost za okužbe v lanskih žariščih

Kranj - Republiška fitosanitarna uprava je v tork potrdila pojav hrusevega ožiga na jablanah v lanskih žariščih v okolici Maribora (Limbuš, Pekre in Hoče) oz. na območjih, ki jih je pred kratkim prizadelo neurje s točo. Na tem območju je dan kasneje tudi odredila uničenje vseh okuženih rastlin in gostiteljskih rastlin z vidnimi znaki okužbe. Medtem ko se ožig letos v času cvetenja ni pojavil, sedanjne vremenske razmere omogočajo tvorbo bakterijskega izcedka na okuženih rastlinah in širjenje bolezni na sosednje rastline, pri tem pa je velika nevarnost za okužbe zlasti v lanskih žariščih. V fitosanitarni upravi so v letošnji rasti dobi opravili 770 pregledov in testirali 91 vzorcev sumljivih rastlin. **C.Z.**

## Podpečan predsednik leške zadruge

Lesce - Člani Kmetijsko gozdarske zadruge Sava Lesce so na nedavnem občnem zboru za novega predsednika zadruge oz. upravne odbora izvolili kmeta Edvarda Podpečana z Brezij in za podpredsednika dosedanjega predsednik Janeza Šebata iz Smokuča. V upravnom odboru so še Stefan Stojan z Blejske Dobrave, Vinko Toman z Brega pri Žirovnici, Edvard Makovec iz Rateč, Anton Berdajs iz Dvorske vasi, Anton Avsenek z Gorice, Marjan Praprotnik iz Ljubnega in Slavko Rabič z Dovjega. V nadzornem odboru so Anton Avsenek in dr. Anton Dolenc, oba iz Vrbenj, ter Marjan Fister s Prezrenj. **C.Z.**

EKOLOŠKO KMETIJSTVO ZA LEPOTO, ZDRAVJE IN OKOLJE

## Ekološki refošk za prebavo žebljev

Med najbolj znana slovenska vina brez dvoma sodita refošk in malvazija. Eno rdeče, drugo belo, sta značilni za gričevnat svet v notranjosti slovenske Obale. Za še več užitka in zdravja ju ekološko prideluje Dean Plahuta iz Marezig nad Koprom.

Dean je z ekološkim vinogradništvom začel, potem ko je pridelavo vina prevzel od svojega očeta. Pravi, da se v teh koncih umetnih škropiv in drugih sredstev ni nikoli uporabljalo veliko. Hribi nad koprskim primorjem so namreč zelo primerni za ekološko pridelavo, saj so bolj zdravi. Zaradi višine je boleznin in škodljivcev tu manj kot ob obali. Na kmetiji Plahuta uporabljajo kakršnakoli škropiva in kemikalije malo ali nič, oziroma so ta sredstva biološka, kot so kisle gline in ekstrakti preslice. Seveda ni umetnih gnojil, za gnojenje sta tu le hlevski gnoj oziro-

ma kompost. Ob robu imajo zasajene tudi breskve in češnje, ki se medsebojno dopolnjujejo s trto in blagodejno vplivajo na zemljo.

Da snovi, ki jih uporabljajo pri pridelavi, ne vplivajo na kakovost in okus grozdja in vina, pri Plahutovih uporabljajo tako imenovana kontaktna škropiva. Žveplo ali modra galica prideta tako le na tisti del vinske trte, ki je direktno poškropljen. Tako deluje le na poškropljen del, na nesrečo pa ga spere že vsak močnejši dež. Pri tako imenovanih sistemskih škropivih, ki prevladujejo pri drugih prideloval-

cih, zadostuje že, da poškropijo katerikoli del rastline. Škropivo po žilah - limfah kroži in se razširi po vsej vinski rastlini, tudi v grozdje. S tem je trta v celoti zaščitena, a tudi obremenjena z umetnimi sredstvi. Tudi ob pridelavi pri ekorefošku in ekomalvaziji ne uporabljajo nič, razen gline za čiščenje, da se iz grozdja posede umazanija. Nasploh je potrebno pri ekološkem vinarstvu še več ročnega dela. Tu je ročno čiščenje ter vzdrževanje vinograda, predvsem v rasti dobi, ter čistiti zelene dele trte. Prav tako je potrebno pozabiti na trosilnik gnoj, ter dobro zavihetati vile. Če bi pri umetnih gnojilih zadostovalo že nekaj sto kilogramov na hektar, morajo tu z vilami raztrositi kar nekaj ton komposta. Nagrada za

več truda v vinogradu je vino, ki je bolj pitno in sveže, ima pa tudi veliko bolj obstojen okus. Drugje je potrebno že po nekaj mesecih dodajati žveplo, da se ohrani okus. Zaradi kislin refošk pomaga urediti tudi prebavo. "Dva deci refoška prebavi tudi žeblje," je o tej prednosti prepričan Dean Plahuta. In pije se ga (skoraj) po želji, saj je v njem nič ali zelo malo žvepla, ki povzroča slabosti "jutro potem".

Ekološki kega refoška in malvazija je zaenkrat še malo, čeprav Dean upa, da bodo tudi njegovi mladi vinogradi že kmalu začeli dajati pridelek. Dobili pa ga boste po Martinovem, zagotovo pa maja, ko bodo v Marezigah in okolici že tradicionalno potekali Dnevi refoška. **Uroš Brankovič**



Republika Slovenija  
UPRAVNA ENOTA JESENICE  
Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo  
in druge upravne naloge  
C. m. Tita 78, 4270 Jesenice  
Telefon: (04) 58-69-338 n.c.; Telefax: (04) 58-69-261

Številka: 351-57/2004  
Datum: 30. 06. 2004

Upravna enota Jesenice, Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo in druge upravne naloge izdaja, na podlagi 2. odstavka 24. člena Zakona o graditvi objektov (ZGO-1, Uradni list RS, št. 110/2002, 47/2004) ob uporabi Zakona o splošnem upravnem postopku (ZUP, Uradni list RS, št. 80/99, 70/00, 52/02) na zahtevo Občine Jesenice, C. železarjev 6, 4270 Jesenice, naslednje

### GRADBENO DOVOLJENJE

1. Občini Jesenice, C. železarjev 6, 4270 Jesenice, se izdaja gradbeno dovoljenje za gradnjo industrijske ceste PTO - Finžgarjeva s krožiščem, na zemljišču s parc. št. 2238, 1670/2, 1670/1, 1673, 1674, 1662, 2181/2, 2181/1, 1678/4, 1678/3, 2181/3, 2242, 1815, 1821, 2236, 1805, 1678/1, 1680, 1816/1, 1816/2, 1681/12, 1681/13, 1681/14, 1681/15, 1681/16, 1681/17, 1681/18, 1681/19, 1681/22, 1681/23 vse k. o. Jesenice.

2. To dovoljenje preneha veljati, če investitor ne začne z gradnjo v dveh letih po njegovi pravnomočnosti.

### Obrazložitev

Na zahtevo Občine Jesenice, C. železarjev 6, 4270 Jesenice, je bil dne 19. 04. 2004 uveden postopek za izdajo gradbenega dovoljenja za gradnjo industrijske ceste PTO - Finžgarjeva s krožiščem. Zaradi strank, ki organu niso znane, je upravni organ razpisal javno obravnavo z javnim naznanilom, ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu, št. 37 dne 11. 05. 2004 zaradi seznanitve z nameravanim posegom. Javne obravnave dne 26. 05. 2004 se ni udeležil nihče, razen investitorja.

Občina Jesenice namerava na območju opučenih zemljišč Železarjeve Jesenice med Savo in nadvozom Bohinjske železniške proge ter naprej vse do Borovelj urediti poslovno cono Jesenice (POC). V okviru infrastrukturne ureditve je treba urediti dostop do POC Jesenice s pomočjo krožnega križišča s premerom 34 m. Za predmetni poseg je bilo potrebno izdelati strokovno oceno obremenitve okolja, saj bo predmetni objekt v času gradnje in v času obratovanja vir emisij zrak, odpadne vode, odpadkov in hrupa. Po sklepih oceni sprejemljivosti je v strokovni oceni navedeno, da je nameravani poseg sprejemljiv poseg v okolje, ki ob upoštevanju vseh predlaganih okoljevarstvenih ukrepov in ostalih predpisov, ki urejajo gradnjo in obratovanje tovrstnih objektov, pri normalnih pogojih obratovanja in rednem vzdrževanju objekta ne bo presegel dopustne stopnje obremenjevanja okolja.

**POUK O PRAVNEM SREDSTVU:** Zoper to odločbo je dovoljena pritožba na Ministrstvo za okolje, prostor in energijo v Ljubljani. Pritožba se vložijo v roku 8 dni po njeni vročitvi, pri organu, ki je odločbo izdal in sicer se jo izroči pisno, pošlje po pošti ali da ustno na zapisnik na Upravni enoti Jesenice, Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo in druge upravne naloge, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice. Pritožbo je potrebno kolkovati s predpisano upravno takso v višini 3.400,00 SIT po tar. št. 2 ZUT.

Mag. Vitomir Pretnar, i.r.  
načelnik



# 22. tradicionalna Kranjska noč

## 28. - 31. julij 2004

[www.kranfest.com](http://www.kranfest.com)

generalni medijski  
pokravitelj:

**GORENJSKI GLAS**

*Za vas beležimo tati!*

**Ujemi poletni dan**

**KRVAVEC**

**Preživi dan poln doživetij:**

- Popelji se s kabinsko žičnico
- Sprehodi se po planini, naučij se užitek čudovite narave in gorske klime
- Kolesari po urejenih kolesarskih poteh (prevoz kolesa s kabinsko žičnico "GRATIS")

**Peljem se "GRATIS" Ortrokom do 14. leta starosti,**  
v spremstvu staršev, vožnjo s kabinsko žičnico **PODARIMO.**

**Izkoristi ugodnost:**  
**KABINSKA ŽIČNICA + PLANSARSKA MALICA**

Varni raf kabinske žičnice: ob sobotah in nedeljah (od 3. 7. do 12. 9. 2004) vsako polno uro od 9 do 18 ur.  
Sveč gorski zrak, čudovita narava in razgled, vas pričakujeta na Kranjcu.

**Informacije in rezervacije: 04 25 25 911**

**EDINI POOBLAŠČENI PRODAJALEC IN SERVISER  
VOZIL ŠKODA V KRANJU**

AVTOHIŠA VRTAČ, d.o.o., KRANJ, Delavska c. 4, Kranj  
tel.: 04/ 270 02 19

- dodatna oprema in pnevmatike
- servis
- kleparske in ličarske storitve
- hitri servis
- merjenje izpušnih plinov

- izredno ugodne ponudbe za servisiranje starejših vozil,  
paketne cene - delo in material v ugodnejših paketnih cenah  
**NOVO: servis in prodaja vozil ŠKODA!!!**

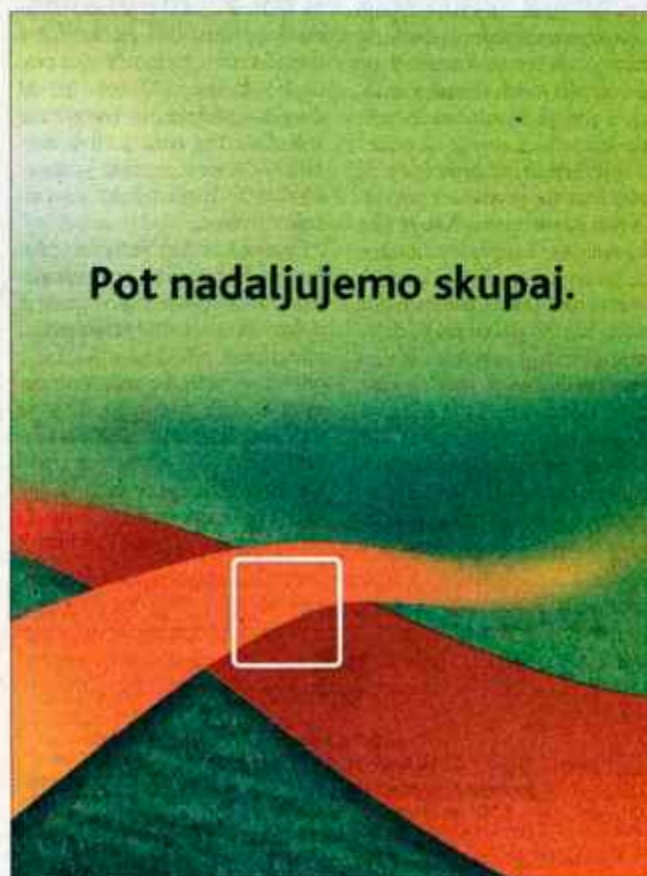
## TLAKOVCI PODLESNIK

Maribor, Dupleška 316, tel.: 02/461 47 95, faks: 02/450 38 70  
**SEDAJ TUDI V LJUBLJANI - Industrijska cona Stegne**

VSI IZDELKI SO  
IZ PRAMEGA PESKA      400 RAZLIČNIH IZDELKOV!      IZDELKI SO  
ATESTRIRANI




**NOVO!  
ROMA  
ANTIK**



Pot nadaljujemo skupaj.

## Poletje v Elantri.

Elantra 1.6 GL z brezplačno klimo,  
bogato opremo in odlogom plačila  
že za 2.692.177 SIT.

Pri nakupu ugodnejši kreditni paket plačati šele čez  
3 mesece, dodatki pa samo za približno 2% pri  
igralni Euro 2004.





**www.avto-lusina.si**

### Slovenska zadružna kmetijska banka in Zveza hranilno kreditnih služb Slovenije sta povezani v Deželno banko Slovenije.

Deželna banka Slovenije d.d. ohranja tradicijo zadružnih financ in skrb za razvoj podeželja, po poslovni politiki in strategiji razvoja pa je univerzalna banka, saj nudi bančne storitve vsem strukturam prebivalstva in gospodarstva. V Deželni banki Slovenije d.d. vlagamo v moderno in varno poslovanje ter širimo obseg bančnih storitev po vsej Sloveniji. V 19 poslovnih enotah z več kot 70 blagajniškimi mesti bomo komitentom Slovenske zadružne kmetijske banke d.d. in Zveze hranilno kreditnih služb Slovenije p.o. bančne in finančne storitve še bolj približali.

Za dodatne informacije obiščite najbližjo poslovno enoto ali blagajniško mesto, s celotno ponudbo storitev pa se lahko seznanite tudi na spletni strani [www.szkbanka.si](http://www.szkbanka.si)

Deželna banka Slovenije d.d., Kolodvorska 9,  
1000 Ljubljana, T 01/4727 100, [info@szkbanka.si](mailto:info@szkbanka.si)

  
**DEŽELNA BANKA SLOVENIJE**

*vedno blizu*

**REPUBLIKA SLOVENIJA  
UPRAVNA ENOTA JESENICE  
Oddelek za okolje in prostor,  
kmetijstvo in druge upravne naloge**  
C. m. Tita 78, 4270 Jesenice  
Tel.: (04) 58 69 205, fax: (04) 58 69 261

Številka: 351-50/2004-9  
Datum: 06.07.2004

Upravna enota Jesenice na podlagi 2. odstavka 60. člena Zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96), ki se uporablja v skladu 195. čl. Zakona o varstvu okolja (ZVO-1, Uradni list RS, št. 41/04), objavlja

### JAVNO NAZGANILO

- Investitor **SŽ - Acroni, d.o.o., C. Borisa Kidriča 44, 4270 Jesenice**, namerava zgraditi čistilno napravo za škajni jami Blooming in Steckel ob Vroči valjarni.
- Nameravani poseg bo izvršen ob Vroči Valjarni družbe SŽ Acroni, d.o.o., na Koroški Beli na Jesenicah. Poseg ni namenjen povečanju obsega proizvodnje, ampak zmanjšanju porabe rečne vode v tehnološke namene, s tem pa tudi zmanjšanju nastajanja odpadne vode in obremenjevanju reke Save Dolinke s težkimi kovinami.
- Javna predstavitev osnutka gradbenega dovoljenja za izgradnjo čistilne naprave za škajni jami Blooming in Steckel ob Vroči valjarni (CC-SI: 23040 - drugi kompleksni objekti), na zemljiščih s parc. št. 727 in 736/1 k.o. Koroška Bela. Celovitega poročila o vplivih na okolje za čistilno napravo za škajni jami Blooming in Steckel št. 114/1-2003 z dne 23.09.2003, ki ga je izdelalo podjetje Okoljsko svetovanje Aienka Markun, s. p., Koritno 46 a, 4280 Bled, in projektne dokumentacije bo v prostorih Upravne enote Jesenice, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice, od 09.07.2004 do vključno 27.07.2004, ob ponedeljkih, torih in četrčkih med 8.00 in 15.00 uro, ob sredah med 8.00 in 17.00 uro in petkih med 8.00 in 13.00 uro.
- Vsi krajinani in zainteresirani lahko mnenja in pripombe v času javne predstavitve vpišejo v knjigo pripomb, ki bo na Upravni enoti Jesenice, Oddelek za okolje in prostor, kmetijstvo in druge upravne naloge. Pripombe se lahko Upravni enoti Jesenice posredujejo tudi pisno do vključno 27.07.2004 ali podajo na zapisnik na javni obravnavi.
- Javna obravnava z zaslišanjem nosilca posega v okolje, na katero so vabljene vsi prizadeži krajinani, bo v torek, dne 27.07.2004, ob 11.00 uri v sejni sobi Upravne enote Jesenice, C. m. Tita 78, 4270 Jesenice.
- Povzetek poročila o vplivih na okolje: Obravnavani poseg bo izvršen ob Vroči valjarni družbe SŽ Acroni, d.o.o. Jesenice, na Koroški Beli na Jesenicah. Poseg ni namenjen povečanju obsega proizvodnje, ampak zmanjšanju porabe rečne vode v tehnološke namene, s tem pa tudi zmanjšanju nastajanja odpadne vode in obremenjevanju reke Save Dolinke s težkimi kovinami. V Vroči valjarni so v letu 2002 izdelali 288.282 t vroče valjanih jekel, pri čemer je nastalo 8.646.352 m<sup>3</sup> odpadnih vod. V okviru obravnavnega posega bodo obstoječi pretočni po-

sredni in pretočni neposredni hladilni sistem za napravi Blooming in Steckel uredili v zaprti krogotok in zgradili fizikalno kemijsko čistilno napravo za dodatno čiščenje hladilnih vod, ki nastanejo pri neposrednem hlajenju. Z načrtovanim posegom bodo zmanjšali letne količine odpadnih vod iz sedanjih 8.646.352 m<sup>3</sup> na 23.600 m<sup>3</sup>, sorazmerno manjši količini odpadne vode in doseganju mejnih vrednosti pa se bo zmanjšalo tudi obremenjevanje reke Save Dolinke s težkimi kovinami.

Na osnovi znanih podatkov o načrtovanem posegu, stanju okolja na obravnavanem območju, pričakovanih vplivov na okolje, veljavnih predpisov in ob upoštevanju, da bodo v času gradnje in v času obratovanja v celoti upoštevani v tem poročilu predvideni ukrepi za omilitve in preprečevanje emisij v okolje ter izvajanje rednega vzdrževanja in monitoringa, za obravnavni poseg ugotavljamo:

- Emisije snovi v zrak bodo nastajale le zaradi ogrevanja črpalnice in komandnega prostora ČN, ki bo urejeno iz obstoječega sistema ogrevanja in bo zato nepomembno za obremenjevanje zraka.
- Zaradi ureditve hladilnih sistemov v zaprtim krogotoku in vgradnje fizikalno kemijske čistilne naprave za čiščenje odpadnih vod neposrednega hladilnega sistema se bo količina odpadnih vod zmanjšala za več kot 98 %, prav tako pa se bo zmanjšalo tudi obremenjevanje reke Save Dolinke s težkimi kovinami.
- Tla in podtalje bosta zaščiteni pred nekontroliranim onesnaževanjem z zgraditvijo tal in objektov čistilne naprave v vodotesni obliki, brez nekontroliranih izpustov v tla ali v kanalizacijo.
- Hrup, ki bo nastajal pri obratovanju obravnavanega objekta, bo zaradi lokacije obravnavanega objekta in oddaljenosti do najbližjih stanovanjskih objektov nepomemben za obremenitev najbližjih stanovanjskih objektov s hrupom.
- Pri obratovanju obravnavanega objekta bo nastajal odpadni mulj iz čistilne naprave, ki bo po lastnostih podoben škaji, ki se razvršča med nenevarne odpadke. Kratkoročno bodo odpadni mulj odlagali, dolgoročno pa ga bodo predelovali za ponovno uporabo v proizvodnji jekla v Jeklarni, zato bo vpliv na okolje kratkoročno zmeren, dolgoročno pa neznaten.
- Ker bo za potrebe novega objekta zgrajena transformatorska postaja napetosti 5/0,4 kV, bo vpliv na elektromagnetno sevanje neznaten.
- Ker bo obravnavani objekt zgrajen znotraj obstoječega industrijskega kompleksa, ne bo vplival na živalstvo, rastlinstvo in njihove habitate, na naravne vrednote in kulturno dediščino, vpliv na izgled krajine pa bo zaradi malenkost večje pozidnanosti površin znotraj industrijskih neznaten.

**6. Sklepna ocena sprejemljivosti nameravanega posega:**  
Po proučitvi vseh možnih vplivov na okolje, ki jih bo imela načrtovana gradnja čistilne naprave za Blooming in Steckel, in ob upoštevanju vseh v poročilu predlaganih okoljevarstvenih ukrepov in ostalih predpisov, ki urejajo gradnjo in obratovanje tovrstnih objektov, ocenjujemo, da načrtovani poseg pri normalnih pogojih obratovanja in rednem vzdrževanju objektov ne bo povzročal čezmerne obremenitve okolja.

Načrtovani poseg bo imel predvsem pozitivne učinke na okolje, saj se bo z izvedbo obravnavanega posega bistveno zmanjšala količina odpadne vode, s tem pa se bo posledično zmanjšalo tudi obremenjevanje reke Save Dolinke s težkimi kovinami.

Upravna enota Jesenice  
Mag. Vitomir Pretnar,  
načelnik

SŽ ACRONI d.o.o., C. BORISA KIDRIČA 44, JESENICE

## Po novo kuhinjo pred dopustom

Od **3. do 17. julija 2004** v vseh salonih Lipe Ajdovščina.

Saloni pohištva:

**ZEMONO** Vipava, 05 368 70 33  
**LJUBLJANA** Pražakova 4, 01 439 84 80  
**CELJE** Bežigrajska 7, 03 491 63 70  
**KRANJ** Šuceva 23 (Dolnov), 04 234 38 90  
**MARIBOR** Titova cesta 49, 02 320 36 10  
**KOPER** Ferarska 8, 05 631 00 74

Poo blaščeni trgovci:

**TRILES** Tržaška 337, Ljubljana  
**ACRON** Titova 53/b, Jesenice  
**TERMOTEHNIKA** Mlinarska pot 17, Novo mesto  
**BAIMS** poslovna cona Majar 4, Črnomelj  
**IL AMBIENTI** Obrtna cesta 11 Murska sobota  
**NOVI DOM** Cesta goriške fronte 81/a, Šempeter pri Gorici



**Akcijski popusti:**

- do 30 % za izbrano opremo
- do 15 % za belo tehniko

**Ugodni plačilni pogoji:**

- polovica ob nakupu, polovica čez eno leto
- 10 % popusta ob gotovinskem plačilu

**Ob vsem tem pa še:**

montažo in brezplačen prevoz  
pri nakupu blaga v vrednosti nad 700.000 SIT.





# Na motorju ob Jadranu

Tisto junijsko sobotno dopoldne ni prav nič kazalo na to, da bo vožnja z motorjem prijetna. Zgoščeni oblaki na nebu so obetali vsaj obvezno oblačenje nepremočljive obleke in dodatno zaščito prtljage, ki sta jo sestavljala, kot za vsako daljšo odsotnost od doma, prenapoljen nahrbtnik na ženinem hrbtu in potovalna torba na posodi z gorivom pred menoj, z obvezno vidnim zemljevidom. Brez njega bi seveda mnogi lahko prevozili vsaj prvih 300 kilometrov ceste med Tržičem in Zadrom.

Namen najinega osemnedneva popotovanja po Sloveniji, Hrvaški, Črni gori in Italiji pa ni bil prevoziti 2350-kilometrsko pot v stalnem strahu in napetosti, da te prav hitrost, še zlasti ob dežju, vrže s ceste. Vedritev na nebu in slačenje vrhnjih oblakov je bilo v okolici Loma prav zato pravi balzam za popotniški duši, ki sta se za pot odločili brez posebnih voznških izkušenj voznika in sedalnih navad voznice, pa vendar v trdnem prepričanju, da lahko uspeva v podvigu, kakršnega si ne privoščijo veliko motoristov. Tudi zato so naju prijatelji na pot pospremili z nejevernimi in pesimističnimi pogledi. Med njimi je bilo tudi precej takšnih, ki so menili, da se bova vrnila že čez nekaj dni z ugotovitvijo, da to ne bo šlo.

Jadranska magistrala ponuja motoristom posebne užitke. Cesta je usposobljena ravno toliko, da te vsakih pet kilometrov z udarcem v rit ne preseneti večja cestna luknja, da se to zgodi le na vsakih 10 kilometrov, da pa je to zanemarljivo ob užitkih, ki jih ponujajo pogledi na otoško bogastvo v Kvarnerskem zalivu in na vse tiste morske zalive in zalivčke, ki so bili in bodo tudi v prihodnje največkrat kraji spominov na trajne ali pozabljene ljubezni in vsemogoče naslade. Postanek je torej zelo priporočljiv in privoščite si ga lahko že zaradi obvedovanja, ki se je nama posebej prilegel že zaradi več kot pol prevožene poti, načrtovane za prvi potovalni dan. Nekoliko bolj dolgočasna je bila le vožnja po novem delu avtoceste proti Splitu, ki se v loku izogone Zadru in konča nekje v notranjosti, med vojno na Hrva-

da," sva brez dogovora dahnila v odgovor in se nasmehnila. Pa sva misel o ponočevanju z motoristi, kljub vedenju, da zna biti na takšnih srečanjih več kot zanimivo, zavrgla. Prevozila sva še pot do Tisna in Tribunja, s pomočjo sodržavljanke, zaposlene v tamkajšnji informacijski pisarni, našla sobo kljub njeni ugotovitvi, da so Hrvati malo "zmešani", saj nočejo jemati gostov v sobe le za eno noč.

## Nova evropska politična stranka

Južnejši del jadranske obale, v Šibeniku in Splitu se tokrat nisva ustavljala, saj sta nama mesti dokaj poznani, ima nekoliko boljše magistralsko cestno in postanek sva si privoščila le med ploho, ki naju je ujela, čeprav sva lepo vreme nosila s seboj in kasneje v Pločah, kjer naju je presenetila lepota kraja in v skalovlja ujet stotisočletni vdor reke v morje. Do Makarske naju je spremljalo čudovito vreme in presenetilo naključno srečanje s someščanom v mestu, ki sta zagotovila, da junija še nista nalletela na sokrajane v tem dalmatinskem mestu, pa vanj zahajata v tem obdobju že več kot dvajset let. Pa so se spet potrdile besede, da je povsod na zemeljski obli najti nekoga, ki ga v svojem kraju zlepa ne srečaš. Prislutnila sva še izkušnjam o spolni moči, ki jo dajejo jadranske školjke, in odhitela brez posebnih postankov in pregleda, ko sva prečkala bosanski izhod na morje, proti Dubrovniku. Najini zadnjici sta se šele utrjevali in več kot prilegel se je večerni počitek v enem najlepših zalivov ob obali, kakšnih 38 kilometrov



San Marino

ropske volitve in skupna domovina nam poslej narekujejo tudi drugačno obnašanje in kaj hitro smo se ujeli v mislih o nujnem prizadevanju za ustanovitev nove politične stranke. V njen program bomo med drugimi pametnimi rečmi uvrstili potrebo po krepkem skrajšanju delovnega tedna na tri delovne dni in s tem zmanjšanje nezaposlenosti, ki pesti Evropo, smo ugotovili in začuda se je s tem strinjalo celo Dieter, ki je doma v zahodni Nemčiji. Bomo že pokazali nenehnemu pehanju za dobikom, ki se steka predvsem v roke posameznikov, smo povedali in si naročili novo rundo.

Dubrovnik je lep. Oglevala sva si ga v zgodnejših urah, ko je bil še bolj prazen, saj bi bilo sicer prevroče, in že odhitela v objem Črne gore. Mejni prehod je grozen in če smo nekdaj opazili razliko v urejenosti med Avstrijo in Slovenijo, kadar smo prečkali kakšnega izmed mejnih prehodov, je ta kljub podobno razvitim sosedam še bujša. Cesta, ki se spušča proti Hercegovemu, je takšna, da naj se je še bog usmili. Žena že ve. Je imela veliko slabši sedež. Pa sva zdržala, v vsej dolžini čudovitega Kotorskega zaliva in se ustavila šele v Kotorju. V tem tisočletnem z obzidjem obdanem mestu sem bival mesec dni v popotnem času daljnega leta 1979, ko je bilo resnično veliko porušene in so v županstvu še mislili, da bodo na bližnji hrib zaradi izjemnega razgleda postavili žičnico. Uspelo jim ni, danes pa Kotor s Tivatom povezuje neosvetljen cestni predor, ki se mu mirne duše izognite. Tudi v Tivat u sva našla prenočišče.

Ogled Črne gore je zahteval ves dan. Po podobni cesti, vendar asfaltni in nedavno obnovljeni, kot jo je najti na Ljubelju, sva se dvignila nad Kotorski zaliv in občudovala najmanjšo izmed bivših jugoslovanskih republik tudi z razgledne točke ob Njegoševem mavzoleju. Zatem pa v Cetinje, Budvo, Bar in Ulcinj in leva stran jadranske obale, če gledate iz Tržiča, je bila prevožena. Vsak terek zvečer iz Bara odpelje trajekt proti Bariju v Italiji. Nekateri mu pripisujejo

da sva hitro zapustila Bari in se zaradi vročine podala bolj proti Neaplju, v hribe. Cesta se nekakšnih 50 kilometrov pred Neapljem začne vzpenjati proti narodnemu parku Abruzzo. V njem sva ugotavljala, ko sva poležavala v travi ob pomniku zavetnika tistih, ki so se podali v svet s trebuhom za kruhom, da sva storila prav, ker sva šla po tej poti proti Anconi in Benetkam. Vožnja je bila prijetna zaradi nadmorske višine, vonjav, ki sva jih užila, mediteranskega vpliva, ki seže tudi v te kraje, hotelčka, v katerem sva prenočila blizu Rietija, mesteca in vasi, skozi katere sva se podala, in nenazadnje dobre pizze, ki sva si jo privoščila v eni klasičnih vaških pizzerij. Terni, Spoleto, Trevi in Fano ob vzhodni obali so bili kraji, skozi katere sva potovala, dokler nisva dočkala kopanja v morju. Vanj boste težko skočili. Skoraj povsod je potrebno precej hoje, da vam voda pokrije ramena in ... težko bi tam, med stotisočeri dežniki vsemogočih barv, preživel dopust. Nemci so povsod.

tihotapsko dejavnost, ki je sama nisva opazila, saj sva se zaprla v kabino in preživela noč kot v kakšnem železniškem kupeju. Vsaj morje je bilo mirno.

## Italija - en sam muzej

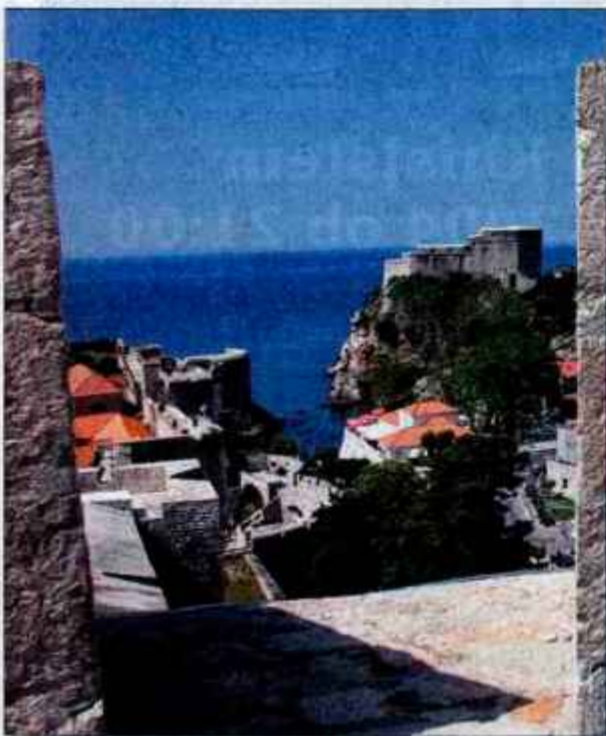
Vožnja z motorjem je posebno doživetje. Tega ne trdijo le tisti, ki so lastniki jeklenih konjičev z najmanjšo močjo, temveč tudi tisti, katerih motorno moč lahko primerjamo z močjo stoterih konjev. Veliko teh sva potrebovala,

vem jeziku, proti Benetkam. V kanalih močvirnatih priobalnih območij sva našla ribiško vas, z ribiški kolibami na kolih, nekakšno novejšo mostišče, od koder se ribiči podajajo na svoje podvige. Zanimivo, čeprav tam ni kaj početi.

Zadnjič sva prespala v Mesurah, hotelu, ki je moral še pred nedavnimi imeti stalne stanovalke in pogosto menjajoče goste. Zanimivo. Gospe, ki sta ga vodili, sta bili prijazni in verjetno tudi nekoliko jezni, da sva bila skupaj z ženo. Tega seveda nista pokazali, ne dvomiva pa, da bi mi samemu ponudili še kakšno dodatno uslugo. Hotel pa je imel skrbno varovano parkirišče in to je ob razkošnih postavitvah baročnega kičastelega pohištva odtehtalo pri iskanju prenočišča, da sva se sprijaznila z usodo in ne oderuško ceno. Zajtrkov se v Italiji še vedno ne naroča skupaj s prenočiščem. Veliko bolje je poskati restavracijo in se spodobno okrepiti.

Midva sva se zanesla na dobro prehranjevanje v slovenskih gostilnah in opazovaje prepotovana vso obalno cesto, ki povezuje Benetke s Trstom. Navdušenje nad opravljenim potjo je prišlo po utrujenosti. Nisva se ji uspela izogniti. Spremljala naju je vso čudovito pot, ki sva jo odbrnela na prijateljevem motorju, ki naju ni niti enkrat pustil na cedilu. Verjetno si bova svojega privoščila kaj kmalu. Žena je ob omembi možne ponovitve podobnega popotovanja čez kakšnih deset let le vzdihnila: "Šele takrat!"

Motorista D. in B.



Med Dubrovniškimi obzidjem

škem v najbolj obstreljevanem delu zadrškega zaledja, kjer so še dobro vidne številne razvaline nehrvaških hiš, v katerih so se razpočile plinske ali drugačne bombe, pa se s svojo barvitostjo in razgibanostjo nadaljuje spet pri Biogradu, ko se cesta najbolj približa morju in je težko najti kotiček, v katerem bi brez pogleda na odvržene smeti lahko našli prostorček za namakanje nog.

"Greste na zborovanje motoristov v Vodice?" naju je vprašal prijazen črpalkar, ko sva vozila že na hlape in končno našla črpalko pred Biogradom. "Seve-

pred Dubrovnikom. V vasi Grgurić nama je zavetišče ponudil Niko, lastnik tamkajšnjega manjšega gostišča s sobicami. Med vojno so mu do tal razbili zelo uspešno restavracijo ob morju, kjer je dnevno znal iztržiti tudi več kot 20 tisoč nemških mark. Tudi s pomočjo stalnih gostov, ki so iz Nemčije redno prihajali k njemu na dopustovanje, mu je ponovno poslovno uspelo in za 50 evrov nama je postregel z okusno večerjo, prenočitvijo in obilnim zajtrkom, da bova pri moči, je rekel.

Večer je minil v prijetnem pogovoru z nemškimi turisti. Ev-



## IZBERITE MODRO SVOJO POT

Zavarovalnica Maribor d.d., trdna in zanesljiva vseslovenska zavarovalna družba, ki je vredna zaupanja zavarovancev,

išče nove sodelavce/sodelavke

v PE Predstavništvo Kranj,

## OSEM ZASTOPNIKOV ZAČETNIKOV.

Če vas veseli delo z ljudmi, ste dinamični, ustvarjalni, komunikativni in željni novih izzivov, vas vabimo k sodelovanju.

### Pogoji:

- srednješolska izobrazba (stopnja V ali VI)
- eno leto delovnih izkušenj
- voznški izpit B-kategorije
- komunikativnost in dinamičnost

Delovno razmerje se bo sklenilo za določen čas šest mesecev, s polnim delovnim časom.

Svojo vlogo z dokazili o izpolnjevanju navedenih pogojev pošljite v roku 8 dni od objave oglasa na naslov:

ZAVAROVALNICA MARIBOR d.d., Cankarjeva 3, 2507 Maribor, Služba za razvoj zaposlenih.

O rezultatih izbire bodo prijavljeni kandidati obveščeni v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z izbranim kandidatom.



ŽIVLJENJE GRE NAPREJ IN NI Z VAMI



... starega pozabiš takoj ...

... ko spoznaš novega

**Eurotax**  
**+ 400.000 SIT**

Ob nakupu Kalosa, Nubire, Tacume ali novega Lacettija vam vaš stari avtomobil ocenimo po sistemu Eurotax in zraven prištejemo do 400.000 SIT. Za več informacij obiščite svojega najbližjega trgovca z vozili Chevrolet. Ponudba velja za omejeno količino vozil z določeno opremo.



Pooblaščen trgovec in serviser vozil Chevrolet:

**Avtotehna VIS d.o.o. PE Kranj**

Cesta Staneta Žagarja 53A, 4000 Kranj, Tel: 04 2817 174



CHEVROLET

Dopust je čas za branje!



Gorenjski glas za vas beleži čas. V dobrem in slabem. V veselju in žalosti. Gorenjski glas je ogledalo, v katerem se zrcali Gorenjska, z njo Slovenija in svet. Za vas sprašujemo, kaj je novega. Zaradi vas zastavljamo tudi neprijetna vprašanja. In poskrbimo za sprostitvev in zabavo. Samo zaradi vas predemo misli. Naglas. Vaš Gorenjski glas.

Ko se boste odpravili na počitnice, vzemite s seboj tudi časopise in v miru preberite vse tisto, za kar sicer ni časa. Ali še bolje, naročite Gorenjski glas na naslov, kamor boste odpotovali. Prinesli vam ga bomo kamorkoli v Sloveniji in na Hrvaškem.

Spremembo z vašimi podatki (ime, priimek, stalni naslov, naročniška številka), z začasnim naslovom in s terminom nam sporočite vsaj en teden pred odhodom na dopust, po elektronski pošti: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si) ali po telefonu: 04/201 42 41.

Gorenjski glas, poltednik z brezplačnimi prilogami:  
- vsak petek **televizijska priloga TV OKNO**  
- enkrat mesečno **revija MOJA GORENJSKA**  
- devet **REGIONALNIH PRILOG**  
- ob koncu leta **letopis GORENJSKA**

Novim naročnikom nudimo časopis prve tri mesece **brezplačno** (pri naročilu za vsaj eno leto), darilo in druge ugodnosti. Pred tem se lahko odločite tudi za poskusne brezplačne izvedbe. Prijazno vabljeni v družbo naročnikov Gorenjskega glasa.

GORENJSKI GLAS

[www.gorenjski-glas.si](http://www.gorenjski-glas.si)

## Juan Vasle & Opus Cuatro & APZ France Prešeren



**Grad Khislstein**  
**9.7.2004 ob 21:00**

## The Platters



**Grad Khislstein**  
**10.7.2004 ob 21:00**

### petek, 9. 7.

- 17:00 *Pingert*  
**Zaigrajmo kot klovn**
- 17:00 *Manina*  
**Zaigrajmo kot klovn**
- 18:00 *Glaum trg*  
**Zaigrajmo kot klovn**
- 20:00 *Glaum trg, Maistrov trg, Prešernova ulica*  
**Sprajt**  
KD Priden možic
- 21:00 *Pingert*  
**Diva Dodola**  
Folk Orchestra

### sobota, 10. 7.

- 17:00 *Pingert*  
**Otroške delavnice**  
Združenje staršev in otrok
- 18:00 *Glaum trg - Arhij. Lukeževcove hiše*  
**Kužek in muca**  
Lutkovno gledališče TRI
- 20:00 *Glaum trg, Maistrov trg, Prešernova ulica*  
**AD' B'?**  
AD' B'? Teatr
- 21:00 *Pingert*  
**Jadranka Juras**  
kvartet

## Festival Carniola



[www.artcenter.si](http://www.artcenter.si)

Mednarodni multikulturni  
festival

Kranj, 19.6. - 10.7. 2004

[www.FestivalCarniola.com](http://www.FestivalCarniola.com)

















**Vodni park Bohinj d.o.o.**

www.vodni-park-bohinj.si

Triglavska cesta 17  
Bohinjska Bistrica

Tel: 00386/ 4 577 02 10

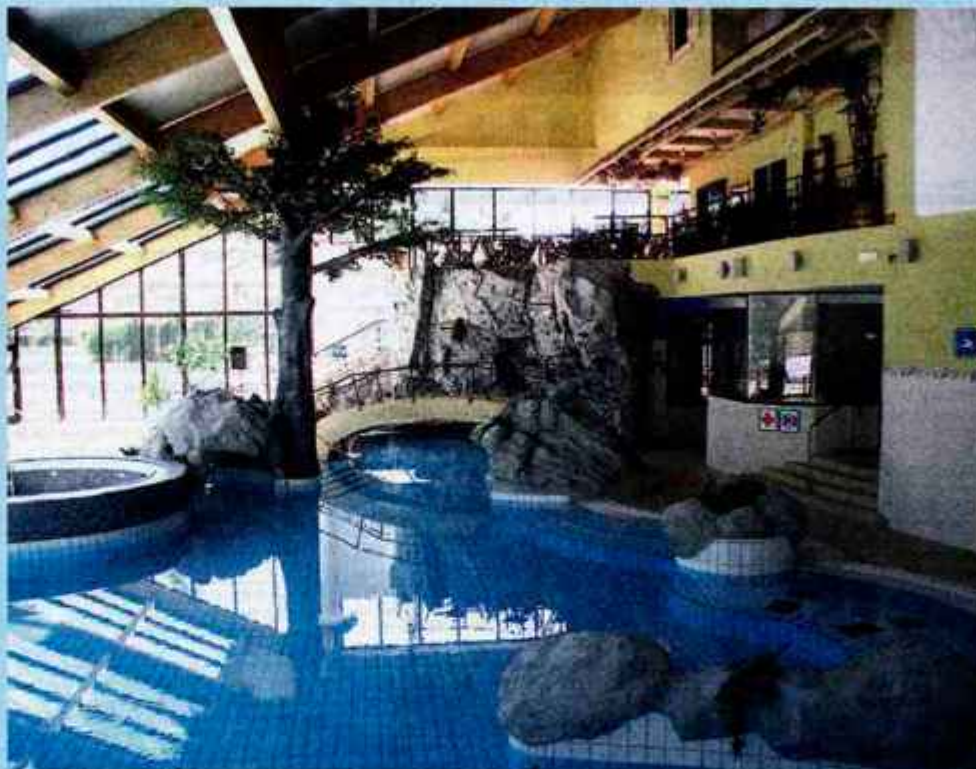
Fax: 00386/ 4 577 02 20

E-mail: bohinj.vodni-park@siol.net

Vodni park Bohinj je objekt, ki s svojo široko ponudbo v prijetno urejenem ambientu, s svojimi 3.500 m<sup>2</sup> obsega: bazenski del z velikim bazenom in bazenom za otroke, kompleks savn, fitness, wellness, gostinski lokal na galeriji nad bazenom, gostinski lokal pri recepciji ter nočni klub.

Številne vodne atrakcije, kot so: divja reka, slapovi, podvodne masaže, gejziri, pokrita tobogana in dva whirlpools, dopolnjena prva in edina plezalna stena nad vodo pri nas ter otroška plezalna stena pri otroškem bazenu. Animatorke skrbijo za dodatne aktivnosti, kot so aqua gym in aqua aerobic, kmalu še aqua fitness, organizacija rojstnih dni,...

Vodni park Bohinj predstavlja dopolnitev in popestritev ne samo deževnih in mrzlih dni, temveč sprostitve ne glede na letni čas.



Veliki bazen s plezalno steno. Na galeriji nad skalo se nahaja gostinski lokalček s široko gostinsko ponudbo s pogledom na cel bazenski prostor in dogajanje v njem.

**Nagrade:**

1. nagrada: darilni bon za savno in kopanje za 1 osebo
2. nagrada: darilni bon za savno za 1 osebo
3. nagrada: darilni bon za kopanje za 1 osebo

Tri nagrade podarja Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke, ter VAŠO DAVČNO ŠTEVILKO) pošljite na dopisnicah do srede, 21. julija 2004, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj, p.p. 124. Dopisnice lahko oddate tudi v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.



Pogled na celoten bazenski prostor z galerije, kjer je gostinski lokal.



Otroški bazen je namenjen najmlajšim. Ob bazenski prostor otroškega bazena nudi dovolj prostora za igro in organizacijo rojstnih dni,...

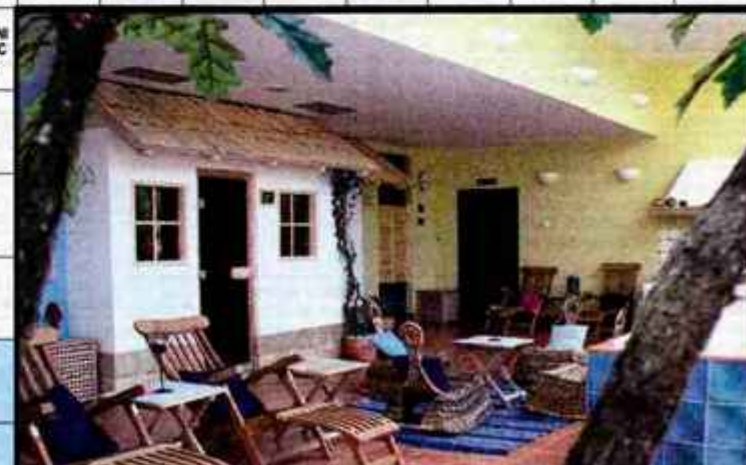


Številni barvni efekti v času nočnega kopanja.



Fitness ob stekleni steni na vrhu objekta, ki nudi čudovit pogled na celoten bazenski prostor, ima vse vrste orodij. V okviru fitnessa je organizirana tudi klasična aerobika, aerobika za seniorje, aerobika za nosečnice,...

GORENJSKI GLAS	OSEBA S POUČILNIM AZILOM	GOVORNIK	PRVO NARAVNO ŠTEVILO	KAREL ZELENKO	IME PEVKE HABERL	PRIPADNIK OBROV	ČRNO DUHOVNIŠKO OBLAČILO	SNOV, KI DAJE PRUJETA VORU	AMETIST, HIRON, RAVENALA, TARANTAS, ZANZIBAR	REKA V RUSLI	NAŠE IME REKE PO V ITALIJI	RAS- LINSKA BODICA	EGIPČAN- SKI SVETI PTC	DLAKA	SLADKO TROPSKO SADJE
DUHOVITA ZGODBA O ZNANEM ČLOVEKU				17					NAUK O SVETLOBI						
OTOK OB VZHODNI AFRIKI	12								OBDOBJE PALEO- ZONKA POOREJEN ČLOVEK					2	
IRSKA REPUBL. ARMADA					ŠPORTNI OBJEKT, KJER TELO VADIMO				14						
LOUIS ADAMIČ		PISATELJ FLISAR		STARA SARA TRUD	10					LUKA V ALŽIRI	TROPSKO DREVO POTUJOČI	MOŠKI POTOMEČ			
GRŠKA BOGINJA MODROSTI	9					2001 m VISOK VRH V JULIČI						IRSENOVA DRAMA	NATRIJ NAŠ ŠAHIST (MARKO)		
ZVEZDA SPREMEN- LIVKA					ZAVESTNI DEL OSEBNOSTI	KLIC, POZIV	NEKDANJA RUSKA KOČKA								15
CIRKUŠKI DROG ZA NASTOP AKROBATOV							RŽEVA JED	UMVALNA SKLEDA		13				GOZDNI TEMNO- MODER SADEŽ	SREDO- ZENSKA OKRASNA RASTLINA
GORENJSKI GLAS	POKLICNI PRIPRAV- LJALEC HRANE	KONCEN- TRACIJSKO TABORISČE OUSA (LAT)			19			REŽISER RUSSELL	NEUPO- RABA						
USLUŽBE- NEC, KI SKRBI ZA KADRE			3						NAŠ METALURG (CIRIL)	POVEČAN TOK VODE	DOPISNICA				
UNITED NATIONS				OŠEBA, KI SKRBI ZA RED	ZAREZA V SOUL UTOR	KEMIČNI SIMBOL ZA NIKELJ	ŽUŽELKA Z GRIZALOM						20	PISANA TROPSKA PAPIGA	
AHILOV UČITELJ IZ GRŠKE MITOLOGIE							AMERIŠKI IGRALEC (RYAN) PREPROSTO PLOVILO							RONALD ANTIČNA NAGROBNA PLOŠČA	
VJOLČAST POLDRAG KAMEN						5			PRIMORSKA POKRAJINA PLOŠČATA MORSKA RIBA					VENO TAUFER VESLAČ TUL	
PISATELJ MURNIK	21				TROPSKI VETER	OTOK PRI SARDINJI					POLT KOŽE			4	PEVEC PLES- TENJAK
SESTAVIL F. KALAN	ZELIŠČAR	ARALSKO JEZERO PLAČILO ZA DELO ENE URE					MERILO ZA PRESOJO	VOJKO ARKO		11					
TVOR			6		REKA, KI TEČE SKO- ZI KRANJ GLASBENIK DOMICELJ				1		ŠPORTNI MODEL VOZILA TOYOTA				16
ROBERT REDFORD				LETUVIŠČE V ČRNI GORI	ŠTEVNIK						GOROVJE V MIJANMARU				
PESNIK AŠKERC						18		JADRALNI PADALEC KRALJ							
PRENOSNA BANČNA NAKAZNICA															
BLOM- DAHLOVA OPERA			8												
ROBERT ALTMAN				PEŠČENA MORSKA OBALA											
1	2	3	4	5	6	7									
8	9	10	11	12	13	14									
15	16	17	18	19	20	21									



Kompleks savn je zaprtega tipa. Uživati je mogoče v turški in dveh, različno velikih finskih savnah, knjapanju in v ohlajevalnem bazenu, ob pomirjajoči glasbi in ob odprtem kaminu. Savne imajo svojo zunanjo teraso, na kateri se je mogoče ohladiti tudi pozimi.

## V SPOMIN



Minilo je eno leto, odkar je dočrpel svojo pot naš dragi

**MIHA ŠTERN**

Vsem, ki se ga spominjate in prižigate sveče ob njegovem grobu - ISKRENA HVALA.

VSI NJEGOVI  
Trstenik, 9. julija 2004

Prodaj pašno TELICO simentalko brejo 8 mesecev. ☎ 041/67-54-53

Prodajmo TELIČKO križanko staro 4 letna. ☎ 5721-120

Kupim BIKCA simentalka težkega 120 kg. ☎ 25-31-162

Prodajmo TELIČKO simentalko staro 14 dni. ☎ 2310-268, 041/595-355

Prodaj 7 dni starega bikca križanca. ☎ 041/347-475

Prodajmo ovco in kozo. ☎ 031/782-610

**ZIVALI KUPIM**

Odkupujemo mlado pitano GOVEDO - krave in teleta. ☎ 041/650-975

**GORENJSKA  
KRANJČANKA  
LOČANKA**  
Generalni glas, d.o.o., Zinova 1, Kranj

## SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš upokojeni sodelavec iz Elastomerov

**IGNAC SAVŠEK**

rojen 1942

Od njega smo se poslovili v ponedeljek, 5. julija 2004, ob 16.30 na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

## V SPOMIN

*Kako prazen  
dom, dvorišče  
naše oko  
zaman te išče.*

Danes, 9. julija, mineva 10 let, odkar si nas zapustil, dragi mož, oče, stari ata

**ANTON KOBAL**

Vsem, ki se ga spominjate, stojite ob njegovem grobu, iskrena hvala.

VSI DOMAČI

## ZAHVALA

*Srce tvoje več ne bije,  
bolečine zdaj več ni,  
dom je prazen in otožen,  
ker te več med nami ni.*

Ob nenadni boleči izgubi naše dobre mame, stare mame, sestre, tete in svakinje

**SILVE LOGAR**

(1929 - 2004)

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, darovano prelepo cvetje in sveče. Zahvala g. Pavlu Lužanu za ganljive poslovilne besede, njenim sopevcem za ubrano petje in gospodu župniku za opravljen obred. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste jo imeli radi in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Sinova Silvo in Iztok z družinama  
Žabnica, 5. julija 2004

## V SPOMIN

*Sreča, radost in veselje s tabo so odšli,  
kar nam je ostalo, je spomin na srečne dni.  
V mislih in srcu še vedno ti živiš,  
čeprav že deseto leto v tihem grobu spiš.***ZVONE ALJANČIČ**

12. 8. 1974 - 10. 7. 1994

Hvala vsem, ki se ga spominjate, stojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče.

VSI, KI GA NE BOMO NIKOLI POZABILI  
Podbrezje, julij 2004

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, brata, strica in zeta

**STANETA GARTNERJA**

po domače Debelakovega Stanka iz Dolenje vasi

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za darovano cvetje, sveče, svete maše in darilo podružnici Sv. Miklavža. Posebej se zahvaljujemo dr. Gregorju Habjanu in zdravstvenemu osebju CIT Bolnišnice Jesenice za požrtvovalno skrb. Vsem imenovanim in neimenovanim, ki so ga pospremili na njegovi zadnji poti, najlepša hvala.

Žena Jelka in vsi njegovi

## ZAHVALA

Ob smrti najine mame

**MARTINE HVAŠTI**

Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in sodelavcem za izrečena ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Hvala tudi zdravnikom, patronažnim sestram, župniku in pevcem. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo pospremili k zadnjemu počitku.

Hči Ani in sin Franci z družinama

## ZAHVALA

V 90. letu nas je zapustila draga mama, tašča, sestra, babica in prababica

**MARIJA LAVTAR**

p.d. Boštjanova mama

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in sveče. Posebna zahvala gre sestram in zdravnikom Travmatološke klinike Ljubljana. Iskrena zahvala gospodu župniku za lepo opravljen obred in pevcem za lepo petje ter pogrebniemu zavodu Hipnos. Še enkrat hvala vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI  
Knape, julij 2004

## V SPOMIN

*Še veter piha čez polje  
še v vejah hruške ptica poje,  
a brez očeta tako prazno je dvorišče  
le mama čuva dom - ognjišče.*

Včeraj, 8. julija, je minilo leto dni, odkar je za vedno tiho zaspal

**FERDINAND STENOVEC** st.  
iz Praš (1913 - 2003)

Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in se ga spominjate pri molitvi in s postankom ob njegovem grobu.

VSI NJEGOVI

## ZAHVALA



V 78. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož, oče, ata, tast, stric

**ANDREJ ZORMAN**

Domnov ata iz Zg. Brnika

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena žalna besede, sveče in cvetje. Zahvaljujemo se tudi osebju starejših občanov Preddvor, pogrebni službi, gasilcem, pevcem in gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred.

VSI NJEGOVI  
Zg. Brnik, 1. julija 2004

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, sestre, babice in prababice

**JOŽEFE LOGAR**

roj. Hočevar iz Retenj 2

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, sodelavcem MM Style, Tokosa in PGP-ja za podarjeno cvetje, sveče in denarno pomoč za svete maše. Lepa hvala dr. Tatjani Peharc in sestri Jadranki za dolgoletno zdravljenje, internemu in dializnemu oddelku bolnišnice Jesenice. Hvala pogrebni službi komunalnega podjetja Tržič in Društvu upokojencev Tržič. Hvala gospodu župniku iz Križev za lepo opravljen pogrebni obred, gospodu župniku iz Bistrice za lepo opravljeno molitev, kvintetu Pueri Cantorum za zapete žalostinke in gospodu Pangeršiču za zaigrano Tišino. Hvala vsem imenovanim in neimenovanim, ki ste našo predrago mamo v tako velikem številu pospremili na njeno zadnjo pot.

VSI NJENI

## JAKA POKORA



## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od 16 °C do 24 °C	od 11 °C do 21 °C	od 10 °C do 17 °C

Danes, v petek, bo spremenljivo do pretežno oblačno. Sredi dopoldneva, v Zgornjesavski dolini pa že prej, se bodo začele pojavljati krajevne plohe in nevihte, ki bodo popoldne ponehale. Najnižje jutranje temperature bodo od 14 do 18 najvišje dnevne od 21 do 26 stopinj C. Jutri, v soboto, bo spremenljivo do pretežno oblačno s krajevnimi plohami in nevihtami, ki bodo pogostejše popoldne. Nekoliko hladneje bo. V nedeljo bo oblačno, občasno bo deževalo, deloma bodo krajevne plohe. Še hladneje bo.



Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite [www.izber.si](http://www.izber.si), oddajte svoj mali oglas, ogledajte si popolnejše oglase, sprehodite se po rumenih straneh in naj vas navdušijo kadrovske oglase! Brskanje po malih oglaših še nikoli ni bilo tako udobno.

## Po pameti in skromno

Kako je treba živeti, da dočakaš 95. rojstni dan? "Po pameti in skromno, pa šilce brinjevca tudi ne škodi," pravi Pavla Kokalj iz Žirovnice.

## Danes smo v Snoviku

Snovik - Srečanje Gorenjk in Gorenjcev meseca v Termah Snovik bo danes popoldne. S podeljevanjem priznanj bomo začeli ob 15. uri. Vsi, ki boste prišli, se oglasite pri recepciji na vhodu v Termah. Vremenarji sicer spet ne napovedujejo primerne vremena, vendar smo se odločili, da bomo, če bo vreme slabo, priznanja podelili v gostinskem delu Term, kjer bo tudi zabavno-glasbeni program. Kopali se bomo lahko v pokritem bazenu.

A. Ž.

Žirovnica - Rojena je bila leta 1909 v Poljanah nad Škofjo Loko v kmečko družino kot druga od šestih deklet. Danes živita še dve mlajši sestri, ki se tudi bližata visokim življenjskim jubilejem. Do možitve leta 1930 je pomagala na kmetiji, pozimi pa so dekleta kakšen sold zaslužile s klekljanjem čipk. Mož Janez je imel čevljarstvo obrt, vendar ga je kot mnogo drugih sredi tridesetih let prizadela gospodarska kriza, tako da si je poiskal delo v jeseniški železarni. To je malo pred drugo svetovno vojno pomenilo tudi selitev v Žirovnico, kjer se je prvemu sinu Janezu pridružil drugi, Jure.

Vojno so prebrodili tako, da je oče Janez izdeloval čevlje za partizane, Pavla pa je bila obveščevalka in po potrebi je borca tudi skrivala. Povojnih let se ne spominja rada, saj ji niso prizanašala z nesrečami. Leta 1957 je v prometni nesreči izgubila moža in leta 1969 v delovni nesreči v železarni prvorojenca Janeza.



Pavla Kokalj s snaha Silvo in sinom Juretom.

Vsa leta je skrbno gospodinjila, prsti pa so do pred leti pridno sukali klekljke. Njene čipke krasijo oltarne prte v žirovniški in brezniški cerkvi, mnoge pa je podarila domačim. "Vedno sem delala brez očal in tudi za branje jih ne potrebujem," pravi. Lani je nesrečno padla in si poškodovala kolk, tako da se zelo težko giblje. Zanj skrbi snaha Silva, vdova po sinu Janezu, vsako popoldne pa pride tudi sin Jure, da ji pomaga pri fizioterapevtskih vajah za lajšanje bolečine v kolku.

Visoki jubilej je praznovala na nedeljo, 27. junija, v krogu domačih, saj ima štiri vnukinje, štiri pravnukinje in dva pravnuka. Dan kasneje so ji čestitke izrekli tudi župan Franc Pfajfar s sodelavko Marijo Mrak in predstavniki društva upokojencev, predsednik Edo Kavčič, Vojka Legat in Mara Strnad.

Mendi Kokot



Knjiga Nedolžnost in sila je najnovejša v zbirki knjižnih izdaj v založbi Gorenjskega glasa.

Cena knjige Nedolžnost in sila je 2.500 SIT (z DDV), za naročnike Gorenjskega glasa pa 2.000 SIT (z DDV).

## NAROČILNICA

Neprerivno naročam knjigo Nedolžnost in sila

Ime in priimek

Ulica in hišna št.

Poštna številka in kraj

Naročnik Gorenjskega glasa  NE  DA - naročniška številka

Poština ni vključena v ceno. Naročilnico pošljite na naslov Gornjski glas, d.o.o., Kranj, Zoisova 1, 4000 Kranj. Naročane knjige vam bomo poslali po pošti, lahko pa jih prevzamete tudi na sedežu podjetja.

## Občina bo kupila Blagnetovo hišo



Šenčur - Spomeniško zaščiteno Blagnetovo hišo (Blagnečo hišo), ki stoji v ožjem središču Šenčurja, bo občina odkupila pod pogojem, da gospodarsko poslopje ob njej ni spomeniško zaščiteno, je sklenil občinski svet občine Šenčur. Glede na stanje, v katerem se stavba nahaja, bo morala občina še veliko vložiti v njeno temeljito obnovo. Kakšno vsebino ji bodo namenili, je prav tako še neznano. S. Š.

## Čestitamo mladoporočencem

Škofja Loka, 12. junija - MATJAŽ MIKLOŽIČ in DANIELA RISTIČ; TOMAŽ SAJOVIC in MARJETA MAGLOVSKY; BORUT PETELIN in DARINKA VRBOS; GREGOR RUPAR in TINA ROŠIČ; SANDI BOGATAJ in MOJCA ŠKORIČ; TOMAŽ BENEDIČIČ in POLONA KISOVEC; JURE KAVČIČ in BARBARA TOMAŽIN; MARKO DEMŠKAR in DANICA ŠTIBELJ  
Škofja Loka, 26. junija - MATEVŽ GLADEK in TATJANA MOHORIČ; ANDRAŽ KALAMAR in ANDREJA GOLIČIČ; SLOBODAN KNEZ in MILICA ŽELEZNIK; TOMAŽ BERGANT in MARJETA RUPAR; MIRO JOZIČ in RUŽICA GLUHAKOVIČ.

Jesenice, 19. junija - EVA VEROVŠEK in ZVONIMIR SEVER z Blejske Dobrave 143

Jesenice, 26. junija - BOJAN CUZARNAR iz Lipce 62 in BOJANA GOLJA z Rodin 75; DAMIR NIŠIČ s Koroške Bele, C. Viktorja Svetina 8b in EDITA DELIČ iz Velenja, Koželjska ulica 3.

Gorenjski glas vsem mladoporočencem prsrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno garočinno časopisa.

## Ruplovo slovo od vlade

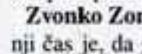
V ponedeljek je državni zbor z večino glasov odločil, da zunanjega ministra dr. Dimitrija Rupla odslovijo iz vlade. Mnenja o tej odločitvi so različna: medtem ko sedaj že bivšemu ministru naklonjeni sodijo, da je bil eden sposobnejših in bi si kdo drug bolj zaslužil, da je ob vladni stolček, so drugi prepričani, da je s svojimi dejanji spodkopaval vlado in je že prav, da odhaja. Tako je bilo tudi med našimi sogovorniki, od katerih pa so številni povedali svoje mnenje, niso pa se želeli izpostaviti pred javnostjo. Besedo naj imajo torej anketiranci brez tovrstnih poudarkov.



Franc Delavec iz Preddvorja: "Mislim, da Dimitrij Rupel ni bil slab minister, kot zmeren politik je dobro predstavljal Slovenijo v svetu. Pri njegovi odstavitvi gre za strankarske razprtije znotraj LDS, ki je sedaj precej na psu. Kako bo jeseni na volitvah, se bo še pokazalo."



Ika Vukadinovič iz Nove vasi pri Radovljici: "Nisem spremljala televizijskega programa, ko so odstavljali ministra Rupla, ker sem bila zaposlena. Veliko delam in za te stvari nimam časa. Kadar sem prost, pa se tudi raje ukvarjam z drugimi stvarmi kot pa s politikom."



Zvonko Zorč iz Kranja: "Zadnji čas je, da gre Dimitrij Rupel



iz vlade, najbolje bi bilo, da bi se kar upokojil. Zastopal je namreč takšna stališča, ki v tej vladi in državi niso sprejemljiva. Odločitev državnega zbora, da preneha opravljati ministrsko funkcijo, se mi zdi povsem na mestu."



Andrej Križanič iz Nove vasi pri Radovljici: "Vajeni smo že, da politiki nenehno udrihajo drug čez drugega in da sedaj odstavljajo enega, drugič drugega. Dimitrij Rupel se mi je sicer zdel dober minister in njegovim dejanjem ni kaj očitati. Edino, kar smo spornega slišali o njem, je bil skandal v zvezi z diplomatsko akademijo."

Danica Zavri Žlebir, foto: Gorazd Kavčič



## RADIO KRANJ, d.o.o.

Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRZENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM